


# THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG  
 Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

 <b>Р. НЕКТАЛОВ: КТО ОТВЕТИТ ЗА ДУХОВНУЮ БЕЗОПАСНОСТЬ ОБЩИНЫ?</b> СТР. 8	 <b>МАТЬ ЧЕТЫРЕХ ДЕТЕЙ УБИТА В ЛЕФРАК СИТИ</b> СТР. 13	 <b>ПОЧЕМУ МУЖЧИНЫ УМИРАЮТ РАНЬШЕ ЖЕНЩИН?</b> СТР. 20	 <b>РОЗА МОРДУХАЕВА – КОРОЛЕВА КОНКУРСА БАБУШЕК!</b> СТР. 34	 <b>МИККИ РУРК НОКАУТИРОВАЛ В МОСКВЕ АМЕРИКАНСКОГО БОМЖА</b> СТР. 40
--	--	---	--	--

## ОНИ ПРИКОСНУЛИСЬ К МАРОККО

**ЕВРЕЙСКИЙ МИР**



Группа еврейских бизнесменов, представителей бухарской и афганской общины Нью-Йорка, посетила Марокко, ознакомилась с еврейской жизнью страны.

11

## НЬЮ-ЙОРК

### НАГРАДА НАШЛА СВОИХ ГЕРОЕВ

На этой неделе состоялась торжественная церемония награждения грамотами городского контролера Скотта Стрингера отличившихся в 2014-м году представителей еврейской общины Нью-Йорка в рамках программы «Еврейское наследие и культура».



С. Стрингер и рав Б. Ласкин

18

# ЧТО ВОЛНУЕТ НАС

## НА ВСТРЕЧЕ ЛИДЕРОВ ОБЩИНЫ



**СОБЫТИЕ**

30 ноября 2014 года в Центре бухарских евреев встретились лидеры общины, раввины, руководители благотворительных фондов, молодежных организаций и СМИ. Состоялся честный и принципиальный разговор о проблемах общины.

6

\* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \*

 <b>ARON'S KISSENA FARMS: ПРОДУКТЫ НА ЛЮБОЙ ВКУС!</b> 718-380-7300 с.5	 <b>HOME ATTENDANT. БЫСТРОЕ ТРУДОУСТРОЙСТВО, МЕДСТРАХОВКА, ХОРОШАЯ ОПЛАТА</b> 347-233-3390 с.15	 <b>DR. ANELLA BAYSHTOK, MD: ПРОФИЛАКТИКА И ЛЕЧЕНИЕ ОНКОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ</b> 718-445-3700 с.44	 <b>BIG APPLE AUTO: МАШИНЫ НА ЛЮБОЙ ВКУС!</b> 718-747-8090 с.45	 <b>CINDERELLA TRAVEL CORP.: ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ. ПРОДАЖА АВИАБИЛЕТОВ</b> 718-275-8434 с.48
--	---	--	---	--



# Columbus Medical

NYU Langone MEDICAL CENTER ЗАНИМАЕТ ВТОРОЕ МЕСТО СРЕДИ 250 ГОСПИТАЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА И ВХОДИТ В ДЮЖИНУ ЛУЧШИХ ГОСПИТАЛЕЙ СТРАНЫ. ПО СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ ОРТОПЕДИЯ, РЕВМАТОЛОГИЯ, НЕВРОЛОГИЯ, КАРДИОЛОГИЯ И ДРУГИМ, ОН ПРИЗНАН ОДНИМ ИЗ ЛУЧШИХ В США.

НАШ ЦЕНТР, КАК ОТДЕЛЕНИЕ NYU Langone MEDICAL CENTER, ОБЕСПЕЧИВАЕТ СВОИМ ПАЦИЕНТАМ САМЫЙ ВЫСШИЙ УРОВЕНЬ СОВРЕМЕННОГО МЕДИЦИНСКОГО СЕРВИСА И УСЛУГИ ВЫДАЮЩИХСЯ ВРАЧЕЙ.



ДИРЕКТОР МЕДИЦИНСКОГО ЦЕНТРА  
**PAUL POGREBINSKY**

## 718-261-9100

97-85 Queens Boulevard  
Rego Park, NY 11374

[www.nyucolumbusmedical.org](http://www.nyucolumbusmedical.org)

ОТКРЫТЫ **7** ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

Понедельник-четверг 8 ам - 9 рм,  
пятница 8 ам - 5 рм,  
суббота-воскресенье 9 ам - 3 рм

Принимаем основные  
медицинские страховки и Medicare

## ВРАЧИ И УСЛУГИ

**ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ** Grigoriy Gurvits, MD, David M. Poppers, MD

**ГЕМАТОЛОГИЯ/ОНКОЛОГИЯ**

Boris Kobrinsky, MD, Paul Bader, MD, Nasir Gondal, MD

**ГИНЕКОЛОГИЯ** Janet Abrams, MD, David Abayev, DO

**КАРДИОЛОГИЯ** Anvar Babaev, MD, PhD, Gary Golduber, MD  
Alex Reyentovich, MD, Dmitry Gorelik, MD

**ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ** Mikhail Kogan, MD

**НЕВРОЛОГИЯ** Dora Pinkhasova, MD, Andre Strizhak, MD

**НЕФРОЛОГИЯ** Alexander Bangiev, MD

**ОРТОПЕДИЯ** Vladimir Tress, MD, Claudette Lajam, MD

**ПОДИАТРИЯ** Yelena Ogneva, DPM

**ПУЛЬМОНОЛОГИЯ (ПРОБЛЕМЫ СНА, АЛЕРГИИ)**

Irina Zolotarevskaya, MD, Dmitriy Yadgarov, MD

**ТЕРАПЕВТЫ** Mani Ushyarov, DO, Darius Winter, MD, Faina Kogan, MD  
Marina Saksonova, MD, Yanina Etlis, DO

**УРОЛОГИЯ** Stacey Loeb, MD, James Borin, MD  
Nirit Rosenblum, MD (Женская Урология)

**УХО-ГОРЛО-НОС** Judy Lee, MD

**ФИЗИОТЕРАПИЯ** Vladimir Onefater, MD

**ХИРУРГИЯ** Bradley F. Schwack, MD (Уменьшение размеров желудка)  
Anna Kundel, MD (Хирургия груди и хирургия эндокринных желез)

**ХИРОПРАКТОР** Richard Sternberg, DC

## РАДИОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР

MRI-MRA-MRV, CT Scan-СТА, Fluoroscopy, 3D Ultrasound,  
Nuclear Medicine, Digital X-Ray, Digital Mammography...

*другая новейшая и самая высококачественная аппаратура*

## ЦЕНТР ОНКОЛОГИИ И ГЕМАТОЛОГИИ

Новейшие методы лечения различных видов рака  
и заболеваний крови.

Лечение проводят врачи из NYU Cancer Institute.

## ЦЕНТР ФИЗИОТЕРАПИИ, РЕАБИЛИТАЦИИ И СПОРТИВНОЙ МЕДИЦИНЫ

Эффективные современные методики и оборудование  
для лечения и реабилитации. Врачи высшей квалификации.

# THE SANDERS FIRM

Одна из крупнейших юридических фирм Америки

45 лет в бизнесе

## Ester Aronova, Esq.,

### Partner

## ATTORNEY AT LAW

**Мы помогли  
нашим клиентам  
получить свыше  
\$300,000,000**



- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ВРАЧЕБНЫЕ ОШИБКИ
- ТРАВМЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ НА РАБОТЕ (WORKERS' COMPENSATION)
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ НА СТРОЙКАХ
- ТЕЛЕСНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ В ДОМАХ ДЛЯ ПРЕСТАРЕЛЫХ

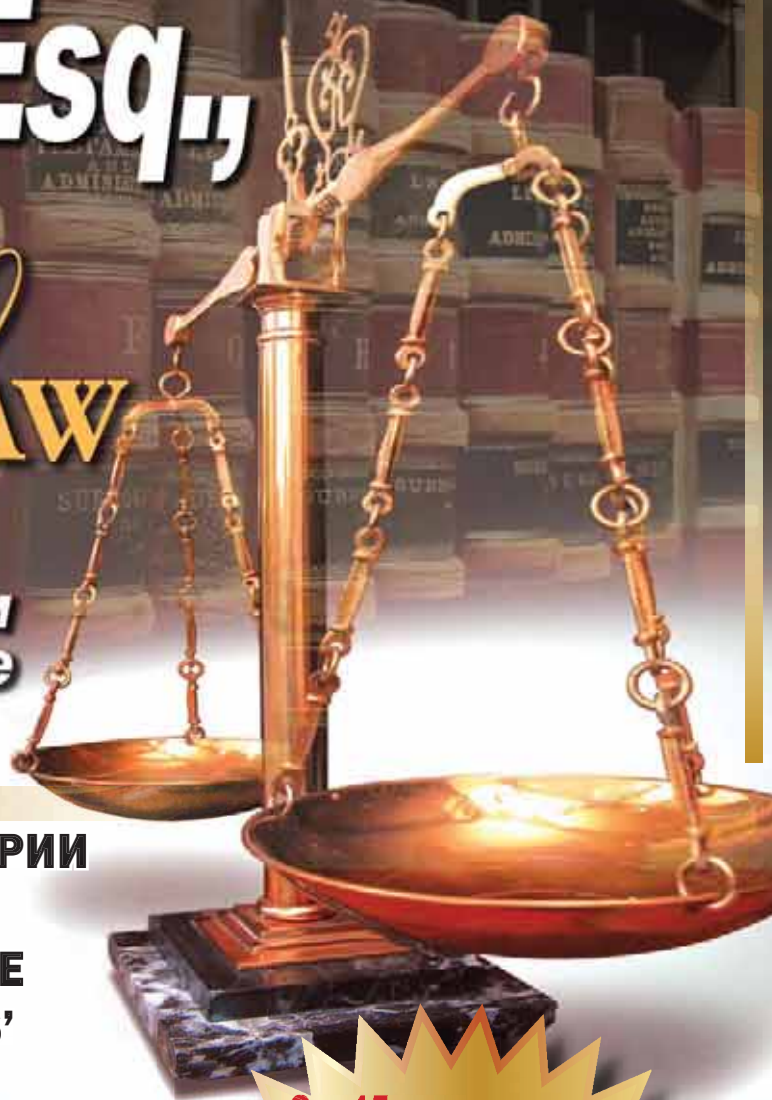
*Бесплатные консультации*

Звоните в любое время

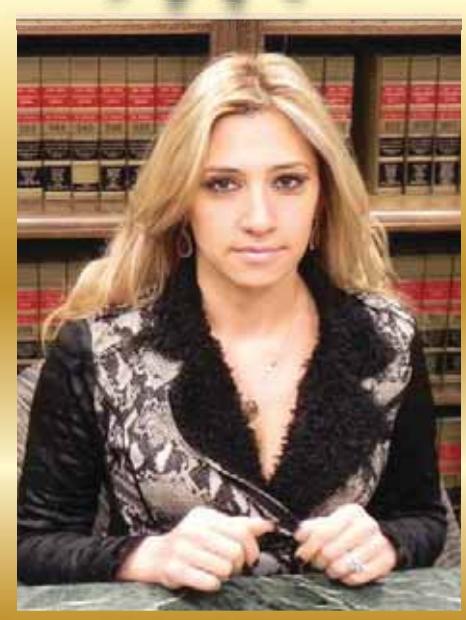
## 631-514-4194

100 Herricks Road,  
Mineola, NY 11501

[earonova@bakersanders.com](mailto:earonova@bakersanders.com)



**За 45 лет тысячи наших клиентов с проблемами, начиная с автомобильных аварий и Social Security Claims, остались довольны нашей работой**



## QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd,  
corner of 69th Rd  
Forest Hills, NY 11375

**718.360.9550**

## MANHATTAN

201 East 65th Street  
New York, NY 10065

**212.931.8533**

## BROOKLYN

2882 West 15th Street  
Brooklyn, NY 11224

**718.210.3110** [www.NYUrology.com](http://www.NYUrology.com)

## ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА

16 лет работы в лучших госпиталях  
Нью-Йорка и Нью-Джерси

- Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис
- В офисе проводят все тесты
- Безболезненные процедуры по лечению мочекаменной болезни и болезней почек
- В нашем офисе к пациентам относятся как к семье
- Принимаем все страховки



**ДАВИД ШУСТЕРМАН**  
Professor of Urology

### МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

#### ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты
- Аденомы простаты
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания (частое, болезненное, затрудненное, ночное, недержание мочи)

### ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИЯ

- Недержание мочи
- Хронические циститы, уретриты, пиелонефриты
- Мочеполовые свищи
- Хронические тазовые боли
- Опущение тазовых органов
- Частое, болезненное мочеиспускание



**МАРИНА БОРУХОВ**  
Female Urology

Обладатель многочисленных престижных наград:



**МАРИО ВОЛОШИН**  
Podiatrist

### СПЕЦИАЛИСТ ПО ЗАБОЛЕВАНИЯМ НОГ И ЛОДЫЖНЫХ СУСТАВОВ

- Диабетические раны, нейропатия, инфекции
- Реконструкция деформированных ног
- Заболевания ног у детей
- Боли в пятках, подагра, бородавки, наросты, грибок, мозоли, шпоры, вросшие ногти и многие другие заболевания.
- Спортивные травмы
- Выправление искривленных пальцев и суставов



# AKF'S

## Pre-Chanukah Mega Sale



### We carry a full line of Seasoned & Prepared Meats Call Our Butchers to Place Your Order

Sale Effective: 12/7/14-12/12/14

Bet Yosef Available

### FRESH HIGH QUALITY BEEF, VEAL, LAMB & POULTRY

<p><b>Fresh Chicken Legs</b></p> <p>Super Family Pack</p> <p><b>WOW!</b></p> <p><b>\$1.99</b> lb.</p> 	<p><b>Boneless Dark Meat Turkey Roast</b></p> <p><b>\$4.99</b> lb.</p> 	<p><b>Fresh Chicken Cutlets</b></p> <p>Super Family Pack</p> <p><b>WOW!</b></p> <p><b>\$3.89</b> lb.</p> 	<p><b>Blackened Boneless Rib Eye Steaks</b></p> <p><b>\$10.99</b> lb.</p> 
--	--	---	--

<p><b>All Natural Grass Fed Beef Beef Strips</b></p> <p><b>\$6.99</b> lb.</p>  <p>Natural Beef Premium Beef</p>	<p><b>All Natural Grass Fed Beef Minute Roast WHOLE ONLY</b></p> <p><b>\$5.99</b> lb.</p>  <p>Natural Beef Premium Beef</p>	<p><b>All Natural Grass Fed Beef Minute Steak</b></p> <p><b>\$6.49</b> lb.</p>  <p>Natural Beef Premium Beef</p>
--	---	---

<p><b>American Black Angus Beef Whole Brisket</b></p> <p><b>\$6.99</b> lb.</p> <p>CUT TO ORDER</p>  <p>ANGUS BEEF</p>	<p><b>American Black Angus Beef Miami Strip Steak</b></p> <p><b>\$7.99</b> lb.</p>  <p>ANGUS BEEF</p>	<p><b>American Black Angus Beef Middle Chuck Steak</b></p> <p><b>\$7.99</b> lb.</p>  <p>ANGUS BEEF</p>
--	---	---

<p><b>American Black Angus Beef Boneless Beef Stew</b></p> <p><b>\$6.99</b> lb.</p> <p>Family Pack</p>  <p>ANGUS BEEF</p>	<p><b>Dark Meat Turkey Shwarma</b></p> <p><b>\$5.99</b> lb.</p> 	<p><b>Ready To Cook Stuffed Veal Breast</b></p> <p><b>\$7.99</b> lb.</p> 	<p><b>Fresh Ground Chuck</b></p> <p>Super Family Pack</p> <p><b>\$3.79</b> lb.</p> 
--	--	--	--

**FREE PARKING**  
In Our Oversized Parking Lot!

**How Can We Serve You Better?**  
At Aron's Kissena Farms, your opinions and suggestions count. If you have a complaint or problem, please call our  
**CONSUMER HOTLINE**  
718-380-7300 Ext. 121  
or e-mail us at [info@kissenafarms.com](mailto:info@kissenafarms.com)

V H A A D HARABONIM OF QUEENS



**718-380-7300**  
**F. 718-969-3759**

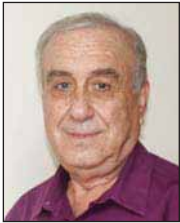
Check us out at:  
[www.kissenafarms.com](http://www.kissenafarms.com)  
or email us at:  
[info@kissenafarms.com](mailto:info@kissenafarms.com)



STORE HOURS: Sun. 7am-9pm • Tues. 7am-9pm • Wed. 7am-10pm • Thurs. 7am-11am • Fri. 7am-2:00pm • Sat. Closed

We reserve the right to limit sales to 1 per family. Prices effective this store only. Not responsible for typographical errors. Some pictures are for design purposes only and do not necessarily represent items on sale. While Supply Lasts. No rain checks.

## ОБЩИНА

Ашер  
ТОКОВ

30 ноября 2014 г. в Центре бухарских евреев Нью-Йорка (106-16 70 Ave, Forest Hills) состоялась встреча президентов общинных центров, председателей фондов, раввинов синагог и представителей средств массовой информации.

Собрание велось под руководством президента Конгресса бухарских евреев США и Канады г-на Бориса Кандова. Открывая мероприятие словами приветствия к собравшимся, он сообщил о цели и задачах нынешней встречи: «Мы собрались сегодня, чтобы обсудить с вами несколько актуальных и серьезных вопросов, которые стоят на повестке дня:

- о создании национального



образовать фонд помощи нашей молодежи.

Затем, в продолжение своего выступления, Барух Бабаев привёл несколько ярких примеров неблагополучия среди некоторой части молодежи нашей общины – тех, кто, вопреки законам еврейской ду-

предложением создать фонд, и мы решили назвать этот фонд словом «Атид» - «Будущее».

Раббай Б.Бабаев сообщил, что это доброе начинание первыми поддержали лидеры нашей общины: Борис Кандов, Симха Алишаев, Борис Натанов, Майкл Ахаронофф, Илья Коптиев, Михаил Юсупов, Рафаэль Некталов, Ахарон Хефец, Юхан Бенъяминов, Лилианна Зулунова. Запланировано создание комиссии в составе раввинов: Барух Бабаев, Залман Заволунов, Имануэль Шимунов, Рафоэль Насиров, Шломо Нисанов, Ицхак Воловик. Со стороны участников заседания поступили предложения дополнить этот список кандидатурами Иосифа Хаимова и Давида Шимунова. Борис Кандов предложил включить в комиссию всех руководителей фондов.

В прениях по вопросу о



сборе средств для создаваемого фонда «Атид» со своими мнениями и предложениями выступили известный певец и композитор Юхан Бенъяминов – ведущий передач на радио о еврейских традициях и ценностях, Юрий Даниэлов – руководитель благотворительного фонда «Эмет ве Эмуна», Борис Мунаров – вице-президент общественного центра во Фреш Медоувз, Иосиф Хаимов – руководитель благотворительного фонда Эдуарда Некталова и другие. Они делились своими соображениями по поводу сбора средств, и его контроля.

Юхан Бенъяминов, к примеру, говоря о контроле за сбором денег во время поминок в ресторанах, с пафосом воскликнул: «Это очень большие деньги – это миллионы!» И предложил объединиться в этом деле всем общинным синагогам. Затем он сказал: «Сколько у нас есть раббаев, имеющих лицензии? Кто имеет право делать гиюр, а кто провести хуппу? Почему мы об этом не знаем? Нужны списки раббаев с лицензиями для проведения различных еврейских религиозных мероприятий, особенно обряда хупы!»

Очень лаконично выразил своё мнение и следующий из выступающих – Юрий Даниэлов.

- Надо, чтобы лидеры наших общин «не тянули одеяла только на себя», но и помогали собирать средства на общие дела, - сказал он, при-

водя примеры помощи учащимся в сирийских, иранских и других еврейских общинах. Он также поддержал предложение Б.Кандова о привлечении к этому делу руководителей всех наших общинных центров и фондов.

Обо всём этом и еврейском образовании говорилось и в выступлении раббая Шломо Нисанова, который озвучил на своей лад крылатые слова из нашего прошлого.

- Мы должны по радио в газетах говорить о трех главных вещах: еврейское образование, еврейское образование и ещё раз еврейское образование!

В продолжение он добавил, что наши иешивы дают более хорошее образование и воспитание, чем городские общеобразовательные школы (Public Schools), где дети подвержены распухлости и наркомании. В качестве примеров привёл имена многих выдающихся личностей, не учившихся в городских школах, в частности, сенатора Шумера, мэра Нью-Йорка Де Блазио и других.

В своём выступлении Борис Мунаров обратил внимание на критерии помощи:

- Вот мы собрали определённую сумму, но мне непонятно, как она будет распределяться, какая семья должна получать эти деньги? Необходимо разработать систему критериев для помощи семьям.

К собравшимся обратился Иосиф Хаимов:

- И в наш фонд обращаются многие матери-одиночки, но мы не знаем этих людей. Просим руководителей центров составить списки семей в своих районах.

По поводу сбора средств он предложил, чтобы в фонд помощи выделять 10% со сборов синагог. На эти слова с места раздались возгласы такого рода: «Дай Б-г, чтобы сами синагоги сумели бы справляться со своими нуждами».



бухарско-еврейского образовательного фонда помощи детям малоимущих семей, матерям-одиночкам, сиротам;

- о борьбе с миссионерами в общине бухарских евреев;

- о предстоящем визите представителей Конгресса бухарских евреев США и Канады в Узбекистан для участия в выборах в Олий Маджлис (парламент) республики в качестве независимых наблюдателей;

- о подготовке и участии бухарско-еврейской общины в предстоящих выборах во Всемирный сионистский конгресс (Израиль).

По первому вопросу слово было предоставлено главному раввину Канесои Калон Баруху Бабаеву.

- Главные темы сегодняшнего дня – это два первых вопроса повестки нашего заседания, ими выражены проблемы будущего нашей общины в ближайшие годы – говорил он с волнением в голосе. – Сегодня здесь находятся инициаторы во главе с Ароном Хефецем, Юханом Бенъяминовым, Лилианной Зулуновой, которые предложили



ховности, совершают поступки нееврейского характера, особенно в сфере создания семьи.

- Я знаю, что каждый из вас может привести немало таких примеров, - сказал он. - Но мы не должны только фиксировать это, нам надо активно действовать в этом направлении при работе с молодёжью. Ко мне обратились вышеназванные инициаторы с



# MORTGAGES

WE COVER YOUR BANK ATTORNEY FEE

**NO APPLICATION FEE**

1-4 FAMILY

**NO PROCESSING FEE**

CONDOS

**NO ORINATION FEE**

COOPS

**ABSOLUTELY NO POINTS**

*Sam Davidov,*  
Senior Mortgage Specialist, Branch Manager

**GREEN RIVER CAPITAL CORP.**  
sam@greenrivercapitalcorp.com • www.greenrivercapitalcorp.com

**917.578.6009**  
Registered NYS mortgage broker all loans arranged through 3rd party providers

**In Business for 13 Years, Thousands of Happy and Committed Clients - IT'S YOUR TURN NOW!**

**CALL US FOR A FREE CONFIDENTIAL ANALYSIS OF YOUR FINANCIAL SITUATION AND COMPARE OUR RATES TO ANYONE IN TOWN. YOU GET A COMMITMENT WITHIN 24-48 HOURS**

**GREEN RIVER CAPITAL**  
Residential & Commercial Financing



## Адвокатская фирма РОБЕРТА АРОНОВА

**МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС REAL ESTATE LAW**

- ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
- ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ ПО ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES
- ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ
- FAMILY LAW
- РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ
- WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING
- ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ
- ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
- БАНКРОТСТВО

**ОФИСЫ**  
В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ

**Телефон: 718-206-1555**  
88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418

## DISCOUNT MORTGAGE SUPERMARKET

**ASK DR. RUBEN GURGOV** MLO NMLS#8273

**ASK DR. ROBERT YUSUPOV** MLO NMLS#7979

**CALL TODAY 718.969.7100**

- PURCHASE - REFINANCE - CASH OUT
- DEBT CONSOLIDATION
- FHLMC / FNMA
- FHA / VA / 203K LOANS
- CLOSING IN 10 DAYS

**WE WILL BEAT ANY RATE**

186-09 UNION TPKE. FRESH MEADOWS NY 11366  
OFFICE: 718.969.7100 • FAX: 718.732.0687

**1 FIRST MERIDIAN MORTGAGE**

NYS Mortgage Lender  
Member FDIC  
Equal Housing Lender  
Member NYS Department of Financial Services  
MLO # 8273

## АКТУАЛЬНО



**Рафаэль  
НЕКТАЛОВ**  
Нью-Йорк

(и по тексту на языке Толстого и Достоевского).

Тут я понял, что предо мной стоят два вируса, готовые заразить меня, мою семью, детей своей судьбоносной инфекцией. На 21-й секунде я сообразил, куда клонит мадам вместе со своим ассистентом.

- Вы видели мезузу у дверей моей

## КТО ОТВЕТИТ ЗА ДУХОВНУЮ БЕЗОПАСНОСТЬ ОБЩИНЫ?



### МОЙ ОПЫТ

Работа с агрессивно настроенными миссионерами из разных сект, расплодившимися в нашей общине, становится насущной проблемой в диаспоре и Израиле. Пользуясь демократическим статусом государства, они стремятся войти в доверие к нашим людям. Как не открыть дверь родному лицу, с родной фамилией – да, с фамилией рода, известного нам в трех-четыре поколениях!

Года два назад ко мне без приглашения пришли в дом два человека: молодой мужчина лет 24-х и женщина, весьма зрелая, под сорок.

Двери у меня, впрочем, как и в Самарканде, почти не закрываются, разве что на ночь, и поэтому их появление у меня не вызвало никакого удивления. Тем более, парня (назовем его Алик) узнал мой младший сын, это оказался его одноклассник. Оба они с книжками в руках, такие правильные, смирные, но с неким вызовом в глазах.

Мне показалось, что мама – разведённая, пришла ко мне за помощью, наставить на путь верный сына родненького. Оказалось, всё совсем не так.

- Вы все не так живете, понимаете? - начала мадам с некой укоризной в голосе, хотя мой слух настроило: она – это не мы! Тогда кто же она?

Но подумав, не стал возражать: у каждого есть проблемы, свое представление о жизни, досуге, общности... Ан нет, именно фраза «вы не так живете!» врезалась в мое сознание.

- А как надобно жить? – поинтересовался я, несколько недоумевая.

- Пророк такой-то на странице такой-то сказал вот это... – начала она, открыв уже заготовленную ею страницу. - А в Новом писании об этом говорится так...

квартиры? – спросил я их обоих.

- Да, - робко ответил Алик.

- И вы все-таки решили, что к нам вот так просто можно войти и гадить? Калечить наши души? - не унимался я.

- Нет, мы хотим вам помочь... – поддержала Алика мадам, видя, что моему терпению приходит конец.

Боря, Миша, закройте дверь на замок, принесите мне ножик, мы будем кресты вырезать на их лицах!

- Спасите! - стала кричать женщина.

- Вы не имеете права!

Они подбежали к выходу и стали сильно бить в дверь, требуя открыть.

В это время прибежал их инспектор, назовем его Эдиком, который стал кричать на весь подъезд: Рафаэль, они не виноваты, откройте дверь, они больше к вам не придут.

Я открыл дверь. Передо мной стоял человек, которого я знаю всю жизнь, дружил с его братьями, учился с ними в одном классе, а сам он внук прославленных раввинов Ташкента и Самарканды. Белый как мел, он умолял меня не причинить вреда его единомышленникам.

Значит их уже трое! В подъезде кто-то окликнул Эдика, так как сосед с другого этажа тоже был, к счастью, недоложен приходом незваных гостей. Их орудует целая группа охотников за нашими душами.

Я долго не мог прийти в себя от удивленного: и эта женщина, и молодой парень, и худое, вымученное лицо Эдика, готового принять на себя огонь и молнии, которые могли на него обрушиться...

Их всех принимают за своих, бухарских евреев, впускают в свои дома. И они несут вирусы, страшнее гриппа и СПИДа.

Перенос на стр. 30

## 19 лет журналу "Надежда"

Ровно 19 лет назад в общине бухарских евреев Нью-Йорка вместе с ханукалькаными светом, символизирующими знания и веру, люди стали приходить в свои иммигрантские, малообустроенные, но теплые квартиры, покупая журнал "Надежда". Жить было трудно, но на "Надежду" денег не жалели.

В те годы бухарско-ерейских изданий на русском языке было немного: журнал "Дружба" и газета "Мост", которые выходили с периодичностью два раза в месяц.

Журнал "Надежда" стал первым литературно-публицистическим изданием, собравшим вокруг себя журналистов, прозаиков, поэтов – людей творчески одаренных, стремящихся найти применение своим способностям и выразить свои проблемы, заботы, восторг, печаль в печати.

Эдуард Михайлович Катанов, известный ученый, доцент, оказался великолепным организатором, которому удалось не только сплотить вокруг себя интересных авторов, но и выдержать определенную линию в стремлении поддерживать баланс между творческим порывом авторов и потребностями издательского рынка.

С годами издательство окрепло, и смогло позволить себе дарить каждый номер "Надежды" своим верным и благодарным читателям.

Большим достоянием "Надежды" является его авторский коллектив во главе с бессменным руководителем Эдуардом Катановым. Он, в частности, выступает инициатором интересных культурных мероприятий, направленных на поддержку талантливой молодежи: поэтов, певцов, музыкантов, актеров.



Свое предназначение в Америке журнал "Надежда" видит в стремлении поддерживать в читателях интерес к родной культуре, ее популяризацию, обсуждение многих спорных проблем, с которыми сталкивается наше общество. Среди них ненужный свадебный шик, помпезные юшвы, проблемы ассимиляции, межнациональные отношения в иммиграции.

Хочется надеяться, что к своему 20-летию наши коллеги смогут достичь новых высот, радуя своих читателей и почитателей интересными и яркими статьями, стихами, острыми публикациями!

**Рафаэль НЕКТАЛОВ,**  
председатель Союза бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США

### САМЫЙ ИЗВЕСТНЫЙ РУССКОЯЗЫЧНЫЙ АДВОКАТ КАНАДЫ ТЕПЕРЬ В НЬЮ-ЙОРКЕ!!!

Член Коллегии Адвокатов Канады и Штата Нью Йорк

## Адвокат Ариэль Ниязов

СПЕЦИАЛИСТ ПО ВОПРОСАМ  
ГРАЖДАНСКОГО ПРАВА,  
С МНОГОЛЕТНИМ ОПЫТОМ:

- Покупка и продажа недвижимости
- Покупка и продажа бизнеса
- Разрешение коммерческих споров
- Открытие компаний любых видов
- Составление и проверка любых договоров и контрактов
- Завещания, оформление наследства, трасты и доверенности
- Снижение задолженностей с банками и кредитными карточками
- Помощь в оформлении любых документов
- Нотариальные услуги

Более 10-ти лет опыта



Первая Консультация –  
БЕСПЛАТНО

718-673-2203 ari@niyazovlaw.com  
www.niyazovlaw.com

100-15 Queens Blvd., Unit #203  
Forest Hills, NY 11375



# ПОСТРАДАЛИ НА РАБОТЕ?

Более 20 лет  
предоставляем  
юридическую помощь  
русскоговорящим клиентам  
по делам, связанным с

**Worker's Compensation  
Social Security Disability**

СПРОСИТЬ  
**АЛЛУ  
ИЛИ  
ЛЕНУ**

Queens location:  
96-14 63 Drive,  
5 Floor, Rego Park,  
NY 11374

**(718) 275-3660**

Brooklyn location:  
308 Atlantic Ave, 2 Floor,  
Brooklyn, NY 11201



- Всевозможные травмы, произошедшие на работе Occupational claims, Carpal tunnel
- Травмы спины
- Психиатрические проблемы
- Травмы при строительных работах
- Home Attendants
- Limo Drivers/All workers, даже если вы здесь нелегально без SS# / Работающие на кеш
- Пожизненная пенсия
- Крупные гонорары

**FREE  
CONSULTATION**

**LAW OFFICE**  
**HARRIS LAW GROUP, LLP**

Наш адрес в интернете: [www.hurtatworknyc.com](http://www.hurtatworknyc.com)



# ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



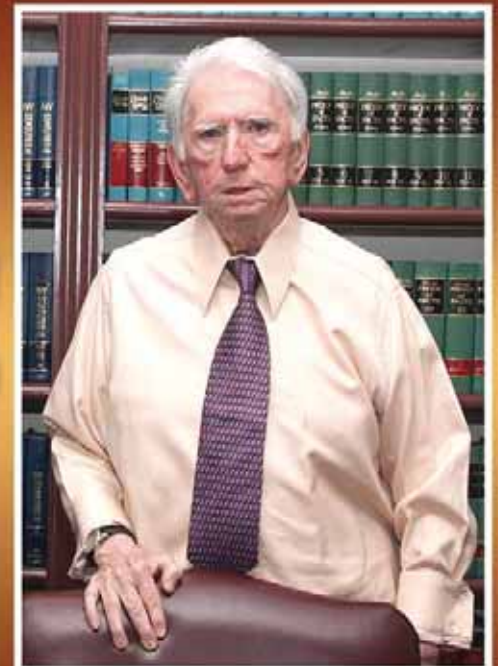
347.249.5057 718.849.7272

**АДВОКАТЫ**

**Энтони  
ЛОМБАРДИНО**

**Борис  
НЕКТАЛОВ**

101-05 Lefferts Blvd  
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

## ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис  
БАБАЕВ,**  
руководитель  
информатдела  
Канесои Калон

**27 ноября** семья Иосифа Мушеева и Элеоноры Шаломовой провела бар-мицву своему сыну Давиду. Готовил его наставник Рахмин Плиштиев. Давид удостоился выноса Сефер Торы, блестяще прочитал благословение на цидит, тфиллин и отрывки из Торы (парашат "Ваецей"). Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Симха Шаломов и Люба Хаимова, Пулат и Басанда Мушеевы, Нерик Мушеев, Артур Кайков, Соня и Роман Пинхасовы (Израиль), Олег и Марина Шаломовы, Борис и Елена Шаломовы, Аера и Никола Юсуповы, Арсен и Фрида Юсуповы, Робен и Фаина Юсуповы, Сулейман и Зина Хаимовы, Яков и Барно Шаломовы, семьи Хаимовых, Мушеевых, Шаломовых и другие.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бармицва-боя, преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Тору. Сэудат мицву провели в одном из залов Центра, который был красиво оформлен.

**27 ноября** семья Исраэля (Алекса) и Аллы Саламон провела бар-мицву своему сыну Гершону (Адаму). Готовил его наставник Шмуэль Аулов. Гершон удостоился выноса Сефер Торы, блестяще прочитал благословение на цидит, тфиллин и отрывки из Торы (парашат "Ваецей"). Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Юрий Мушеев и Лия Михайлова, Сима и Григорий Саламон, Дуфф Саламон, Анжела Абрамов, Мариана Кац, Элияу Саламон, Ирина Кац и другие.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бармицва-боя и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Тору. Сэудат мицву провели в одном из залов Центра.

**28 ноября** семья Яира и Елены Муллокандовых провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок – дедушка новорождённого по отцу Абохай Муллокандов. Сандок ришон – дедушка новорождённого по матери Рафаэль Муллокандов. Мозль – раббай Имонуэль Шимунов. Поздравили родителей и благословили новорождённого бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Рафаэль и Эся Биньяминовы, Абохай и Шуламид Муллокандовы, Гавриэль и Белла Муллокандовы, Зоя и Пинхас Катановы, Мария Муллокандова и другие.

# ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН

граммы – активист нашей общины – Реувен Юсупов. Он очень интересно и содержательно провёл этот вечер, все дети приняли активное участие. Они с весёлым настроением и повышенной духовностью покидали зал. В этой программе приняли участие более

родился в 1947 году в городе Душанбе, в многодетной семье Ильяу и Томор Левиных. Борис Левиный работал в сфере бытового обслуживания города Душанбе. Иммигрировал в Америку в 1993 году. Вёл митинг муло Барух Ходжаев. Выступили: Пинхас Аминов, Авраам Левиный, Лева Ибрагимов, Рошел Исхаков, брат Юра Левиный, которые рассказали о добрых делах Бориса Левиного.

Руководители и работники Центра и Канесои Калон выражают свои искренние соболезнования его детям Анжеле и Оксане, братьям и сёстрам, членам их семей, всем родным и близким.

**2 декабря** активист нашей общины Исаак Лайлиев во время проведения урока Торы раббая Баруха Бабаева провёл поминки своей матери Лео (Лизы) Лайлиевой (Бангиевой). Она родилась в 1928 году в городе Самарканде, в семье Манаше и Адино Бангиевых. В 1947 году вышла замуж за Гавриэля Лайлиева, и в браке они имели восьмерых детей. В 1971 году репатрировалась в Израиль и вела активную общественную работу в синагоге «Эхаль Авнер» города Натания. В 2004 году она покинула этот мир и похоронена на святой земле наших отцов. На поминках выступили: хазан синагоги Авраам и Эфраим Лайлиевы, Геннадий Аминов, Элияу Мирзозандов, сын поминаемой Исаак Лайлиев.

Раббай Барух Бабаев в память поминаемой провёл содержательный и поучительный урок Торы.

*Дорогие читатели! Напоминаем вам, что еженедельно в нашей газете освещаются все мероприятия, проводимые в Канесои Калон, а семья получает в подарок Живую Тору и сертификат. Проводя свои обряды и вечера в красивых залах синагоги и сети ресторанов "Da Mikelle" со всеми удобствами и хорошим сервисом, вы получите большое удовольствие.*

*Руководители и работники Канесои Калон выражают большую благодарность всем, кто вносит свои пожертвования, так как все эти средства идут на содержание, благоустройство, развитие и повышение духовности синагоги, а жертвователи в свою очередь получают награду от Ашема.*

### ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

Фото автора.

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цидиты, тфиллины, мезузы, разные кипы и для бармицва-боя и т.д.

Для подробной информации звоните

по телефону:

(917) 600-3422

Борису Бабаеву.

E-MAIL:

borisbabayev@yahoo.com



Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорождённого, преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого – Иосиф Авраам.

**29 ноября** активист нашей общины Шимшон Натаниэлов во время проведения сэудат шлишит провёл годовые поминки своего

отца Якова бен Томор Натаниэлова, который покинул этот мир в 1991 году в Израиле и похоронен в городе Холоне. Выступил племянник поминаемого Роберт Бободустов, который рассказал о его добрых делах.

Раббай Барух Бабаев в память поминаемого провёл содержательный урок Торы.

**29 ноября** в моцей шаббат провели программу для детей «Father & Son». Ведущий про-

160 детей и их родителей, которые поблагодарили руководителей, работников центра и Рувена Юсупова за организацию и проведение такого полезного, интересного и содержательного мероприятия для детей. По окончании программы всех участников угостили пиццей.

**30 ноября** провели траурный митинг (левая), посвященный памяти Бахора (Бориса) Левиного. Он

## ЕВРЕЙСКИЙ МИР



**Рафаэль  
НЕКТАЛОВ**

Нью-Йорк

С 24 ноября по 2 декабря группа еврейских бизнесменов, представителей бухарской и афганской общин Нью-Йорка, посетила Марокко.

Не скрою, что моя мечта побывать в этой стране не связана с известным фильмом «Касабланка», где блистали Ингрид Бергман и Хамфри Богарт. Для меня Марокко – это родина раввина Иосефа Мамона Магриби (Магриби, как называется на арабском языке Королевство Марокко), человека внесшего особый вклад в развитие духовной культуры бухарских евреев, деда поэта и просветителя Шимона Хахама, автора перевода Торы на язык моего народа. Это Фес, где выступал Ильяс Маллаев с ансамблем «Маком». Это страна, где сохранилась древняя еврейская культура, и, слава Б-гу, король Хасан Шестой, который благоволил к евреям.

Когда Леон Некталов пригласил меня присоединиться к группе его друзей и родственников, собравшихся отправиться в Африку в конце ноября, мне пришлось воздержаться: недавно вернулся из Германии, а



до этого был в Израиле и Узбекистане, а в декабре – снова в дороге. Так что, до лучших времен. Но интерес к этому проекту сохранился, и я подумал, что читателям будет полезно узнать об этой экзотической африканской стране, с еврейской общиной которой нас, бухарских евреев, так много связывает.

Население Марокко — марокканцы численностью более 35 млн. человек. Это третья в мире по численности населения арабоязычная страна после Египта и Судана, свидетельствуют энциклопедические справочники. Около 60 % населения страны — арабы, около 40 % — берберы. Европейцы составляют 60 тыс. человек (это как бухарские евреи в Америке), в основном, французы, испанцы и португальцы. Евреев — около трех тысяч человек, но они за-

## ОНИ ПРИКОСНУЛИСЬ К МАРОККО



нимают заметное положение в марокканских городах. Наряду с арабским и берберским языками, население владеет французским.

О своей поездке поделилась со мной участница этой группы Бетияна Израилова.

- Нас пригласили на свадьбу афганские евреи из Нью-Йорка, родственники семьи Людмилы и Иосифа Юнатовых, которые породнились недавно с семьей марокканских евреев, - сказала мне Бетияна Израилова. Кроме семьи Юнатовых были также президент Центра бухарских евреев Симха и Даяна Алишаевы, Лева и Эстер Некталовы, Аркадий и Бетияна Израиловы, Дэвид и Алла Бабаевы, Алик и Ирина Рахминова, а также Браха и Ави бен Ишай. Одним словом, веселая дружная компания, которая посетила Касабланку, Маракеш и столицу Марокко Рабат – один из самых зеленых городов мира (это в Африке-то!).

Гидом нашей группы выступил марокканец Омар, который с огромным уважением относится к еврейской культуре. Евреев в настоящее время в Марокко проживает около трех тысяч человек. Большая часть – в Касабланке, где расположена величественная синагога, вмещающая несколько сотен прихожан.

В Касабланке несколько кошачьих ресторанов, синагог.

Евреи говорят на арабском и иврите.

Особое впечатление на всех произвел город Маракеш, где расположено древнее еврейское кладбище, которому более 400 лет. Группа туристов поклонилась могиле рабая Хананья ха Козна, которого причисляют к пророкам, и, как гласит предание, с ним во сне говорил сам Б-г!

Марокко – мусульманская страна, люди очень гостеприимны и доброжелательны, с уважением относятся к евреям.



Как отмечает Бетияна, несмотря на сильное влияние французов, марокканские евреи не забыли свои традиции. В частности, вся одежда женщин соответствует традициям марокканских евреев: платья с длинными рукавами, до пола,

украшены золотыми нитками, на ушах у многих изумрудные серьги. Марокканские еврейки сохранили обряд хинобандон – обмазывание рук невесты хной, который в свое время был весьма популярен и у бухарских евреев (раньше для этой процедуры выделялся отдельный день и по ее поводу тоже устраивали трапезу, но эта традиция, к сожалению, не сохранилась до нынешних дней. - Р. Н.). Женщины в основной своей массе набожные и просвещенные.

- Меня поразили узкие улочки, такие же, как в Бухаре

и Самарканде, только в Марокко передвигаются на верблюдах и ослах, - отметила Бетияна. - Вода в Марокко безвкусная, и принято подавать чай с мятой и сахаром.

Чем запомнилась марокканская еврейская свадьба? –



спросил я у Бетияны.

- Обилием сладостей, и – не поверите – варением! Я впервые попробовала вкус мандаринового варенья, а вкус инжира такогочрупного, золотистого по сей день не покидает меня! На свадьбу принято подавать изделия из гусиной печенки. Даже ассиаспурчи (виды колбасы делают из гусиной печенки, и все остальные блюда приправ-



ляют печенкой. Из алкоголя пьют в основном Black Label и водку «Русский стандарт». Мы были на свадьбе, где танцевали мужчины и женщины вместе.

Меня поразила традиция, когда одну бутылку виски передают из рук в руки, и пьют прямо из горла! Даже у русских нет такого в помине! А там это в порядке вещей. Все танцуют, улюлюкают под песни певца-араба, который пел в основном на иврите!

В целом, меня поразило, с каким уважением местные арабы относятся к еврейской культуре, а некоторые певцы, как оказалось, знают иврит!

В заключение Бетияну сказала:

- Я советую каждому из нас хоть раз в жизни побывать в Марокко и прикоснуться к дневной традиции и культуре евреев страны!

Фото Бетияны Израиловой и Леона Некталова

## ИЗРАИЛЬ

В супермаркете сети "Рами Леви" в промышленной зоне Мишор Адумим вооруженный ножом террорист напал на покупателей. Террориста обезвредил один из покупателей.

Около 16:20 в службу скорой помощи "Маген Давид Адом" в иерусалимском округе поступил сигнал о террористическом нападении в промышленной зоне Маале-Адумим. Звонившие сообщили, что террорист ударил ножом двух человек, после чего был ранен (или убит) охранником супермаркета.

Позднее стало известно, что стрелял один из покупателей, работающий в другом учреждении охранником. Он стрелял террористу по ногам. Террорист задержан сотрудниками службы безопасности.

Один из раненых – парамедик службы "Маген Давид Адом". Он вступил в схватку с террористом, пытаясь его обезвредить.

К супермаркету стянуты крупные силы полиции и армии. Они прочесывают территорию в поисках возможных сообщников террориста.

Пострадавшие доставлены в больницу "Адаса Эйн-Керем" в Иерусалиме. Известно, что один из пострадавших получил раны средней степени тяжести, другой ранен легко.

Отметим, что после начала операции "Нерушимая скала", многие крупные торговые сети

# ТЕРАКТ В СУПЕРМАРКЕТЕ "РАМИ ЛЕВИ" В МИШОР АДУМИМ: ЕСТЬ РАНЕННЫЕ



стали избавляться от палестинских рабочих. Владельцы сети "Рами Леви" были одними из немногих, кто не стал этого делать.

Мэр Маале-Адумим Бени Кашриэль сообщил журналистам, что террорист не был работником супермаркета. По данным СМИ, совершивший нападение араб является жителем деревни Аль-Азарийа.

Информация уточняется.

## ТЕРАКТЫ В ИЗРАИЛЕ В ОКТЯБРЕ-ДЕКАБРЕ

3 декабря. Вооруженный ножом террорист атаковал покупателей в супермаркете сети

"Рами Леви" в промышленной зоне Маале-Адумим. Ранены два человека. Террориста обезвредил охранник магазина.

1 декабря. На перекрестке Гуш Эцион арабка напала на израильтянина и нанесла ему легкие ранения. Военнослужащие обезвредили и задержали нападавшую.

24 ноября. В Старом городе Иерусалима арабы напали на преподавателя и двух учащихся йешивы, ранив двух человек. Задержаны трое нападавших.

21 ноября. В иерусалимском районе А-Тур арабы, вооруженные ножами и металлическими прутами, напали на группу религиозных

евреев, направлявшихся в йешиву. Двое евреев были легко ранены.

18 ноября. Иерусалим. Двое арабских террористов напали на людей в синагоге, расположенной на улице рав Шимон Агаси (район Ар Ноф). Погибли пять человек: 59-летний раввин Моше Тверски, 68-летний раввин Авраам Шмуэль Гольдберг, 40-летний раввин Арье Купински, 55-летний раввин Кальман Левин и 30-летний полицейский Зидан Сайеф. Еще семь человек получили ранения. Террористы уничтожены.

16 ноября. Иерусалим. На улице а-Невиим араб напал на еврея и нанес ему отверткой ра-

нение средней тяжести. Нападавший скрылся.

10 ноября. В Гуш-Эционе, недалеко от поселения Алон Швут, араб, вооруженный ножом, убил 26-летнюю Далию Лемкус. Еще двое израильтян были ранены. Террорист ранен и задержан.

10 ноября. Тель-Авив. Араб, вооруженный ножом, напал на израильтянина около железнодорожной станции "Агана". Погиб 20-летний сержант ЦАХАЛА Альмог Шилони из Модина. Еще один человек был ранен. Террорист ранен и задержан.

5 ноября. На тремпиаде в Гуш-Эционе палестинский водитель сбил трех военнослужащих ЦАХАЛ и скрылся. Позже он сдался полиции.

5 ноября. "Автомобильный теракт" в Иерусалиме, около трамвайной остановки на улице Шимон а-Цадик. Погибли 38-летний капитан погранслужбы Джедан Асад из друзской деревни Бейт-Джан и 17-летний Шалом Баадани. Еще 12 человек получили ранения и травмы. Террорист уничтожен.

22 октября. Иерусалим. "Автомобильный теракт" на трамвайной остановке "Гиват а-Тахмошет". Погибли 22-летняя Карен Ямима Москера и 3-месячная Хая Зисель Браун. Террорист уничтожен. Дом террориста был разрушен в ночь на 19 ноября.

## США

Главный федеральный прокурор Южного округа Нью-Йорка Прит Бхарара объявил об аресте 10 человек, обвиняемых в многомиллионных аферах в сфере государственного медицинского страхования для бедных и престарелых.

Среди фигурантов дела – 5 выходцев из бывшего Советского Союза: 49-летний Виктор Липкин, 46-летний Вадим Зубков, 33-летний Эдуард Завалунов, 39-летний Николоз Чочиев и 57-летний Анатолий Фатахов.

Согласно 23-страничному обвинительному заключению, они выставляли счета за мифические анализы и ненужные процедуры системам Medicaid, которая финансирует медицинскую помощь малоимущим, и Medicare, оплачивающей лечение лиц старше 65 лет и инвалидов.

Утверждается, что с января 2004 по июль 2014 года обвиняемые представили к оплате липовые счета на сумму 70 млн долларов и успели получить 25 млн долларов.

## АФЕРИСТЫ ОТ МЕДИЦИНЫ

Поскольку в системе государственного здравоохранения США существует правило оперативно оплачивать счета и лишь потом разбираться в их

# АФЕРЫ С МЕДСТРАХОВКАМИ



законности, подобные махинации широко распространены и ежегодно обходятся казне в десятки миллиардов долларов.

Означенные услуги оказывались пациентам, которых обвиняемые вербовали среди бедноты и бомжей, имеющих право на пользование Medicaid или Medicare.

Злоумышленники платили этим людям наличными и выставляли страховщикам счета за мифические анализы, кардиологические стресс-тесты и прочие процедуры, в которых не было медицинской необходимости.

По словам прокуроров, в 2005 году Липкин и Зубков склонили к сотрудничеству некоего врача, который за плату согласился на то, чтобы они открыли на его имя три клиники: одну на Пятой авеню в Бруклине, а две других – на Хилсайд-авеню и Элмхёрст-авеню в Куинсе.

Доктор понадобился им, поскольку, согласно законам штата Нью-Йорк, клинику может

открыть лишь обладатель официальной медицинской лицензии, каковой у Липкина и Зубкова не имелось.

Пациентов, которых вербовали в основном обвиняемые-американцы и Чочиев, обслуживали в этих клиниках. Если верить прокурорам, у Чочиева была и другая функция: выбивать долги посредством угроз.

Фатахов был техническим сотрудником одной из клиник и якобы отвечал за проведение анализов, хотя знал, что не имеет на это права из-за отсутствия врачебной лицензии. В самих анализах, по словам прокуроров, медицинской необходимости не было.

Фигуранты дела, арестованные утром в среду, обвиняются в сговоре с целью совершения мошенничества и теоретически могут получить до 20 лет тюрьмы. Каждому, кроме того, грозит штраф в четверть миллиона долларов.

Помимо этого, Липкин, Зубков и Завалунов обвиняются в сговоре с целью отмывания незаконных барышей, за что им также грозит до 20 лет лишения свободы.

Владимир Козловский  
Би-би-си, Нью-Йорк

# ТЫСЯЧИ ПРОТЕСТУЮЩИХ ПЕРЕКРЫЛИ НЕСКОЛЬКО УЛИЦ В НЬЮ-ЙОРКЕ

Тысячи протестующих, вышедших на улицы Нью-Йорка утром, перекрыли ряд улиц. Демонстрация привела к возникновению автомобильных пробок в центре города. Полиция арестовала 40 человек.

Протестная акция вызвана решением суда присяжных не привлекать к ответственности

полицейского Дэниэла Панталео, задушившего при задержании по подозрению в незаконной торговле сигаретами чернокожего Эрика Гарнера.

"Полиция Нью-Йорка сообщила, что проводит аресты протестующих, которые блокируют центр Манхэттена", - передает телекомпания ABC



## КВИНС-БУЛЬВАР



Евгений ГИРИН

# ФОРЕСТ ХИЛЛС: КОНДУКТОР МЕТРО СПАС ПАССАЖИРА ОТ БАНДИТА

Бесстрашный кондуктор нью-йоркского метро пришел на помощь пассажиру, на которого напал обезумевший бандит. Кондуктор Джонатан Касселл помог полицейским задержать негодяя и, по словам властей, спас не одну, а две жизни. Ведь оба участника драки запросто бы упали на рельсы и были бы убиты током или задавлены поездом.

По данным "Нью-Йорк дейли ньюс", дежуривший на узловой станции метро "71-я стрит – Континентал-авеню" в Форест-

Хиллс, в нескольких кварталах от бухарско-еврейского центра, увидел, как сорокасемилетний житель Лонг-Айленда Майкл Туоми набросился на пассажира, с которым он спорил до этого, и сбил его с ног прямо на платформе метро. По данным обвинительного заключения, Туоми начал пинать и бить кулаками пассажира, сталкивая его с платформы на рельсы.

Сорокачетырехлетний кондуктор Касселл обратил внимание на потасовку. В тот момент, Касселл находился на платформе и следил за тем, чтобы пассажиры местных поездов сходили на конечной остановке.

Несмотря на то, что Касселл страдал от травмы позвоночника, он подбежал к преступнику, схватил его и оттащил к середине платформы.

Бравый кондуктор рассказал прессе, что опасался за жизнь обоих дерущихся, так как к краю платформы приближался поезд. Касселл рассказал, что затеявший потасовку Майкл Туоми вырвался из его рук и, оставив куртку на платформе, прыгнул на рельсы. Выбегав на другой стороне станции, драчун выскочил на улицу.

Но вскоре Туоми вернулся на место своего преступления. Ведь в оставленной куртке он

забыл свой кошелек с удостоверением личности. Вернувшись на станцию метро, он попал прямо в руки ожидавшему его наряду полиции.

По сообщению кондуктора, потасовка началась, когда пострадавший обвинил Туоми в том, что тот в вагоне метро ударил его девушку. Майклу Туоми предъявили обвинения в подвержении других людей опасности, попытке нанесения телесных повреждений и нарушении общественного порядка. Ему грозит до года тюрьмы.



А бесстрашного Джонатана Касселла номинировали на премию газеты "Нью-Йорк дейли ньюс" для местных героев – работников транспортного ведомства. Премия выдается раз в год, и, помимо газеты, ее спонсорами являются транспортное ведомство МТА, банк "Municipal Credit Union" и профсоюз транспортных работников "Transport Workers Union Local 100".

По данным полиции, двадцативосьмилетний боксер Тревис Холл, пять лет назад занявший первое место на престижном местном чемпионате "Золотые перчатки" ("Golden Gloves"), подозревается в жестоком убийстве своей сожительницы, матери двух маленьких детей. Тридцатидвухлетней Маргарите Ривере среди бела дня на улице, вблизи от ее дома в Джамейке, были нанесены удары металлической трубой по голове и ножом в грудь.

По словам детективов, через несколько часов после жестокого убийства, подозреваемый боксер был найден упавшим до бессознательного состояния в мусорном баке, в трех милях от места преступления. В данный момент он допрашивается детективами и следователями, но обвинения ему пока не предъявлены.

Уроженец города Джорджтаун в Гайане, отец восьмилетней дочери Тревис Холл, выступает под кличкой "Черная мамба" и выиграл "Золотые перчатки" в легкой весовой категории среди новичков в 2009 году. А в 2010 и 2011 годах, он достиг полуфинала того же престижного чемпионата.

Свидетели трагедии расска-

зали прессе, что видели, как мужчина ударил Маргариту Риверу по голове трубой на углу Ватсон-плейс и Полхимус-авеню, а затем нанес ей удары ножом в голову и грудь. Очевидцы рассказали, что несчастная женщина была так сильно избита трубой, что ее лицо стало практически неузнаваемым, а ножевые раны были настолько глубокие, что были похожи на пулевые отверстия.

По словам полицейских, женщина была доставлена в больницу Jamaica Hospital, где вскоре скончалась. Окровавленные орудия убийства – металлическая труба и нож – были брошены преступником прямо посреди тротуара.

Тревис Холл и Маргарита Ривера несколько недель назад поссорились и разорвали отношения. Ушедший из дома Холл переехал к своим родственникам в Фар-Роккауэй.

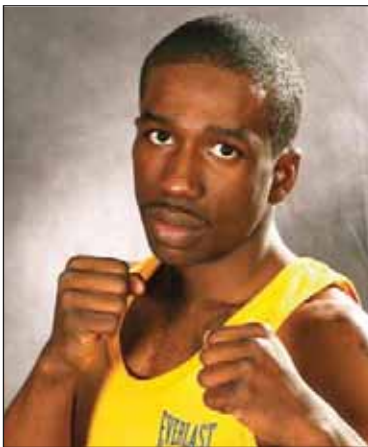
По данным окружной прокуратуры Квинса, прошедшим

летом, боксер подрался с девятнадцатилетним пасынком Маргариты Риверы. Разъяренный спортсмен угрожал парню ножом и ударил его по лицу двухфунтовой гирей, сломав ему скулу.

Тогда, чемпиону предъявили обвинения в нанесении серьезных телесных повреждений и хранении оружия. В октябре он признал себя виновным в нанесении незначительных телесных повреждений и отделался условным сроком.

По словам полицейских, Холл никогда раньше не подозревался в насильственных действиях против своей сожительницы. Правда, несколько недель назад она обвинила его в краже своего мобильного телефона и в том, что он толкал ее.

Пятидесятилетняя Той Той, владеющая детским садом по соседству с местом убийства, рассказала, что выбежала на улицу сразу после трагедии. Шокированная женщина рассказала:



- Она лежала без сознания на улице, но еще дышала. Ее лицо было настолько окровавленным, что я даже не узнала ее. И у нее была огромная ножевая рана в зоне сердца – я даже подумала, что в нее выстрелили.

Другая соседка, тридцатидвухлетняя Тереса Уилкинс рассказала, что видела, как Тревис Холл убежал, когда она подошла к умирающей на тротуаре женщине:

- Он бежал, держась за живот и был явно не в себе.

Соседи рассказали, что погибшая недавно поселилась в их квартале и ее всегда видели вместе со своими маленькими детьми: семилетней дочерью и трехлетним сыном.

- Она была очень доброй и красивой молодой женщиной, - сказала убитая горем соседка Маргариты Риверы.

В профессиональных выступлениях на ринге Холл победил два раза, проиграл один раз и еще один раз поединок закончился вничью. 20 сентября он победил Анхела Гарсию в казино Resorts World в Квинсе.

Боксерский промоутер Фелипе Гомес из компании New Legend Boxing заявил:

- Мы думали предложить ему контракт. Он очень талантливый и перспективный боксер и казался очень скромным и вежливым парнем. Совсем не похоже, что он способен сделать что-то настолько ужасное. Я просто в шоке. Это все очень грустно.

А потрясенный бывший тренер Холла Кеньятта Харрис добавил:

- Никто не ожидал подобного от него. Он боксер, но не казался опасным человеком.

## ЧЕМПИОН ПО БОКСУ ПОДОЗРЕВАЕТСЯ В ЖЕСТОКОМ УБИЙСТВЕ

## МАТЬ ЧЕТЫРЕХ ДЕТЕЙ УБИТА В ЛЕФРАК СИТИ

Криминогенный квартирный комплекс Лефрак Сити опять стал местом кровавой трагедии. Беременная женщина была среди бела дня расстреляна в коридоре на пятнадцатом этаже своего здания по адресу 98-15 Хорас Хардинг-экс-прессвей. Двадцатисемилетняя Анастасия Мэсси, которая была на шестом месяце беременности, отвела трех своих детишек в школу номер 206 по адресу 61-02 98-я стрит в Рего-Парке и шла по коридору к себе в квартиру, когда неизвестный убийца настиг ее и смертельно ранил двумя выстрелами из пистолета.

Муж погибшей Джозеф Мэсси рассказал газете "Нью-Йорк пост", что он услышал выстрелы

в коридоре и отчаянный стук в дверь, а когда открыл дверь в квартиру, окровавленная жена, с пулевыми ранениями груди и руки повалилась ему на руки.

Джозеф Мэсси сразу же вызвал скорую помощь, и пострадавшую доставили в больницу Elmhurst Hospital. К сожалению, врачи не смогли спасти беременную женщину, и через час после нападения она скончалась в больнице. Но была надежда на спасение ее ребенка, которого



врачи извлекли из тела умершей матери. Новорожденная девочка прожила еще несколько часов и тоже скончалась в больнице.

он не причастен к преступлению. Источники из полиции рассказали газете "Нью-Йорк дейли ньюс", что в страшном преступ-

лении подозревается дядя убитой, из-за поведения которого она незадолго до смерти вызвала полицию. Этот дядя, имя которого не разглашается в интересах следствия, ранее отбыл несколько тюремных сроков за хранение оружия и наркотиков.

Это убийство повергло в шок жителей Лефрак Сити. Румынский эмигрант Константин Петеску, поселившийся туда в марте вместе со своей беременной женой и маленьким ребенком, рассказал журналистам, что хочет побыстрее покинуть Лефрак Сити.

- Я каждую неделю вижу здесь полицейских, - рассказал прессе румын.

## ПЕРЕКРЕСТКИ СУДЬБЫ



Тавриза АРОНОВА

Продолжение.

Начало – в № 667, 668.

Дорогу Ева не запомнила совершенно. В памяти остались воспоминания о бесконечном холоде и сквозняках, которые пронизывали весь вагон от пола до потолка.

Когда колонна новых заключённых добралась наконец до лагерных ворот, все были без сил, включая охранников.

Тут же началось распределение женщин по отрядам. Разобрали всех, кроме Евы. Она стояла, слегка пошатываясь от резких порывов ветра, замёрзшая, несчастная, одинокая, как былинка.

Начальник лагеря задумчиво смотрел на поникшую девичью фигурку, и что-то жалостливо-щемлящее шевельнулось в нём. Холодными жёсткими пальцами он развязал папку с личным делом девушки, пробежал глазами первый лист – фамилия, имя, возраст, статья, приговор – и подумал: «Ну что с этой девчушки возьмёшь? Какой она враг народа в свои неполные девятнадцать лет? И куда её девать? Силёнок никаких, вон стоит, качается, еле живая». Но вслух ничего не сказал и дал команду отправить Еву в отряд, где женщины рубили сучья, очищая спиленные деревья. Лучшего для неё начальник придумать не мог.

На лесоповале Ева продержалась больше месяца. Подъём в 6 утра, в 7:30 – завтрак, затем 30 минут пешком до просеки и работа, работа без перерыва, до обеда, когда в огромных бидонах привозили тёплую еду, чаще всего похлёбку, и снова – рубить огромные ветки, превращая срубленные деревья в брёвна.

Потом, в восемь вечера, длинная дорога обратно в лагерь, ужин, несколько минут личного времени и сон, тяжёлый, без сновидений, в общем бараке на восемьдесят женщин. И так каждый день, включая, естественно, субботу и воскресенье, когда работа заканчивалась в пять вечера.

Ева, привыкшая рано вставать, поздно ложиться, тем не менее, сильно страдала. Уж слишком была тяжела работа для её хрупких девичьих плеч. Она не разрешала себе ни плакать, ни думать о том, что впереди ещё долгих пять лет непрерывной рубки на лесоповале. Но больше всего, конечно, Ева страдала от холода. Она была южным

цветком, а не северным растением. И потому новая жизнь казалась ей настоящей каторгой. Хотя, если вдуматься, такое существование для бывшей студентки-отличницы и было настоящей каторгой.

Но Ева держалась, она понимала, что нельзя раскисать, хныкать, озлобляться. Надо сохранить себя для будущей, свободной жизни. По возможности сберечь здоровье, но, самое главное, понимала девушка, – сохранить душу и сердце такими, какими они у

вала быть обваренной кипятком или ошпаренной паром, но всё равно была довольна: теперь холод не пробирал её худенькое девичье тело, она не голодала, порою ей перепадал кусок-другой настоящего мяса. В общем, жизнь налаживалась, и при известной расторопности и ловкости можно было перенести эти пять лет вполне сносно, по лагерным меркам. Про институт она не вспоминала – слишком больно и обидно. Теперь она задумывалась, кем бы могла работать

## АДАМ И ЕВА

неё были до ареста. Ей не хотелось быть похожей на многих женщин, окружавших её теперь: злых, жестоких, бессердечных, коварных и лживых.

Ева не знала, что судьба её забросила ещё не в самый худший лагерь. И, хотя порядки здесь были очень строгие, порою даже жестокие, но всё же справедливость ощущалась всеми заключёнными.

Шло время, и она стала потихоньку привыкать и к тяжёлому труду, и к непрерывной рабочей неделе.

Но вот, как-то раз, бригадир объявил о возможности перейти на работу в кухню. Там тоже было несладко, но там хоть было тепло. Правда, подъём в 4 утра, но Еву это не испугало. Кухня была привычным местом для неё.

И через полтора месяца она оказалась на новом рабочем месте, где с самого раннего утра сидела, сгорбившись над чаном с водой, и чистила, чистила картофель, морковь, другие овощи. Как правило, всё это было очень низкого качества, замороженное (начало октября – первые ночные заморозки), гниющее, разваливающееся в руках. Но всё-таки для Евы это было счастьем, она старалась пристроиться поближе к огромной горячей плите, чтобы хоть чуть-чуть ощущать тепло, и, не разгибая спины, проворно работала.

Главный повар, который поначалу и брат-то её не хотел, теперь был доволен. Работала девчонка старательно, аккуратно и не тянула время. А Ева, наслаждаясь теплом, слегка повеселела и мечтала только об одном – удержаться на кухне весь срок своего заключения. И хотя уставала она сильно, порою до изнеможения, у неё появилась надежда не только выжить, но и по возможности сохранить здоровье. Она вместе с другими рабочими на кухне ворочала тяжёлые котлы, чаны, кастрюли, риско-

после лагеря. Понятное дело – для дальнейшей учёбы теперь не было никаких предпосылок. Она имела судимость и на приличную профессию не рассчитывала. Так, в бесконечных размышлениях и очень скромных мечтах о будущей свободной жизни, она жила жизнью настоящей лагерной зечки.

Пару-тройку раз издали она видела Адама, которого все называли «эстонец», слышала бесконечные разговоры о нём, о его дружбе с начальником лагеря, об особом статусе. Но особого интереса он не вызывал. Она вообще не приглядывалась к мужской половине, ей не хотелось лагерных знакомств и тем более отношений. Она мечтала о чём-то своём, девичьем, никак не связанным с грубой лагерной действительностью.

А вот другие женщины на Адама заглядывались. Он был не похож на остальных зеков, всегда чистенький, даже ухоженный, гладко выбритое лицо, умные, серые глаза, отменно вежлив, говорит с акцентом настоящего иностранца. В лагерных условиях – не мужик, а загляденье. Да ещё и собственная каморка, какую не имел даже сам Трофим, общепризнанный вор в законе.

Так и жили в одном лагере, на одной территории, не подозревая о существовании друг друга, Адам и Ева.

Она – в постоянной тяжёлой работе. Он – как лагерный аристократ – изучение русского языка, необременительная работа в лагерной библиотеке и игра в шахматы с майором Дроновым, интересные, учтивые беседы, размышления о жизни и вечные мысли о свободе. Так проходила его лагерная жизнь.

Но вот, как-то, во время игры в шахматы, майор смущённо протянул Адаму тетрадный листок со словами: «Сможешь решить?». Адам мельком взглянул и увидел ал-



гебраическое уравнение. Он взял карандаш и в минуту решил его, чётким и аккуратным почерком написав решение и ответ. Майор, облегчённо вздохнув, сказал: «Дочь уже два дня бьётся, решить не может. Я с женой тоже не помощники. Может, объяснишь ей это уравнение? Ты ведь уже хорошо говоришь по-русски».

Адам оживился. Это было уже что-то новое в его обыденной лагерной жизни. Он, правда, никогда не практиковал работу учителя математики, но один раз попробовать можно.

Назавтра испуганная дочь майора сидела перед Адамом в кабинете отца. Не привыкшая к таким обходительным, исключительно вежливым мужчинам, она тарщила глаза, ничего не понимала, ибо от волнения абсолютно не слышала Адама. Он всё-таки достучался до её незамутнённого сознания и к ужасу обнаружил, что девочка не обладает почти никакими базовыми математическими знаниями. А ведь ученица 9-го класса! Через два года надо думать о продолжении учёбы. Обвинять её было не за что, ибо училась она в сельской школе, где и учителя сами многого не знали.

Майор был не просто удручён, он по-настоящему расстроился. Как и любому родителю ему хотелось хорошего будущего единственной дочери.

И тут Адам предложил: «Я готов с ней заниматься с самого начала, но работать надо будет ежедневно часов по пять – шесть. Если она согласна, мне нужны учебники математики предыдущих лет, и мы можем начать».

Дочь майора Маша оглушённо молчала, а её отец напряжённо думал. Это было бы очень здорово для дочери, но ежедневно оставлять её в обществе Адама не хотелось. И

не потому, что он не доверял ему. Майор был человеком искушённым, прошёл войну, теперь вот твёрдой рукой командовал лагерем, в людях разбирался – и швейцарец не вызывал в нём никаких подозрений. Но Дронов понимал, что в тайне удержать ежедневные занятия дочери не удастся. Пойдут разговоры, слухи, сплетни, домыслы, которые обязательно уплывут на волю, за лагерные ворота, а там, возможно, кому-то на ум взбредёт написать донос.

Нет, вдвоём нельзя, а вот троём можно. Но кто должен быть третьим? Чтобы не просто сиднем сидеть, а учить математику вместе с дочкой. У той, глядишь, и страх перед Адамом пропадёт.

Назавтра, перебрав несколько личных дел заключённых, майор наткнулся на папку с фамилией Израилова Ева.

Увидев имя, он усмехнулся: «Вот и Ева для Адама». Обрадовался, узнав, что она бывшая студентка, пусть и филиала. Так Дронов, ничего не подозревая, сделал шаг к крутому изменению судьбы не только Евы, но и Адама. А уж о том, что вся эта история в конце концов изменит и его жизнь, он и помыслить не мог.

Майор вызвал заключённую к себе и приказал: «Теперь твоя работа – изучать математику вместе с моей дочерью. Об этом молчать, не распространяться. Это приказ».

Бедная девушка, впервые попавшая в кабинет самого начальника лагеря, была совершенно обескуражена – ждала чего-то ужасного, едва ли не смертельного. А тут какая-то математика. Она ничего не понимала.

Между тем, назавтра Маша и Ева пришли к Адаму в его каморку, куда еле втиснули две табуретки. И начались занятия. Адам быстро выяснил, что Ева довольно неплохо помнит и алгебру, и геометрию за 10 класс, а вот с Машей – беда. Практически никаких знаний. И новоявленный учитель разрабатывает свою особенную методику преподавания школьной программы. К счастью, дочь майора оказалась неглупой, усидчивой девушкой. Ей не хотелось отставать от Евы, а та с удовольствием обучалась у Адама. Во-первых, Еве нравилось учиться, а во-вторых, она боялась, что если не будет стараться, её опять отправят на тяжёлые работы.

Очень скоро Адам стал обучать своих учениц и немецкому, и французскому. Так что у них получилась своеобразная школа, где преподавалось только три предмета: математика и два иностранных языка.

Так шло время. Ева была поначалу заинтересована только в учёбе, но мало-помалу она стала очаровываться своим учителем. Его умом, глубокими знаниями, интеллигентными манерами, мягкостью, терпением. Она и не заметила, как влюбилась в молодого мужчину без оглядки. Прошло почти два года с начала их учёбы, и девушек уже было не узнать. Дочь майора Маша вытянулась, превратившись в стройную голубоглазую, русоволосую девушку, которой было 17 лет. А вот Еве перевалило за двадцать и внешне она особо не изменилась, такая же худенькая, тоже стройненькая, но ничем не примечательная девушка. И хотя, конечно, Маша одевалась модно, а Ева ходила в серой арестантской робе, она не роптала, понимая, как ей повезло, что вместо лесоповала или кухни она ежедневно занималась учёбой, которая захватила её так же, как и Машу. У девушек были спокойные, человеческие отношения. Маша была простой и дружелюбной, нисколько не задирая нос перед зечкой Евой, которая была благодарна за то доброжелательное отношение, которое выказывала ей дочь майора. Но особенно Ева была рада тому, что Маша не проявляла никакого интереса к Адаму как к мужчине. Маша обожала его как учителя и наставника, но не более. Отец договорился в её сельской школе, и туда она приходила только для сдачи контрольных и экзаменов. Всё остальное время она училась у Адама.

Теперь обе девушки прекрасно говорили на двух языках, свободно читали и письменно выражали свои мысли. Адам воспитал из них за два года настоящих леди, и это в лагерных условиях!

Еве хотелось, чтобы Адам заметил её усердие, её стремления. Увы... Он

смотрел на Еву и видел перед собою лишь свою ученицу, послушную, умную, старательную, но по-женски совсем его не привлекавшую.

Однажды случилось так, что Маша заболела и не пришла на занятия. А Ева уже сидела за столом и выжидательно смотрела на учителя. Он решил заняться с ней повторением пройденного, перешёл сначала на немецкий, который после двух лет обучения с Адамом стал у Евы просто замечательным, а потом на французский. Затаив дыхание, Ева следила за его движениями, взмахами рук, замирала от сладкого предвкушения, когда он оказывался за спиной, заглядывал в её записи, и она ощущала его запах.

И в какой-то момент, когда он подошёл к ней слишком близко и склонил голову к её тетради, Ева вдруг вскинула свои руки ему на шею и мгновенно прильнула губами к его губам.

Адам изумлённо замер, не зная, что делать. А Ева, лихорадочно прижимаясь к нему, стала иступлённо его целовать. У молодого мужчины оборвалось сердце, а потом стало неистово биться, как будто стремилось вырваться наружу.

Ева никогда не вызвала у него греховных мыслей, ему в этом смысле была скорее интересна Маша. Но она – ребёнок, и это был не тот исключительный мужской интерес, который затрагивает душу и сердце. Так что Адам ни о чём таком не думал. А тут такой порыв. И он сдался, не стал сопротивляться. Мужская природа взяла своё. Всё вдруг завертелось, закружилось, в голове образовалась гулкая пустота, ни одной мысли.

Потом, когда всё случилось, и к Адаму, наконец, вернулась способность соображать, он, осознав, что произошло, ужаснулся своей несдержанности, её необузданности, а главное непоправимости произошедшего. Он боялся посмотреть Еве в глаза, упорно отводя их в сторону, а она испытывала жгучий стыд за то, что повела себя как распутница. И боялась его взгляда, боялась его слов.

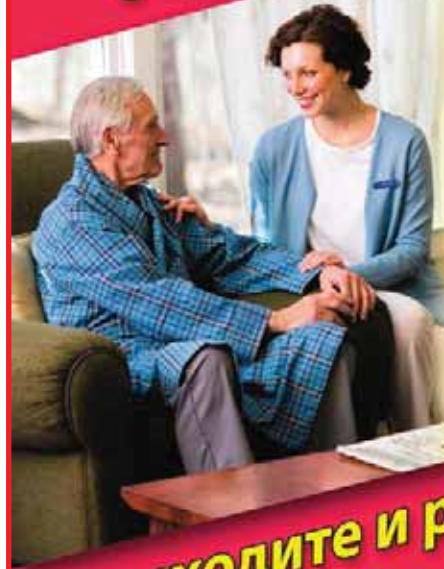
## Sincere Home Care

70-19 Austin St, 3rd Floor • Forest Hills, NY 11375  
1615 Sheepshead Bay Rd, 2nd Floor • Brooklyn, NY 11235

Приглашаем на работу в Квинсе  
и других районах Нью-Йорка

**HOME ATTENDANT**  
с сертификатом ННА и РСА

- Немедленное трудоустройство
- Неограниченные часы работы
- Высокая заработная плата
- + сверхурочные
- Оплачиваемые праздники
- + отпуск
- Медицинская страховка
- Работа с проживанием и без проживания в Квинсе и других районах Нью-Йорка



Приходите и регистрируйтесь!  
Queens 347-233-3390  
Brooklyn 718-934-0004

Он молчал, мялся, потом, не глядя на неё, тихо произнёс: «Прости меня, пожалуйста, я не знал, что ты девственница. Мне очень стыдно, мне очень жаль. Я не сдержался. Больше такого никогда не повторится, поверь!».

О, это были совсем не те слова, которые Ева хотела от него услышать. Зачем ей его извинения, зачем его искренние раскаяния, которые так

больно ранят её и оскорбительным звоном отдаются в душе?

В эту минуту ей не хотелось жить. Она не знала, как умереть, но и жизнь ей теперь была уже не нужна. Она ушла, унеся с собой чашу позора, разочарования и смертельной тоски.

Что её ждало завтра?

*Продолжение следует*

### НАМ ПИШУТ

Это письмо – реакция на письмо, крик души, уважаемой читательницы Аллы Борисовны. Да, Алла Борисовна, это сейчас действительно большая проблема, о чём вы пишете в статье «Дети наказывают родителей» в газете за № 667 от 21 ноября.

Это наблевшая проблема, на которую мало обращают внимание или делают вид, говорят, пишут – и ничего больше.

Начну с начала. Два года назад в течение нескольких лет, под предводительством президента Конгресса бухарских евреев США и Канады Бориса Кандова и редактора газеты The Bukharian Times Рафаэля Некталова, была создана молодёжная еврейская организация под названием ВЮЮ. Руководили ею Роман и Майкл Мавашевы, Давид Абаев и волонтировали Соня Аранбаева, Оксана Аvezова и Алекс Ядгаров.

Эта организация устраивала для молодёжи занятия, викторины, игры, чайные столы, встречи девушек и молодых людей в Центре бухарских евреев. А также еврейская молодёжь под руководством этих добрых и заботливых людей выезжала на экскурсии, за город на летние пикники, участвовала в спортивных играх, посещала музеи, уроки еврейской жизни,

## НЕ ЗАПРЕЩАЙТЕ ТО, ЧЕГО НЕЛЬЗЯ ЗАПРЕЩАТЬ!



традиций, праздников. Организовывались еврейские праздничные вечера в ресторанах, на этих вечерах проводились игры – и наши с вами дети в непринуждённой обстановке познакомились, глядя глаза в глаза, проявлялись искренние чувства между ними, и очень много молодых нашли друг друга. Родители были благодарны руководителям организации ВЮЮ за помощь, которую организация оказывала для создания новых семей. Молодёжь сама звонила и интересовалась, где и когда будет следующее культурное мероприятие.

Но вдруг кому-то это не понравилось, и была запрещена деятельность ВЮЮ, якобы это не религиозная организация – и её не должно быть...

Мы до сих пор не можем понять данную аргументацию. Что такое? Наши дети, дети бухарских евреев, являются религиозными, верующими, уважающими и соблюдающими наши еврейские праздники, Субботу и т.д. Наши дети, еврейские дети, проводили мероприятия в глатт-кошерном ресторане. Молодёжь много узнавала о евреях, их жизни и традициях. А самое

главное, молодые люди, не стеснясь, в раскованной и непринуждённой обстановке, познакомились друг с другом, лучше узнавали друг друга – и такая история нередко кончалась свадьбой, что изначально было целью мудрых организаторов ВЮЮ.

И что нам взамен предложили? Лекции, которые мало кто слушает и на которых юноши сидят по одну сторону зала, а девушки – по другую. Нет никакого контакта, они стесняются, не знают, как подойти и познакомиться. И, вообще, это выглядит дико, как в средневековье.

Другой вариант знакомств – через свах. А когда звонишь девушке, наталкиваешься на высокомерие мам и неуважительное отношение девушки, после чего рука не поднимается звонить опять.

Или звонишь девушке, а она говорит, что раббай не разрешает встречаться с нерелигиозным евреем. В частности, и поэтому наши дети долго не могут найти свою половину.

Что остаётся делать? Интернет, Facebook, «Одноклассники». А там всё не по-нашему. Ну разве можно всё это сравнить со знакомством с глазу на глаз, где есть чувства и любовь?

Дорогие наши духовные лидеры! Если

вы хотите помочь молодым, то не запрещайте то, чего нельзя запрещать, а наоборот, облегчайте их участь – пусть парень и девушка быстрее познакомятся и счастливо будут жить! Верните эту благородную организацию – ВЮЮ! И дети будут счастливы, и родители. Не нужно будет нашим детям ходить в холостяках до 35 лет, не будут они засматриваться на неевреев.

Эта просьба адресована и господину Борису Кандову – президенту Конгресса бухарских евреев США и Канады, а также редактору газеты The Bukharian Times Рафаэлю Некталову.

Да, душа болит и сердце плачет!..

**Мотик АРОНБАЕВ**

### СПРАВКА

Молодежная организация ВЮЮ при Конгрессе бухарских евреев самораспустилась несколько лет назад. Многие из молодых членов этой организации создали семьи, повзрослели.

Правление Конгресса готово оказать помощь в реорганизации ВЮЮ, создании действенной молодёжной структуры.

Президент Конгресса бухарских евреев США и Канады  
**Борис КАНДОВ**

**SAMUEL BORUKHOV,**  
Ph.D.CPA  
Consulting, Financial,  
Auditing  
Tax and Accounting  
Services  
(718) 275-5464  
sborukhov@nyc.rr.com  
www.borukcpa.com



### УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- \* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- \* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- \* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ,**  
PH.D., CPA  
член Американского  
и Нью-Йоркского  
институтов  
лицензированных  
ревизоров поможет:

- \* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- \* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лицензии)
- \* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

#### А ТАКЖЕ

- \* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- \* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

**64-42 CROMWELL  
CRESCENT  
REGO PARK,  
NY 11374**

### ФОНД «САМАРКАНД»



**Рена  
АРАБОВА**

Человек, трезво мыслящий, всегда живет с думами, что он не вечен, что так устроено мироздание: придет час – его призовет Вс-вышний к себе, и ему держать ответ пред Ним за все свои мысли, слова и поступки. Жить заботой о состоянии родных могил и всего бухарско-еврейского кладбища родного города – прерогатива нашего сравнительно малочисленного, но духовно богатого этноса. Это подчеркивают и представители других национальностей, посетившие бухарско-еврейские кладбища, и приводят их в пример. Многие сознательные и ответственные члены общины-активисты не жалеют для благотворительности ни времени, ни сил, ни материальных затрат. Это делает им честь. Они не упиваются тщеславием, которому, как мы знаем, грош цена, а действуют по велению сердца, чести, совести, они выполняют свой высокий долг перед памятью родных и близких.

1 декабря 2014 года члены правления фонда «Самарканд» провели очередное собрание в синагоге «Бейт-Габриэль». Присутствовали: президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов, президент фонда раббай Эмонуэль Шимонов, вице-президент бизнесменов Давид Шимунов, аксакал фонда меценат Яков Левиев, активисты Илья Шимунов, вице-президент фонда Рафик Юсупов, Абраш Мирзокандов, Борис Ильябаев, Гавруш Плештиев, Алексей Якутилов, президент фонда «Эмет ва Эмуна» Юра Даниэлов, доктор Олег Фузайлов, Слава Некталов, бывший директор кладбища Нисон Аронбаев и др.

Раввин Эмонуэль Шимонов открыл собрание отчетом о проделанной работе фонда за 2014 год. Он рассказал, что за 18 лет существования фонда выполнена огромная работа – и на се-

## С ЗАБОТОЙ О БУДУЩЕМ!



годня в целом состояние кладбища удовлетворительное. Чистота и порядок, ведутся текущие работы по восстановлению некоторых могил, подлежащих ремонту. Деньги, которые мы посылаем, работают, и это очевидно. Фактически, работа на кладбище никогда не кончается. Так же и в доме, если не поддерживать и своевременно не ремонтировать имущество, то из небольшого дела может вырасти большой ремонт с немалыми затратами.

Только за этот год произвели мелкий ремонт 280 могил. Также выполнили уборку всей территории кладбища. Установили столбы освещения. Устранена проблема задержки воды между стеной на территории кожзавода и стеной, когда-то построенной Юрой Ягудаевым, проходящей вдоль ступеней прохода к входу на кладбище.

Огромную благодарность выражает фонд «Самарканд» и вся община города Самарканда нашему аксакалу Якову Левиеву за взятую на себя инициативу озеленения кладбища и установку там скамеечек для отдыха. Самаркандская община выражает глубокую благодарность Ханану Беньяминову из Израиля, взявшему на себя три обязательства: поставить новую, красивую менору за свой счет к памятнику павшим воинам Великой Отечественной войны; восстановить газовые трубы и осуществить поддачу газа к Вечному огню и для обогрева помещения охранников; по предложению Рафика Юсупова, сделать и установить

на кладбище памятную плиту из габбро, где на английском языке будут значиться имена основателей, создателей кладбища, а также меценатов, филантропов и активистов, внесших большой вклад в дело сохранения и благоустройства кладбища с последних лет по настоящее время.

В финансовом отчете за 2014 г. вице-президента фонда Давида Шимунова прозвучали все расходы по кладбищу за год, которые будут опубликованы после корректировки, в начале января 2015 года.

По плану, в 2015 году больших затрат не предвидится, – сказал в заключение Давид Шимунов, – предстоят только текущие расходы, связанные с зарплатой всем работникам кладбища и с уборкой территории.

Раббай Эмонуэль Шимонов сообщил, что бывшие самаркандцы Израиля желают присоединиться к фонду «Самарканд» и делать свои вложения в общее дело по благоустройству кладбища, а Юра Даниэлов озвучил такое же предложение от Рафика Фазылова, зам. мэра Ор-Яхуды, Жанны Коен и Аврома Кимьягарова.

Затем слово предоставили президенту Конгресса бухарских евреев США и Канады г-ну Борису Кандову. Он с гордостью подчеркнул, что представители Конгресса, успешные лидеры, благодаря правильному видению и ведению политики получили заслуженный авторитет и среди своей общины, и в высших эшелонах власти нашей

бывшей Родины.

«Авторитет, который завоевала наша община, имеет ощутимый вес», – подчеркнул Борис Кандов и далее сказал: - 14 декабря 2014 года правительство Узбекистана приглашает делегацию Конгресса в качестве независимых наблюдателей при выборах в «Олий Маджлис». Мы также планируем посетить там ряд городов, чтобы помочь в решении возникших проблем на местах проживания нашей общины. Мы глубоко признательны правительству Узбекистана, оказавшему реальную помощь во многих вопросах, связанных с нуждами общины в предыдущие годы. Помним и ценим все, что было сделано.

Среди всех бухарско-еврейских кладбищ больших и малых городов Узбекистана Самаркандское находится на высоком уровне: во-первых, по масштабам – одно из больших по площади; во-вторых, по усилиям, приложенным ее представителями со дня основания кладбища. Где бы ни находились члены общины в настоящее время, они живут заботой о кладбище, а значит заботой о будущем».

В конце собрания, когда, согласно повестке дня, обсуждалось «разное», Борис Кандов предложил привлечь как можно больше молодежи – врачей, лоеров, бизнесменов – в работу фонда «Самарканд», ведь они являются продолжателями нашего дела, пусть учатся, пока есть у кого. Предложил чаще организовывать поездки детей с родителями, с близкими в Узбекистан, в разные города бывшего проживания бухарских евреев, с целью знакомства нового поколения с жизнью предков, с трудностями и ценностями минувших лет в жизни евреев. Преклонить колени перед могилами родных, близких и помолиться вместе за родителей, дедов, бабушек – это огромная, ни с чем не сравнимая мицва!

Доктор Олег Фузайлов выразил желание видеть на последующих собраниях побольше инициативной самаркандской молодежи. Правление фонда приняло решение провести очередной сбор средств в середине марта 2015 года.



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish  
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher  
DAVID S. AMINOV

Editors:

BORIS I. PINKHASOV

ASHER TOKOV

YURIY TSYRIN

Editorial Committee:

ARON ARONOV

TAVRIZ ARONOVA

RENA ARABOVA

VLADIMIR A. AULOV

BORIS BABAYEV

MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV

BORIS NEKTALOV

MIKHAIL SHIMONOV

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA

ZOYA YAKUBOVA

BELLA ZELKIN

Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,

Room 111, Forest Hills,

New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим  
знаком публикуются  
на правах рекламы



## ПАРЛАМЕНТ ИЗРАИЛЯ ПРОГОЛОСОВАЛ ЗА САМОРОСПУСК

Кнессет принял решение о самороспуске. Досрочные парламентские выборы в Израиле намечены на 17 марта 2015 года.

После раскола правящей коалиции в Израиле депутаты кнессета в среду, 3 декабря, большинством голосов проголосовали за самороспуск. В первом чтении решение поддержали 84 из 120 парламентариев. Окончательно утвердить документ планируется в понедельник, 3 декабря. После того как было принято решение о самороспуске, главы фракций договорились провести досрочные выборы в кнессет 17 марта 2015 года, сообщает агентство др.

Члены правительства под руководством премьер-министра Израиля Биньямина Нетаньяху занимали свои посты в течение самого короткого пе-

риода в истории страны - неполных двух лет. На досрочных парламентских выборах партия "Ликуд" вновь надеется на победу. По словам Нетаньяху, из-за множества политических вызовов Израиль нуждается в "крупной, правящей партии, такой, как "Ликуд".

Из-за конфликта внутри правящей коалиции Нетаньяху отправил в отставку министра финансов Яира Лапид и министра юстиции Ципи Ливни, что в результате и привело к досрочным выборам. Израильский премьер обвинил своих бывших членов кабинета в подготовке "путча" против него. В свою очередь, Лапид и Ливни заявили, что Нетаньяху опасается своих собственных министров и внешнего мира и поэтому должен покинуть свой пост.



**Partners in Care®**  
Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим  
в профсоюз 1199

### Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки.  
Для имеющих сертификаты PCAs, CNA's – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу:  
1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.  
(212) 609-7767 - Лариса

### ВАШИ ПРАВА



**Eli  
BABAEV,  
Esq.**

Светское законодательство в Соединенных Штатах Америки, в частности, в штате Нью-Йорк, имеет аналоги с законами Торы. Например как и в Торе, по закону штата Нью-Йорк человек обязан содержать свое имущество в таком виде, чтобы никому не причинять вреда. Если чужое имущество является причиной телесных повреждений другого человека в связи с тем, что оно не содержалось в надлежащем и разумном порядке, действие или бездействие владельца имущества носит характер «гражданско-правовой небрежности».

Хорошим примером этой правовой теории может быть неубранный снег или ледяное покрытие на тротуаре. Если владелец не очистит тротуар после снежного бурана перед своим домом или перед зданием, где находится его офис, и кто-то поскользнется и упадет на тротуаре, владелец дома или офиса может быть признан виновным и понести ответственность за телесные повреждения (травмы) упавшего человека. В светском праве это называется «убытками».

## TRIP & FALL ACCIDENTS



Человек может стесняться того, что получил травму при падении на землю. Стесняться не стоит. На сегодняшний день тысячи людей попадают в такого рода ситуации, и это довольно типичные причины получения физических травм. Если тротуар не был как следует очищен от снега, или наблюдаются какие-либо другие повреждения тротуарного покрытия, совершенно непонятно, почему упавший человек не должен уведомить об этом владельца дома (или офиса). Возможно владелец дома или офиса будет нести гражданскую ответственность за свою халатность. Чтобы получить денежную компенсацию от владельца дома, человек, который упал и получил травму, может обратиться за помощью к адвокату.

Каждый год город Нью-Йорк и его муниципальные округа выплачивают миллионы долларов людям, которые получили травму,

споткнувшись на тротуаре или на проезжей части, или поскользнувшись на снегу или льду. Однако в соответствии с относительно новым законодательством, сам город Нью-Йорк больше не несет ответственность за надлежащее содержание большей части тротуаров в его пяти округах (хотя город по-прежнему несет ответственность за надлежащее содержание дорог). За некоторыми исключениями на сегодняшний день именно владелец дома или офиса компании несет ответственность за поддержание тротуаров перед своим зданием в безопасном виде. Если повреждение на тротуаре станет причиной травмы другого человека, на владельца может быть возложена гражданско-правовая ответственность. Это означает, что владелец дома или офиса обязан чистить и посыпать тротуар солью после снежных заносов для того, чтобы



предотвратить образование ледяного налета. Кроме того, именно владелец дома или офисного здания обязан устранять трещины и неровности на тротуаре.

Конечно это правда, что тротуары не выпрыгивают неожиданно навстречу пешеходам и не роняют их на землю, и вообще человек сам должен смотреть себе под ноги. Однако все зависит от конкретной ситуации. Причиной падения человека могут быть различные факторы, такие как размер, форма и степень серьезности существующих дефектов на тротуаре. Например учитывается, насколько заметным является существующий дефект, и даже насколько было светло в момент падения. Кроме того, владелец дома может выдвинуть определенную защиту и быть освобожден от ответственности полностью или частично. И хотя выдвинутая защита может не освободить владельца дома от ответственности целиком, однако в процентном содержании степень его ответственности может понизиться.

Проработав в качестве защитника интересов города Нью-Йорка в округах Бруклин и Квинс, я хорошо знаком с теми случаями, когда человек получает телесные повреждения именно в результате того, что поскользнулся и упал на снегу или на льду, или споткнулся и упал в результате каких-то трещин или разломов на тротуаре. Если Вы или кто-то, кого Вы знаете, получил травму из-за чьей-то халатности, пожалуйста, обратитесь в мой офис как можно скорее. Как и в любом другом слу-



чае халатности, существуют временные рамки, в течение которых нужно заполнить и отослать необходимые документы. Я помогу Вам разобраться со всеми вопросами, необходимыми для подачи Вашей претензии против другой стороны.

**Eli Babaev, Esq.**  
Attorney & Counselor at Law  
98-12 66th Avenue, Suite 4  
Rego Park, New York 11374  
T (718) 997-8100  
F (866) 496-8046

Информация, содержащаяся в данной статье, не является юридическим советом и не рассматривает подробно все необходимые детали в этой весьма сложной отрасли права. Автор статьи является квалифицированным адвокатом, лицензированным в штате Нью-Йорк. Автор участвовал в судебных разбирательствах по рассмотрению гражданских дел подобного характера (гражданско-правовая небрежность) перед жюри.

Translated from English  
by Dasha Olshanetskaya,  
Esq.

## НЬЮ-ЙОРК



Михаил  
НЕМИРОВСКИЙ

Вот уже который год, контролер города Нью-Йорка, казалось бы, занимается «не своим делом» – работает, не покладая рук, над темой дружбы этнических общин Столицы Мира, подъема и сохранения культурного наследия, создает атмосферу дружбы и сотрудничества лидеров различных общин, что, несомненно, идет на пользу нашему мегаполису с его более чем 180 языками, верованиями и историей.

На этой неделе состоялась торжественная церемония награждения грамотами городского контролера Скотта Стрингера отличившихся в 2014-м году представителей еврейской общины Нью-Йорка в рамках программы «Еврейское наследие и культура». Скотт Стрингер, бывший президент Манхэттена, родившийся и выросший в еврейской семье эмигрантов – выходцев из Восточной Европы, отлично знает, как важен межэтнический мир в большом городе и как плохо, когда его нет! Вот почему он продолжает традиции своих предшественников на этом посту, в том числе, и Джона Лу – первого представителя китайской общины на столь высоком посту.

А нашим связным (я говорю о русскоязычной еврейской общине – *авт.*) с городским контролером и при Дж. Лу, и сейчас, при С. Стрингере, является хорошо знакомый как журналист, и общественный деятель Ари Каган, много делающий для того, чтобы мы с вами (вся община) были на подиуме общественной жизни Нью-Йорка.

А вчера, при большом стечении представителей еврейского народа Нью-Йорка и его друзей, в своей резиденции Скотт Стрингер вручил грамоты замечательным людям:

Бетти Эренберг – исполнительному директору североамериканского департамента Всемирного еврейского конгресса;

Раввину Джозефу Поташнику – главному раввину пожарных Нью-Йорка;

Национальному еврейскому



(идиш) театру «Фолксбине»;

Раввину Бенциону Ласкину – программному директору благотворительной и просветительской организации ХАМА.

Каждое награждение сопровождалось бурными аплодисментами, цветами и замечательными словами о ви-

Йорка (JCRC), в Генконсульстве Израиля и даже в ООН. Была членом крупнейших делегаций на международных форумах по ближневосточным проблемам и антисемитизму. Блестяще образованный человек, она с особой нежностью относится к русскоязычной общине, считая ее

стойный человек! И еще, как главный раввин пожарных, он сделал немало для помощи всем семьям пожарных Нью-Йорка, погибших во время исламского мегатеракта 11 сентября 2001 года.

**Раввин Бенцион Ласкин** – молодой, энергичный интеллек-

литературы не только религиозного содержания дополняют характеристику Бенциона. Его в общине любят и за журналистский труд, в котором он тоже преуспевает на радио и в газете. Вот таких бы молодых людей нам побольше!!! В общем, награда нашла героя в нашей общине: сегодня это раввин Бенцион Ласкин!

**Театр «Фолксбине».** Есть в Нью-Йорке единственный на всю мировую диаспору еврейский театр «Фолксбине», в котором пьесы идут на языке «идиш». В 2015 году он отметит свое 100-летие, и уже сегодня началась большая программа, посвященная вековому юбилею театра. В свое время он знавал и годы золотого расцвета, и падения к нему интереса, вследствие исторических обстоятельств. Но он продолжает жить, и является символом жизни языка и культуры «идиш» как живого памятника 6 миллионам погибших носителей этого языка – огромной доли еврейского наследия и культуры. Зал стоя встретил художественного и музыкального руководителя театра клезмера Залмена

Млотека и актеров. Впервые



С. Стрингер  
и Дж. Поташник



С. Стрингер  
с представителями  
театра «Фолксбине»



Мы из русскоязычной еврейской общины!

новниках торжества. Действительно, каждый из них – это пример «как жить!», «как трудиться!», «как сохранять еврейское наследие!» и «как множить его!».

### КРАТКО О НАГРАЖДЕННЫХ:

**Бетти Эренберг** – активист движения «Отпусти народ мой!», всю жизнь проработала в еврейских организациях, начиная от AIRAC, продолжая затем «еврейскую карьеру» в Совете еврейских организаций Нью-

своим детищем. И, вправду, она для нас сделала очень много.

**Раввин Джозеф Поташник** – уникальный религиозный еврейский лидер, вице-президент Совета раввинов Нью-Йорка, входит в число 50 самых влиятельных раввинов Америки. Весьма дружелюбно настроен к русскоязычной общине и даже говорит несколько слов по-русски. Фамилия обязывает. Кстати и с лидерами бухарско-еврейской общины Джозеф в добрых отношениях.

Он отличный пишущий журналист, ведущий телевизионных и радиопрограмм. В общем, до-

туал, любавичский хасид, добрый, отзывчивый и очень терпеливый молодой человек из русскоязычной общины, А из какой другой он может быть, если мама – известная во многих странах певица и композитор Злата Раздолина, а папа – популярный юморист Семен Ласкин, при одном имени которого рот растягивался в улыбке. Замечательные родители дали миру славного сына, ставшего носителем еврейской традиции, блестящего лектора, читающего свои многолетние лекции в Америке, Израиле, Германии, бывшем СССР. Знание языков и

театр «Фолксбине» в знак признания заслуг получил высокую награду городского контролера.

В этот вечер звучала еврейская песня в замечательном исполнении кантора Шлойме Дача, и вкусным было угощение, приготовленное кошерными спонсорами как напоминание о предстоящей Хануке.

**P. S. Все получается когда каждый делает свое дело!**

Фоторепортаж  
Михаила Немировского

Центр по контролю и профилактике заболеваний США подготовил черновик рекомендаций по проведению процедуры обрезания. Согласно информации, содержащейся в документе, польза от обрезания превышает вред от него. По данным Минздрава США, проведение этой процедуры в среднем на 30% снижает для мужчины риск

## МИНЗДРАВ США ЗАЯВИЛ О ПОЛЬЗЕ ОБРЕЗАНИЯ ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ

заражения венерическими болезнями, на 50-60% – риск заражения СПИДом. Также у обрезанных мужчин реже встречается рак половых органов и инфекция мочевых путей.

Работа над рекомендациями по проведению обрезания про-

должалась семь лет. После публикации черновика общественности будут предоставлены 45 дней для внесения поправок и возражений. Ожидается, что окончательный документ будет опубликован в начале 2015 года, после чего врачи США будут обязаны информировать

молодых родителей и сексуально активных мужчин о пользе обрезания.

По данным 2010 года, обрезание в США делают 58% младенцев мужского пола. В 1950-е и 1960-е годы 80% рожденных в США мальчиков проходили процедуру обрезания.



ברית מילה

**The Bukharian Jewish Community Center** ב"ס"ד  
**The Jewish Ladies of Queens**  
**Present:**



Light up your night with  
**CHANUKAH PARTY**  
**For ladies**  
**SUNDAY, DECEMBER 21<sup>st</sup> 2014 @ 7:00 PM**  
**THE BJCC 106-16 70<sup>th</sup> Ave. Forest Hills 3<sup>rd</sup> Fl.**  
 Devar Torah by Rabbi Asher Vaknin followed by  
 Live D-J Music, Chinese Food,  
 Raffles & prizes. Fun & entertainment  
 You don't want to miss!!!

Advance admission: \$25  
 At the door: \$30  
 For information & tickets call:  
 Rivka Meirov: (917) 609-2662  
 Shlomit Vaknin: (212) 470-6587  
 Zoya Meirov: (917) 523-1448



**Bail Bonds**  
**Освобождение из тюрьмы под залог**  
**24/7 day service**  
**718-288-8166**

**International Security Services, Inc.**  
 Уголовные и гражданские расследования  
 Предоставление достоверной информации для суда  
 Поиск пропавших людей  
 Нахождение скрытых вложений и имущества  
 Супружеские проблемы  
 Все виды охраны для бизнесов и частных лиц  
 Полный курс обучения (на русском языке) и лицензирования невооруженных Security Guard - 8 часов и вооруженных Security Guard - 47 часов

Anatoly S. ZAKINOV  
 Bail Bondsman  
 Private Investigator

125-10 Queens Blvd, # 325 Kew Gardens, NY 11415  
 cell 718-288-8166, office 718-206-0021

715 Ave U, # 1 Brooklyn, NY 11223  
 718-837-3910

Licensed by the New York State Department of State

**РУБЕН ШАЛАМОВ**  
**ТОМАДА И ПЕВЕЦ**



**Провожу вечеринки!**  
 Пою без музыкального сопровождения,  
 оплата по договорённости!  
**917-232 8159**

**SOFER STA" M**  
**RABBI BINYAMIN TAMAYEV**



Пишет, проверяет, продаёт Сефар Торы, тфиллин, мезузот. Проводит хупу, кидушин, также приходит на дом.  
**718-629-8266**  
**718-853-3351**



**שומר'ה הדת**  
**SHOMREI HADAS CHAPELS**  
 3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218  
 CALL DAY OR NIGHT  
**Tel: 718-436-8700**  
 Fax 718-436-8740

**В самый тяжёлый день в Вашей жизни, когда этот мир покидают Ваши родные и близкие, обратитесь в Хевро Кадишо SHOMREI HADAS CHAPELS и Вам окажут лучший сервис по приемлемым ценам.**

**SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL**  
**קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"**  
 שגנעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ועלמים

**Раббай общины «Бет Гавриэль»**  
**рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**



Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, даёт уроки к бар-мицве. Моэль.  
**"Beth Gavriel", 66-35 108 Street, Forest Hills, NY 11375**  
 Tel.: (718) 268-7558  
 и (917) 406-6402

**ТРЕБУЕТСЯ SUPER-INTENDENT**  
**В ШКОЛУ КВИНС-ГИМНАЗИЮ С ОПЫТОМ РАБОТЫ САНТЕХНИКА И ЭЛЕКТРИКА ЗНАНИЕ АНГЛИЙСКОГО И РУССКОГО ЯЗЫКОВ (ЖЕЛАТЕЛЬНО И ИВРИТА)**  
**718-207-8580**

**SHARED OFFICES FOR RENT**  
**QUEENS BLVD & 77TH AVE**  
 - 150 sq ft - \$850/month  
 All utilities + DSL internet connection included;  
 Ground floor with street access.  
 Shared office suite with travel agency.  
 LOCATION:  
 - Right on Queens Blvd., 1.5 blocks from Union Turnpike/Kew Gardens subway stop (trains E, F)  
 - Easy access to all major highways (LIE, GCP and Van Wyke)  
 115-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY (Between 76th Dr & 77th Avenue, South side)  
**917-226-3800** Nelly Beck Inc  
**CRUISEPLANNERS**  
 by American Express

## МЕДИЦИНА



Рубрику  
ведет кандидат  
мед. наук  
Светлана  
ИСХАКОВА

## КОМПЬЮТЕРНЫЙ АРТРИТ – БОЛЕЗНЬ МОЛОДЫХ

**Западные хирурги забили тревогу: все большее пациентов (среди них в основном молодые люди и женщины 30+) стали обращаться с жалобами на боли, онемение в пальцах, особенно это касалось рабочей руки: у правой болела правая рука, у левой соответственно – левая.**

Оказалось, виной всему глобальная компьютеризация и стремление жить в режиме «онлайн». Как выяснили специалисты, повторяющиеся механические движения кистью, запястьем и пальцами рук в конечном итоге привело к появлению абсолютно новой разновидности артрита, который в среде медиков даже получил специальное название – «компьютерный артрит».

### ПЕРВЫЕ ПРИЗНАКИ КОМПЬЮТЕРНОГО АРТРИТА

Компьютерный артрит почти всегда спутник сидячего, «офисного» образа жизни. Первые признаки – боли в шее и

позвоночнике, в области локтевого сустава, потом начинает болеть запястье, уменьшается амплитуда и подвижность суставов не только рук, но даже ног!

Болезнь развивается незаметно, часто ее симптомы мы путаем с усталостью или списываем на еще одну распространенную в наш век болезнь – остеохондроз. Правильный диагноз сможет поставить только грамотный специалист.

### ПРЕДУПРЕДИТЬ ИЛИ ЛЕЧИТЬ?

Важно давать себе отдых от компьютера и даже делать специальную гимнастику для пальцев рук. Ведь во время энергичной работы на клавиатуре компьютера из-за перенапряжения связок и мышц страдает медиальный нерв. Именно поэтому в пальцах появляется ощущение онемения, снижается или пропадает чувствительность, появляется сильная боль. Вспомните детскую зарядку из начальной школы «Наши пальчики устали». Поднимите кисти рук



вверх, потрясите ими энергично, сожмите и разожмите пальцы в кулаки, в конце расслабьте кисти, распустите пальцы, сделайте глубокий выдох и снова принимайтесь за работу. Вам станет легче!

Что касается традиционного лечения артрита кисти, то тут широко применяется физиотерапия, лечебная гимнастика, акупрессура, электрофорез с лекарственными средствами. Но все эти методы, несмотря на эффективность, имеют один минус – современному жителю мегаполиса сложно выделить 10 вечеров в месяц на прохождение этих процедур.

Поэтому врачи все чаще назначают нестероидные противовоспалительные средства (НПВС) в форме мази, крема

или геля, которые применяются непосредственно в очаге воспаления и, в отличие от таблеток, не воздействуют на весь организм. Например, препарат «Долгит» хорошо зарекомендовал себя как противовоспалительное и обезболивающее средство.

Его действующее вещество ибупрофен тормозит процесс биосинтеза простагландинов – медиаторов воспаления. Вызывает ослабление или исчезновение болевого синдрома (в том числе болей в суставах в покое и при движении), уменьшает утреннюю скованность и припухлость суставов. Способствует увеличению амплитуды движений.

В дополнение к НПВС часто прописывают препараты, имеющие в своем составе глюкозамин и хондроитин, а также витамин В6. Основная функция глюкозамина – стимулировать производство длинных цепочек сахаров – глюкозаминогликанов, которые требуются для восстановления хрящевой ткани. Хондроитин принимает участие в строительстве хрящевой ткани.

Женщинам за 30 стоит помнить, что артрит встречается у них в три раза чаще, чем у мужчин. Это связано с тем, что важную роль в жизни женщины играют гормоны: чем ближе менопауза, тем выше риск остеопороза, а дефицит кальция в организме может служить спусковым крючком для развития артрита.

### ЛЮДИ ПЕРЕЖИВАЮТ ЗА ДРУГИХ БОЛЬШЕ, ЧЕМ ЗА СЕБЯ

Исследования, проведенные ранее, показали, что мы часто действуем, исходя из своих интересов в ущерб интересам других. Однако ученые из Университетского колледжа Лондона и Оксфордского университета утверждают, что иногда люди больше заботятся о благополучии других, чем о своем собственном, передает Psych Central. В исследовании приняли участие 160 человек.



Участники должны были принимать анонимные решения. Добровольцы получили небольшой удар электрическим током, который был согласован с их болевым порогом. Людям предложили выбирать между разными суммами денег, соответствовавшими разному числу ударов. Максимум – 20 ударов и 20 фунтов (около 31 доллара). Например, участникам предлагали семь ударов за 10 фунтов или 10 ударов за 15 фунтов. Часть решений человек принимал сам за себя, а часть – за кого-то другого. Все решения были анонимными, а деньги в итоге получал тот, кто их принимал. Добровольцы знали, что удары, которые получит другой участник, будут не очень болезненными для него.

В ходе исследования ученые выяснили: многие готовы пожертвовать большим ради других, а не ради себя. Например, участники могли отдать 8

фунтов, чтобы другой человек избежал 20 ударов током, и всего 4 фунта за самого себя. В конце исследования добровольцам предложили пожертвовать часть своего выигрыша на благотворительность. Хотя люди проявляли альтруизм, стараясь не причинить вреда другим, они жертвовали в среднем всего 20% от суммы своего выигрыша.

Исследование помогает лучше понять природу расстройств, характеризующихся отсутствием эмпатии, таких как психопатии. Люди с психопатическими чертами личности часто готовы нанести ущерб и себе, и другим. Так, антисоциальное поведение может быть связано с нечувствительностью к боли. Кроме того, исследователи заметили: участники, которые были альтруистами, думали дольше, принимая решение за других. Более эгоистичные люди решали судьбу других быстрее. Ученые сделали вывод, что альтруисты склонны обдумывать свое решение с точки зрения морали, а эгоисты – нет.

### УЧЕННЫЕ УЗНАЛИ, ПОЧЕМУ МУЖЧИНЫ УМИРАЮТ РАНЬШЕ ЖЕНЩИН

Специалисты из Университета Эксетера поместили самок и самцов мушек *Drosophila* в напряженные условия полового и естественного отбора. Оказалось, самцы переносили подобные трудности гораздо хуже, чем самки, пишет The Times of India. Выводы исследователей могут объяснить половые различия в продолжительности жизни у многих видов, включая человека.

В исследовании часть мушек развивалась в спокойной обстановке. Остальных разделили на группы и оставляли нескольких самцов только с одной самкой, чтобы ужесточить половой отбор. Кроме того, ученые изменяли температуру до критических значений. Это повлияло на ход естественного отбора.

Исследователи отметили, что стрес-

совые условия отбора уменьшали продолжительность жизни самцов примерно на треть. При нормальных условиях отбора продолжительность жизни самцов и самок была примерно одинаковой (около 35 дней). Продолжительность жизни тех самцов, которые столкнулись с трудностями, составляла всего 24 дня.

### ДЕТИ, РОЖДЕННЫЕ ЗИМОЙ, НАЧИНАЮТ ПОЛЗАТЬ РАНЬШЕ

Ученые из Университета Хайфы выяснили: сезон года, в который родился ребенок, влияет на его моторное развитие в течение первого года жизни. В исследовании приняли участие 47 здоровых детей. Их разделили на две группы. В первую группу вошли 16 детей, рожденных в период с июня по ноябрь, а во вторую – 31 ребенок, родившийся в период с декабря по май, пишет The Times of India.



Исследователи оценили моторные навыки младенцев в возрасте 7 месяцев и после того, как дети начали ползать. Для оценки использовалась специальная шкала. Родителей попросили записывать этапы развития моторики младенцев до измерений и между ними. Средний возраст, в котором участники начали ползать, составил 31 неделю. Между тем, дети, рожденные зимой, начали ползать летом в возрасте 30 недель, а те, кто родился летом, начали

ползать зимой в возрасте 35 недель. Результаты не зависели от пола ребенка и от того, как именно он ползал (на животе или с помощью коленей и рук).

У детей, родившихся зимой, моторные навыки в целом оказались развиты лучше. Младенцы, родившиеся летом, хуже двигались в положении лежа на животе, но не уступали другой группе в положении лежа на спине, сидя и стоя. По словам исследователей, причина не в месяце рождения, а в сезоне, когда младенцы начинали ползать. Количество одежды, возможность лежать на полу на животе, часы активности и дневного света могли повлиять на уровень развития моторных навыков.

### ИССЛЕДОВАТЕЛИ ОБНАРУЖИЛИ СЕТЬ ГЕНОВ, СВЯЗАННЫХ С АЛКОГОЛИЗМОМ

Давно известно, что генетические факторы играют важную роль в развитии алкоголизма и наркомании. Однако зависимость – сложное явление, которое нельзя объяснить наличием или отсутствием какого-то одного гена. В новом исследовании генетики использовали биоинформатику для изучения последовательности РНК, пишет Science World Report.

Исследователи сравнивали гены алкоголиков и здоровых людей. Генетический анализ проводили на основе тканей мозга. Ученые заметили, что экспрессия группы генов была повышена у людей, страдавших от алкоголизма. Гены были тесно связаны между собой и функционировали совместно. У здоровых людей таких сетей обнаружено не было.

Вероятно, именно из-за этих генов развивается зависимость. Исследователи надеются, что их открытие поможет разработать новые методы лечения алкоголизма. Зная, где располагаются данные гены, специалисты при создании препаратов смогут ориентироваться на конкретные области мозга.

## Трибуна Раввина



Рубрику ведет  
раббай  
Барух БАБАЕВ,  
главный раввин  
Центральной  
синагоги –  
Канессои Калон

## ХАНУКА

16 – 24 декабря 2014

Ханука приходится на самое тёмное время года, когда день короток, а небо чаще всего затянуто облаками. В этой непроглядной темени евреи зажигают Ханукальные свечи в память о чуде, случившемся двадцать пятого Кислева 165 года до н.э., в те времена, когда земля Израиля правила греки.

Для того чтобы понять суть праздника Ханука, необходимо обратиться к историческому фону событий. И начать, очевидно, следует с того, как законные в железо фаланги Александра Македонского крушили старые, одряхлевшие царства и империи. Напрасно древние народы упали на своих идолов, новый идол пришёл им на смену, идол «героя». И хотя империя «героев» просуществовала недолго, дело было сделано — мир стал другим.

Новая, «просвещённая» эллинистическая культура овладела умами народов. Просвещённые эллины посмеялись над своими «божками», очеловечили их и фактически сбросили с пьедестала. Они полагали, что мир — это всего лишь законы природы, в которых нет ничего неподвластного человеческому интеллекту. Эллины отказывались видеть в мире нечто мистическое, Б-жественное и собирались управлять им, опираясь на собственные силы и собственный разум. Так родился новый культ: культ природы, культ человеческого тела и человеческого разума.

Эту идеологию греки принесли и в землю Израиля. Конфликт двух взаимоисключающих образов жизни: еврейского и эллинистического — был неизбежен. И он произошёл в эпоху правления одного из наследников Александра Македонского — сирийского царя Антиоха IV Эпифана из династии Селевкидов. Важно отметить, что перво-



причиной конфликта были не столько сами эллины, сколько эллинизированные евреи, которым было стыдно за своих «серых» братьев.

Просвещённые евреи носили модную, свободную одежду, посещали стадионы и «культурные» сессии, которые часто сводились к банальным оргиям, и проводили жизнь в поисках новых, «утончённых» удовольствий. Наверное, единственным укором для них были свои же соплеменники, оставшиеся верными заветам отцов, единому Создателю, своей ответственности перед Ним и перед миром. И просвещённые евреи становились авторами доносов на своих соплеменников, отказывающихся вступать в «дружную семью» прогрессивных народов.

Но, не сумев добиться окончательной победы в идеологическом споре, они призвали на помощь военно-административный ресурс мощной империи Селевкидов. И тогда эллины под страхом смерти запретили исполнение трёх заповедей: Шабат, Брит Мила (обрезание) и Кидуш а-Ходеш (освещение нового месяца). На первый взгляд, этот список кажется странным, если Шабат и Брит Мила являются одними из важнейших заповедей, то Кидуш а-Ходеш как будто не выделяется ничем особенным из множества всех остальных.

Но это только на первый взгляд.

Как известно, все, заповеданные Торой и мудрецами праздники так или иначе связаны с календарём. Еврейский календарь солнечно-лунный. То есть месяцы еврейского года начинаются и заканчиваются с новолунием, а не произвольно, как в европейском календаре. Продолжительность лунного цикла примерно 29 с половиной дней, поэтому календарный лунный месяц может включать в себя 29 или 30 полных дней. Тора заповедала, чтобы Санэдрин (Высший суд мудрецов) устанавливал наступление месяца по показанию свидетелей. Если в ночь предполагаемого новомесячья, перед Санэдрином предстала пара свидетелей, которые утверждали, что видели новую Луну, то Санэдрин объявлял о наступлении нового месяца. Если же таких свидетелей не было, или Санэдрин по каким-то причинам не доверял им, то объявление о наступлении нового месяца откладывалось на следующий день.

Может быть, эта заповедь кажется странной или не очень существенной, но в ней — глубочайший смысл. С чередованием месяцев года связаны происходящие в природе изменения. Таким образом, эта заповедь символизирует власть над природой, которую Создатель дал тем, кто хранит Его

Тору. Недаром эта заповедь была самой первой. Евреи получили её ещё до дарования Торы.

Теперь мы можем увидеть, что на самом деле связывает между собой заповеди, исполнение которых было запрещено эллинами. Шабат — день полного покоя, отдыха и отказа от всякой производительной работы — противоречит природе, ведь в физическом мире нет ничего подобного. Брит-Мила свидетельствует о несовершенстве природы человека, о необходимости её исправления. А Кидуш а-Ходеш, как мы уже говорили, символизирует власть над природой, влияние на которую возможно посредством исполнения заповедей.

Но вернёмся к истории. В деревне Модиин жил сын первосвященника Иерусалимского Храма Матитьяу Хашмонаи. Он и пять его сыновей, осознав степень нависшей опасности, грозившей разрушить основы еврейского образа жизни, с оружием в руках выступили против носителей новой идеологии. Необходимо отметить, что с точки зрения здравого смысла их шаг выглядел коллективным самоубийством. Люди, которых готовили к службе Вс-вышнему в Храме, начали войну против тех, кто культивировал физическую силу и военную доблесть. По всем параметрам противник имел подавляющее превосходство: огромная армия, лучшее оружие (включая боевых слонов), опытные, профессиональные солдаты и целая империя в тылу. «Единственным» преимуществом Хашмонаев была вера в единого и всемогущего Создателя и в Его помощь.

(Здесь надо оговориться. Тора запрещает нам полагаться на чудо в повседневной жизни, но тогда сложилась особая ситуация. Восстание было единственным способом сохранить Тору и верность Вс-вышнему. В такой ситуации человек должен сделать все, что только возможно. Вс-вышний поможет ему.)

И чудо произошло. Хашмонаи победили в этой долгой и жестокой войне, во время которой погибли почти все сыновья Матитьяу. Вс-вышний помог

евреям одолеть эллинов и устоять перед их идолами. В ходе войны произошло ещё одно чудо, тихое и не столь заметное, как впечатляющая военная победа.

Когда Хашмонаи овладели Иерусалимом, они обнаружили, что эллины осквернили Храм и всё, что в нём находилось. Освободители хотели побыстрее зажечь в Храме огонь, заповеданный Вс-вышним: «И будут светить семь свечей...» (Бемидбар 8). Значение этой заповеди огромно, приведём только одно высказывание мудрецов (Ялкут Шимони, Ишая 60): «Сказал Святой, благословен Он, евреям: «Приложите все усилия, чтобы зажигать светильники в честь Моего Имени, а Я в будущем озарю вас великим светом»». Сам светильник сделали из того, что нашлось, а на изготовление масла требовалось 8 дней. Однако в осквернённом Храме чудом сохранился один кувшин масла, запечатанный печатью первосвященника. Этого масла могло хватить только на один день. Тем не менее, Хашмонаи зажгли Храмовую Менору. Ведь они должны были сделать все, что зависит от них, а в остальном — положиться на Вс-вышнего.

И случилось чудо, светильник горел все восемь дней, необходимые для очищения Храма и изготовления нового масла. Именно в память об этом чуде мудрецы установили праздник Ханука, во время которого 8 дней подряд зажигают свечи, чтобы распространять знание о чуде, которое произошло во времена Хашмонаев.

Почему же мудрецы установили восьмидневный праздник? Ведь масло горело чудесным образом только 7 дней, а в первый день зажгли масло из найденного в Храме кувшина. Один из ответов на этот вопрос такой. Естественный ход вещей — тоже чудо, ведь природа такое же чудесное творение Вс-вышнего, как и события, нарушающие все её законы. Явные чудеса происходят для того, чтобы напомнить нам о том, Кто правит миром.

Рав А. Л. Саврасов

## ПРИТЧА

Однажды фермерский осел провалился в колодец. Пока фермер думал, как ему поступить, животное часами издавало жалобные звуки. Наконец фермер принял решение. Он посчитал, что осел уже старый, уже не нужен ферме и пригласил всех своих соседей закопать колодец. Все дружно принялись помогать соседу. Осел сразу же понял, к чему идет дело и начал издавать громкий визг.

## ФЕРМЕР И ОСЕЛ



Затем, к всеобщему удивлению, он притих.

После нескольких бросков земли фермер решил проверить, как он там, внизу.

И был изумлен тем, что увидел. С каждым комком земли, падавшим на спину, ослик проделывал совершенно невероятное: он встряхивался и становился поверх сброшенной земли.

Пока соседи фермера продолжали забрасывать землю в колодец, животное каждый раз встряхивалось и становилось поверх насыпанной земли. Очень скоро все удивились, увидев, что ослик, поднявшись наверх, перепрыгнул через край колодца и умчался вперед как

угорелый!

В жизни вам будет встречаться много грязи, и каждый раз судьба будет посылать вам все новую и новую порцию. Всякий раз, когда упадет ком земли, встряхнитесь и поднимайтесь наверх. Каждая из возникающих проблем — это возможность стать выше. Если не останавливаться и не сдаваться, то можно вырваться из любого, даже самого глубокого колодца.

### ЧТОБЫ БЫТЬ СЧАСТЛИВЫМ, ЕСТЬ ПЯТЬ ПРОСТЫХ ИСТИН:

1. Освободи свое сердце от обид - ПРОСТИ.
2. Освободи свой разум от волнений — большинство из них не оправдываются.
3. Веди простую жизнь и цени то, что имеешь.
4. Отдавай больше.
5. Ожидай меньше.

У Вас есть два выбора... Улыбнуться и закрыть эту страницу, или поделиться этой историей с друзьями.

## СЕМЬЯ

Душа сама выбирает через какую семью ей прийти в этот мир. И этот выбор всегда осознан, поскольку в его основе лежит определенное задание. Для начала, «объяснить» что-то родителям. Вопреки расхожему мнению не родители учат детей, а как раз, наоборот. Ребенок - это карма родителей. И если вдруг младенец выбирает сложную программу (например, рождается с врожденными заболеваниями или пороками), то это не столько наказание, сколько один из способов вразумления тех, через кого он пришел. У Жизни не осталось других способов растормозить взрослых и заставить их думать, как посредством любимого чада, который всегда на глазах, который любим и ценен.

Примерно до 16 лет именно через болезни, поступки и проказы наших детей с нами говорит сама Жизнь. Мальчики вразумляют мам, девочки - пап. И это не шутка. В качестве одного показательного примера, вспомнилась история молодой пары, у которой родился слепой ребенок. Ахали, охали. Какие чудесные родители, красавцы, и вдруг такое несчастье! Мол, несправедлив Бог, - сначала шептались бабушки и дедушки. Сочувствовали знакомые, плакал интернет. Ведь селфи у них такие мимишные, а значит и сами они хорошие, добрые люди - думали все. Но когда одна из бабушек вызвалась помочь ухаживать за малюткой и переехала в квартиру молодых, она глазам своим не поверила. Куда девалась показная романтика и глянцево-лоск идеальной пары? Любая мелочь приводила к скандалам. Они ругались, как кошка с собакой, примиряясь только ночью, в постели. Видеть это было больно. И, как оказалось, не только матери одного из супругов, но и новорожденному, поскольку смотреть на родительские склоки ему с самого начала не хотелось. Вот он и выбрал карму слепого, в надежде, что родители догадаются из-за чего это случилось именно с ними. Но те были глухи.

Связывать ментальную причину с физическим проявлением чего-бы то ни было

## ДЕТИ – КАРМА РОДИТЕЛЕЙ



нас не учили. Мы слишком материалисты, и слишком скептики, не забывающие при этом смотреть «Битву экстрасенсов». Мы живем в шаблоне «работа-дом-работа», не успевая выныривать из этого вечного сна бытия. Нам только кажется, что он длится вечно. Оглянулись. Уже пенсия. Что воскресается в памяти? Мгновения редкого счастья: отдых на море, свадьба, успехи детей. А где же ваши собственные успехи? Квартира, дача и два автомобиля - не в счет, поскольку это успехи в глазах окружающих, а с точки зрения Вечности, что ты сделал особенного? Чем запомнился?

Родил детей? Да ты пыжился изо всех сил, занимался нелюбимым делом, лишь бы заработать, чтобы им было хорошо. Они не видели тебя пока росли, потому что ты пропадал до ночи на нелюбимой работе, заработал импотенцию и теперь лучший секс для тебя - это умозрительный коитус с фантазийным оргазмом.

Мама тоже хороши! Затаскают ребенка по врачам, что хочешь-не хочешь, а болеть будешь. Ведь медицина - наше всё. XXI век, новые технологии, а здоровых детей не прибавляется.

Разруха в головах. Звонит мне как-то

мать-одиночка. Тяжело ей. Денег не хватает, а десятилетний ребенок постоянно болеет. И помочь ей, бедной, некому. Что делать? Повторяю как мантру «дети - это карма родителей». Думай! Да разве ей до этого? Она думает, как бы прокрутиться, чтобы сделать «копеечку» для нового медосмотра. Я позвонил ей сам.

- Маешься?

- Маюсь! Как рыба об лед.

- Чего надумала?

- Ты мне все про какую-то карму талдычишь, а я живу здесь и сейчас. Мне работать надо, а не думать.

- А тебе не кажется, что своими болезнями твое дитя пытается тебе «сказать», что ему не хватает твоей материнской любви? Отца у него нет. Он постоянно один. Ты ведь на работе пропадаешь, на хлеб с маслом зарабатываешь.

- Что же мне делать?

- Сменить работу, либо сидеть там только первую половину дня.

- А деньги платить ты будешь?

- Давай так, - решил я, - ты перейдешь на пол ставки и будешь больше времени уделять своему чаду. Если через две недели он не поправится, я доплачу твой месячный оклад.

Еще неделя ушла у нее на раздумья. Мы ведь все хотим получить от Жизни гарантии, что все будет хорошо и отлично. Но Земля - место возможностей, а не страховая компания. Доверять Провидению - одна из наших задач, которой стоит учиться с самого детства.

Мать-одиночка согласилась на мое предложение. Из главных бухгалтеров она с ужасом для себя перешла в рядовые и мысленно готовилась к худшему. Мало того, что на работе никто не понял ее поступка, так еще и окружение стало давить авторитетом. Мол, что за бред? Чем ты будешь платить докторам?

Платить не пришлось. Ни докторам, ни мне. Я объяснил своей знакомой, что мать-одиночка не приговор, а «судьба» которую выбрал ее сын еще до того, как родился. Это больше нужно ему, а не ей. А значит, необходимо принять ситуацию такой, какая она есть и перестать испытывать страх: что кончатся деньги, не хватит на врачей, лекарства. Забудь! Просто доверься Судьбе и пойми, что хочет сказать тебе твой сын.

Мальчик перестал болеть. Уже через неделю всё, что так пугало мамашу, перестало носить хронический характер. А еще через две ребенок попросился в школу.

- Тебя выручить деньгами? - спросил я.

Мать-одиночка восприняла мою фразу как оскорбление.

- Ты дал мне больше, - заставил прогнуться и взглянуть на ситуацию иначе. Это я должна тебе.

- Ничего ты не должна. Живи и радуйся. Осознание ситуации - вот что творит чудеса. Как только у человека меняется восприятие, меняется и мир вокруг него.

На том и порешили. Никто никому ничего не должен.

Зато окружение моей знакомой замучило ее расспросами: как ты вылечила ребенка? К какому доктору водила? Что он прописал? Но вместо ответа слышат загадочную фразу: «дети - это карма родителей». Пожав плечами, они удивленно бегут дальше по своим делам, не думая и не размышляя. Просто проживая свои жизни.

snob.ru

Недавно СМИ облетела новость, что Маша Распутина и ее супруг, бизнесмен Виктор Захаров подарили его 25-летней дочери Нелли роскошную квартиру площадью 105 квадратных метров у Москвы-реки. Интересно, что родная дочь певицы, 32-летняя Лидия Ермакова, год назад тоже получила крышу над головой - в звенигородском доме-интернате, куда селят людей с психическими расстройствами без определенного места жительства.

Старшая дочь певицы уже восемь лет мыкается по монастырям и психиатрическим заведениям. Мама к дочери ни в одну из больниц не приезжала, ограничиваясь передачей продуктов через водителя. Ввиду отсутствия оснований для того, чтобы постоянно держать в клинике Лидию, у которой нет своего дома, встал вопрос о ее месте жительства. "Страшно то, что вопросом проживания Лиды занимались не родные мать и отец, а тетя Татьяна Клокова. Именно она ходатайствовала, чтобы Лиду перевели в дом-интернат в Звенигороде, где до конца своих дней могут проживать люди без определенного места жительства. Два года Лида находится здесь, не надеясь, что ее заберут. Сегодня у дочери Распутиной есть только временная регистрация в доме-интернате", - рассказал адвокат Сергей Елисеев.

Недавно Ермакова подписала доверенность юристу: дочь певицы хочет вы-

## ДОЧЬ-ИНВАЛИД ЗАСУДИТ МАШУ РАСПУТИНУ

яснить, законным ли путем была продана однокомнатная квартира на Мосфильмовской улице, и попытаться вернуть ее через суд. "В 2006 году в связи с нервным срывом я находилась в психбольнице. В лечебницу приехал брат мамы Николай Агеев и сказал: "Подпиши документы, чтобы папе квартира не досталась". Мама переживала, что отец меня навещал. Я думала, поеду жить к маме в ее особняк, как мне обещали, но она отправила меня в монастырь. Я через какое-то время вернулась к папе, потому что моя квартира уже была продана. Меня же прописали в бараке в Сергиевом Посаде, где таких, как я, еще человек 20. У меня снова случился нервный срыв. У папы я жить не могла: он три комнаты сдает жильцам, потому что нужны деньги... Начались скитания по психбольницам. Я, конечно, боюсь с мамой судиться. Если деньги за квартиру получил мамин муж Виктор Захаров, то их тяжело будет вернуть. Но, как мне объяснил адвокат, нарушены мои имущественные права. Хочу, чтобы прокуратура проверила, как была



продана квартира, ведь я не имела права в больнице без присутствия врача подписывать какие-либо юридические документы", - цитирует Лидию "Экспресс газета". Узнав о том, что Распутина подарила падчерице шикарные апартаменты, она отреагировала так: "Рада за нее. Только у меня, родной дочери, нет жилья. И я - инвалид второй группы".

Не осталась в стороне и тетя Ермаковой Татьяна Клокова. Она рассказала: "Лида не лишена дееспособности. Она сама может отстаивать свои права. Считаю, что ее родители бессовестные: Володя и Маша пиарятся на горе дочери. Когда я приехала к Лиде в психиатрическую больницу в Хотьково, то увидела, что Лида была вся в синяках. Голодная, с 20 наркоманами и алкоголиками в

одной комнате... Благодаря финансовой помощи Иосифа Кобзона и вдовы поэта-песенника Леонида Дербенева мне удалось два года назад оформить ее в интернат в Звенигороде. Сейчас ей отравляют жизнь ее мама с отчимом, показывая, что они купили Нелли шикарную квартиру. На днях Виктор Захаров приехал к Лиде и просил ее на камеру набить морду папе. Не вышло. Тогда он заявил: "Мама больше тебе продукты привозить не будет". Он имеет в виду пакет яблок. Знаю, что Захаров запросил миллион за участие Распутиной в телевизионной программе о Лиде, которая скоро выйдет в эфир. Маше желаю, чтобы в следующий раз, когда она будет делать пластические операции, она подумала о сердце, если оно у нее есть".

Ранее в интервью Распутина так отзывалась об отношениях с Лидией, с которой старалась наладить отношения: "Я все для нее сделала, а она выбрала сторону своего физиологического отца. Если она взяла его сторону, хочет с ним находиться, пусть находится. Что мне делать, если моя кровь идет против меня? Она мне вставляет нож в спину. Она меня ненавидит со страшной силой. Она со своим физиологическим отцом говорят про меня всякие гадости. Я все для нее делала. Моя дочь стала для меня врагом. Это трагично. Я живу с этой болью уже много лет".

dni.ru

**Звоните Алле – 718-864-5552**



**Алла Якубова**  
**718-864-5552**  
 yakubovalla7@gmail.com



1 BED COOP FULLY COSTUME RENOVATION ONLY \$225,000,  
 83-84 116 ST, KEW GARDENS  
**REGO PARK** 1BED COOP FIRST FLOOR VERY LARGE ONLY  
 \$206,999, LOW MAINTENANCE.  
**FOREST HILLS** 75/100 HOUSE GREAT FOR NEW  
 CONSTRUCTION ASKING \$2,399,000  
**FOREST HILLS** 50/100 77AVE QUEENS BLVD 4 BED 3.5 BATH  
 BIG BACKYARD NEXT TO TRANSPORTATION ONLY \$1,399,000  
**FOREST HILLS** ATTACHED HOUSE FOR RENT 3BED 2.5 BATH  
 FULL BASEMENT \$3,400  
**FOREST HILLS** DETACHED HOUSE FOR RENT 5BED 2 BATH  
 ONLY \$3,999

Looking to buy, sell or rent or finance please  
 contact me for help, you'll be glad you did.

**Direct Furniture, NY** Мебель с базы Discount furniture  
 Factory outlet  
**DIRECT** Direct discount furniture  
**MATTRESSES & FURNITURE**

**We Carry:** *Lowest prices guaranteed!*

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds
- & Much More!




*We will beat any advertised price!*

Excellent Service  
 Special deals  
 for newlyweds  
**50% - 80%**  
 savings!

**By appointment**  
**718-581-6147**  
**718-558-4190**

~~168-13 Hillside Ave, Queens, NY~~  
**WE MOVED TO THIS ADDRESS:**  
**147-28 Jewel Ave, Kew Gardens Hills**  
 Baruch Meyrov 718-558-4190 • 718-581-6147

**РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ**  
**THE BUKHARIAN TIMES**  
**- ПУТЬ К УСПЕХУ**  
**(718) 261-1595,**  
**(718) 261-2315**  
**Fax (718) 261-1564**

**TECH ELECTRONICS SHOP Inc.**  
**DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY**  
 SALES • SERVICE • INSTALLATION  
 LIC # 1279109 / 1279121



Илья Мерakov

**YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY**

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management

**168-04**  
 Union Turnpike  
**718-820-0080** [WWW.TECH-ELECTRONICS.COM](http://WWW.TECH-ELECTRONICS.COM)

**VIDEO PHOTO**  
**МЭРИК РУБИНОВ**  
 Фотокорреспондент The Bukharian Times




**\* ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ**  
 \* Профессиональная видео и фотосъёмка:  
 бар- бат-мицв и любых других событий.  
 \* СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ  
 \* Реставрация и увеличение фотографий

**917-306-0401 - Мэрик**

**GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!**  
 При Конгрессе бухарских евреев США и Канады работает еврейский клуб знакомств

**"One Heart" – Центр Соединения Сердец**



При клубе работает matchmaker.  
 В Центральной Синагоге Общины Бухарских Евреев:  
 Воскресенье с 11am-5pm; 5 этаж, комната 108  
 Телефон: (718) 520-1111 ext 124; (908) 461-3636  
 В Синагоге Beth Gavriel:  
 Понедельник, Среда с 4:30pm-7pm.  
 Телефон: (917) 224-2100

*Наша цель: создание и сохранение еврейской счастливой семьи*

**www.jewishoneheart.com**  
 ENJOY FREE REGISTRATION AND FIND YOUR SOULMATE TODAY!

106-16 70 Ave Forest Hills NY 11375. Телефон: (718) 520-1111

**Глатт-кошерный**  
**Ресторан «КРИСТАЛЛ»**  
 Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Макор Хайим"



Приглашает на предновогодний праздничный вечер.  
 Всю ночь с Вами живая музыка, Dj, шоу.  
 Разыгрываются подарки, лотерея

**138-31 QUEENS BLVD, BRIARWOOD**  
**718-558-9295**  
**718-558-9290**

БОРИС (917)842-6820  
 НИКСОН (347)338-9078  
 РОБЕРТ (646)763-5494



**НАСИХА** 

**ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН**  
**Shhita Beit Yoseph**



Менеджер  
 Слава  
 Аронбаев

Вместимость **Авнер**  
**БОЛЬШОГО ЗАЛА**  
 (пари) – 120 чел.,  
 юшво – 180 чел.,  
**VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел.,**  
 юшво – 60 чел.

**98-92 Queens Blvd**  
 (напротив "Ор-Натан")



**(718) 459-0680** Ресторан  
**(917) 622-7315** Авнер  
**(718) 581-6933** Слава

**Video Arthur**  
 photo video professional studio




**ГАРАНТИРУЕМ:**  
 КАЧЕСТВЕННОЕ ФОТО И ВИДЕОСЪЕМКУ  
 АЛЬБОМЫ • СЦЕНАРИИ

ВАШ ЗАКАЗ ВЫПОЛНИМ В КРАТЧАЙШИЙ СРОК,  
 В ТЕЧЕНИЕ МЕСЯЦА ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ТОРЖЕСТВА

**VideoArthur1@gmail.com**  
**917-544-9616**

*Kehilat Kashrus of Queens*  
**Glatt Kosher Restaurant**

**Мазал Тов**

Обновленный, великолепный ресторан  
 с новыми владельцами –  
 мастерами своего дела  
 Давид **718-840-8819** и Роберт **347-924-6595**

**Они сделают ваше торжество**  
**НЕЗАБЫВАЕМЫМ!**

У нас:  
 Великолепный сервис!  
 Доступные цены!  
 Изысканные блюда!  
 Безукоризненный вкус!



Поминки – \$19.99  
 Торжественный обед – \$49.99  
 Шаббат – \$29.99

*Мы ждем вас, друзья!*

**82-62 Grenfell Street • Kew Gardens, NY 11415**



## Michael Paltiel, MD Board Certified

*Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified*

Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресам:

107 Northern Blvd, Suite 206  
Great Nek, NY 11021  
Тел.: 516-829-DERM (3376)  
Fax: 516-829-2019

64-05 Yellowstone Blvd, Medical office room 101  
Forest Hills, NY 11375  
Тел.: 718-896-DERM (3376)

Принимаем большинство страховок, Медикер



adult & pediatric dermatology

Visit us At our Website:  
AdultandPediatricDermatology.com



TEL: 718-896-DERM (3376)

## БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,  
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE  
Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



**НОВИНКА:**  
впервые в Квинсе и Бруклине!  
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИИ!

Принимаем все медицинские страховки

97-52 64 Avenue  
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"  
(вход в офис с 64-й Ave.)  
Тел. 718-830-0002

Обеспечиваем транспортом

## Улыбнитесь! Вас снимает Артур Аминов



Лучшая фото-сессия в Нью-Йорке!

Молодо  
Круто  
Оригинально

Скидки для первой бар-мицвы, первого брита, первой свадьбы

Ваши семейные торжества и события – с вами Артур Аминов

Arthur Aminov Photography Studio  
www.arthuraminov.com

917-576-7830 Keep Smiling!



Fairview Nursing Care Center является лидером в сфере медицинского обслуживания на короткое и длительное время. Медицинский центр расположен в живописном районе Forest Hills с видом на озеро Flushing Meadows, окруженный красивыми садами.

В Центре Fairview созданы все условия для поддержания хорошего здоровья и качественного обслуживания. Центр признан самым лучшим по району в категориях реабилитация и медицинский уход.

Рейтинг работы медицинского персонала Fairview является самым высоким. Этот уровень был достигнут благодаря тщательной подготовке коллектива медработников.

Tel (718) 263-4600 • Fax (718) 263-7593  
69-70 GRAND CENTRAL PKWY • FOREST HILLS, NY 11375  
admissions@fairviewrehab.com

А также, к вашим услугам, медицинский дневной оздоровительный центр Fairview Adult Day Care, предоставляющий многопрофильную медицинскую, реабилитационную, социальную и развлекательную программу, включающую 2-х разовое питание и транспорт.

Tel (718) 251-5600 • Fax (718) 251-9080  
1444 EAST 99th STREET • BROOKLYN, NY 11236

Мы предоставляем следующее:

- Профессиональная помощь медсестер
- Короткое время реабилитации
- Неотложная медицинская помощь
- Послеоперационная помощь
- Уход за тяжелобольными
- Специальная программа обслуживания на длительное время
- Помощь в облегчении болей, смягчения и устранения симптомов
- Религиозный сервис



Glatt Kosher

FAIRVIEW NURSING CARE CENTER • WWW.FAIRVIEWREHAB.COM

## ЮБИЛЕЙ



Рафаэль  
НЕКТАЛОВ  
Нью-Йорк

Семья Бараевых – одна из самых известных музыкальных династий. Ее основоположник великий Устоз Мурдахай Танбури – выдающийся инструменталист, основатель целой школы музыкантов древнего города – неповторимый сатоист, танбурист, знаток макама. Среди его потомков – гиджакист Устоз Уриэль Бараев, неповторимый виртуоз Авнер Бараев, певец Михаил Бараев, дирижер оркестра народных инструментов Эмануэль Бараев, педагог и маконист Ошер Бараев, удивительная и неповторимая созанда, единственная дочь – Зулайхо Бараева.

Матат Бараев – достойный носитель традиций уникального рода музыкантов-виртуозов, певцов и деятелей искусства нашего народа отмечает в эти дни свое 70-летие.

Так уж сложилось, что принято писать больше о певцах, дирижерах, солистах.

Я напишу о дойристе Матате Бараеве – большом мастере и удивительном человеке, посвятившем себя служению музыке, без которого невозможно представить развитие музыкальной культуры бухарских евреев.

...Четырнадцатилетним мальчиком он пришел в ансамбль к Исахару Акилову, выдающемуся хореографу, знатоку ритмов Востока, с просьбой принять его на работу в хореографический ансамбль. Быстро справившись с требованиями Исахара Акилова, он был принят на работу в ансамбль ташкентского Дворца текстильщиков. Зарплату выдавали по метрике.

Так началась его профессиональная жизнь в искусстве.

В ансамбле Исахара Акилова Матат прошел блестящую школу мастерства. Ведь, выступая с танцовщицами в сольных номерах, надо было самому иметь недюжинные артистические способности.

Статный, крепко сложенный, с красивой черной копной вьющихся волос, Матат Бараев был под стать восточным красавицам, которые вихрем неслись по сцене, исполняя народные танцы.

Кроме ансамблевых номеров, Бараев выступал в паре с солистками-танцовщицами, дополняя их выступления в танцах-диалогах. За полвека его работы смогли по достоинству оценить талант бубниста разные поколения мастеров сцены. Бессмертные Тамара Ханум, Мукаррам Тургунбаева, Игорь Моисеев и следующие за ними Вилоят, Зулейха Акиловы, Ди-

# 70 МГНОВЕНИЙ СЧАСТЬЯ МАТАТА БАРАЕВА



Матат Бараев  
1987 год

ляфруз Джаббарова, Мамура Эргашева – все они были рады выступать под аккомпанемент Матата Бараева.

"Мой первый учитель музыки – мама, – вспоминает Матат о Зулайхо Бараевой. Дочь выдающегося музыканта, основателя династии, Мурдахая

Танбури, она знала все ритмы к известным мелодиям, которые исполнял ее отец. Она проговаривала мне их: "бум-бак"... Так и заучивал сложные ритмы – на слух. Мама меня научила слышать мелодию целостно, от начала до конца, запоминая с первого раза".

Зулайхо мечтала стать певицей, танцовщицей, но единственную дочь сохранили только для семейного очага. Всю свою любовь к музыке мать передала сыну, мечтая видеть его музыкантом, как и ее брат – известный на весь мир дойрист Авнер Бараев. Матата и Мазол, родившиеся в военные годы записали в паспорте Бараевыми, так как отец Бахор Изгиелов должен был скрываться от властей.

Год от года крепили талант и мастерство Матата. Он участвует в серьезных концертах, гастролирует по городам Узбекистана и республикам Средней Азии.

Кроме работы в хореографических ансамблях, Матат Бараев работает с популярными артистами эстрады.

Вот что говорит о нем его коллега Ильяс Маллаев: "Мне посчастливилось сотрудничать с ним в течение многих лет. Это редкого таланта человек. Я не помню случая, чтобы он не справился с каким-либо ритмом. Мы с Мухаббат исполняем песни народов Азии, наш репертуар как географическая карта: сколько государств, столько и песен и, соответственно, ритмов. Для Матата Бараева это не стало проблемой. Он одинаково легко, умело чувствует национальную стихию таких разных мелодий, как крымско-татарская "Хайтарма", грузинская "Харуми", "Лезгинка", армянская "Арташати". А какой он артистичный на сцене! Мне всегда доставляло и доставляет удо-

вольствие музицировать с ним, скромным и знающим музыкантом".

Сегодня в Америке не так много музыкантов, слуховая культура которых составляла бы такое богатство и многообразие ритмов, как у Матата Бараева. Он музыкальный полиглот, знает ритмы бухарского и уйгурского макамов. И не только. Матат Бараев – музыкант, который может играть с одинаковым успехом как в народном ансамбле, так и в эстрадном оркестре.

Матат одним из первых дойристов стал играть в эстрадно-симфоническом ансамбле Гостелерадио Узбекистана. Записал множество песен, инструментальных пьес. Его творческий диапазон широк и многообразен. Некоторые произведения немислимы вне его интерпретации. Например, соло на дойре в "Концерте для тара с оркестром" Ильяс Маллаева.

- Ко мне обращались композиторы Эдуард Калонтаров, Анвар Салихов, Евгений Живаев, чтобы я участвовал в записи их песен на радио, – вспоминает Матат Бараев. Мне посчастливилось аккомпанировать самой Тамаре Ханум, Мукаррам Тургунбаевой, Маргарите Акиловой и другим звездам узбекского хореографического искусства.

Почему все они обращались к Матату Бараеву? Ведь он не закончил ни музыкальной школы, ни училища, ни консерватории?

Он не мог читать оркестровые партитуры. Но именно его исполнительское мастерство и музыкальный талант привлекали к нему внимание маститых музыкантов и танцоров, руководителей ансамблей, дирижеров, которые доверяли его музыкальной интуиции.

- Мне включали готовую запись, и я сам аккомпанировал так, как чувствовал, а композиторы подсказывали в каком месте должно быть мое соло. Все были довольны результатами нашего сотрудничества и приглашали на новые записи.

Не зря Эйнштейн говорил, что интуицию ставят выше науки!

Сам Бараев гордится – и по праву – одной своей уникальной работой. В 80-е годы он записал на пластинке сольный диск, выступив как солист-инструменталист. До этого в музыкальной истории Узбекистана была выполнена такая запись в исполнении великого Усто Алима Камилова. Вторым музыкантом, записавшим на диск ритмы, стал Матат Бараев.

Давайте представим себе соло на ударных инструментах в джазовом ансамбле: батарея барабанов и барабанчиков, и в центре – исполнитель, который может свободно варьировать тембрами и ритмами, выбирая их по стилю и вкусу. Музыкант Средней Азии играл, как правило, только на одной дойре или двух одновременно. По тем-



Уникальный номер  
с двумя дойрами.  
Ташкент, 1968 год

бру они совершенно не отличались. Разве что звонкий "бак" и приглушенный "бум", на фоне шелестящих колец, обрамляющих инструмент. И такими скромными средствами музыкантам удавалось выразить многое. Их импровизации как узоры на восточных мечетях и минаретах, которые, собираясь из простых элементов, составляют удивительное единство разнообразных изгибов геометрических линий. В музыкальных импровизациях проявляется собственная фантазия исполнителя, который удерживает внимание слушателя не только вариантами, но внутренней логикой ритмов.

С детских лет влюбленный в звучание восточных ритмов Матат задумал невозможное: выразить свое восприятие музыки только ритмами. И записал диск, в котором звучал только

ными записями Матата Бараева, а также первый диск Аврома Толмасова.

- В начале 80-х годов, после наших очередных зарубежных гастролей, нас пригласила в Министерство культуры СССР сама Екатерина Алексеевна Фурцева, - вспоминает встречу



Матат Бараев и Вилоят Акилова

циалистов, но и в среде многих народных музыкантов, которые мечтали



На репетиции с Ильясом Маллаевым и Мухаббат Шамаевой на узбекском телевидении

играть как Матат-ака. Ряды Авнера Бараева, Ало и Якова Аплаевых, Дони Толмасова пополнились ещё одним ярким музыкантом.

Имигрировав в Америку, я с радостью открыл для себя заново Матата Бараева, его пре-

красную семью, замечательную спутницу его жизни - супругу Ольгу. Она под стать Матату - красивая, яркая, уверенная в себе женщина, всю себя посвятившая мужу. Когда-то их посвятил сам Ильяс Маллаев. Так и живут по сей день, благословенный поэт.

Глаза Ольги по сей день озарены любовью, счастьем, радостью. Я не мог скрыть своего восхищения: полвека вместе - и смогли так сохранить бережное отношение друг к другу!

Надо отметить, что Ольга не лишена вокальных способностей, создана для сцены: статная, красивая, с большими выразительными глазами и нежным голосом, она могла бы стать украшением узбекской эстрады. Одно время пела в Ташкентской филармонии в ансамбле, где играл муж. Но Матат настоял, чтобы работала по своей специальности медицинской сестры. Слишком яркой она была для чужих глаз... Так Ольга оставила эстраду, став акушером в роддоме. Но все что связано с музыкой для нее свято.

Мухаббат Шамаева, с которой пришлось в течение нескольких десятков лет работать Матату Бараеву, высоко отзываясь о его музыкальном таланте, подчеркивает, что при этом его отличают простота, трудолюбие, человеколюбие, ответственность и интеллигентность. Он прекрасный семьянин.

Творчество Матата Бараева широко известно любителям и знатокам народного творчества не только в Узбекистане, но и в Таджикистане, Киргизии, Туркмении, России. Пусть славный путь Матата Бараева в искусстве продолжается долгие годы на радость многим и многим людям!

Всю жизнь Матат Бараев играл в ансамбле с Ильясом Маллаевым, человеком, которого он бесконечно любил и уважал, считался с его мнением, и был его верным другом. Участвовал во всех его проектах, связанных с записями и популяризацией бухарского

численных общинных концертах в Нью-Йорке и других городах США.

Профессор Теодор Левин высоко отзывался о творчестве Матата Бараева, и после выступления в Колумбийском университете назвал его уникальным бубнистом 21 века, восхищенный его филигранной техникой и музыкальным талантом.

- В спектакле «Певец Его Превосходительства», поставленного по пьесе Ильаса Маллаева, режиссер Борис Катаев поручил мне роль великого Гавриэля Муллокандова, - вспоминает Матат Бараев.

К шестидесятилетию юбилею Матата, Ильяс Маллаев посвятил стихи, которые бережно хранит в своем архиве Ольга. Поэтмоу я позволю закончить свое эссе о музыканте стихами поэта:

### Ба зодрузи 60 солагии дойрадасти моҳир Матат Бараев

Шаст баҳори ту муборак, ҷураи ҷонам Матат,  
Доимо тайёр ба базми ёру дўстонам Матат.

Дойрадасти моҳиру ҳамсубхати аҳли мақом,  
Соҳиби ақлу хушу ҳам лутфу эҳсонам Матат.

Соҳиби фарзанд, набера, хонумони меҳрубон,  
Соҳиби даврону давру шухрату шонам Матат.

Эй Матат – устоди зарби тоҷику, узбеку, турк,  
Зарби чину озару ҳам ҳинду афғонам Матат.

Дойраву танбӯр барои «Шашмақом» хуб лозим аст,  
Завку илҳом баҳшида бар ҳар ғазалхонам Матат.

Камтарин, меҳмоннавоз, оли ҷаноб, марди базеб,  
Бе қавақу ҳўшдиҳоғу чехрахандонам Матат.

Гар касе пурсад ки: «Ильёс, кист Матат, бар ман бигў?  
Аз барои ман хусусан марҳами ҷонам Матат»

Ильяс Маллаев



Ольга и Матат Бараевы 1996 год

его любимый инструмент. Более полугодом работал над двадцатиминутным диском Матат. Столько же добивался права записать его на студии.

Нашему брату пробиваться на студии звукозаписи, при всей популярности и всеобщей любви коллег-музыкантов, было непросто. Но Матат всегда добивается своего, иногда не так быстро, как того хотелось бы, но с присущей настойчивостью и фанатичной любовью к музыке.

Многое пережил Матат, чтобы получить право на запись своих ритмов, а значит, оставить в народе память о старых и новых, афганских и иранских, таджикских и бухарских мелодиях. В Ташкенте записать диск не удалось. Вопрос, к счастью, решился в Москве!

Я ознакомился с архивом Бараева, в котором бережно собраны не только фотографии прошлых лет, но и статьи из разных газет. Наряду с материалами русскоязычных американских изданий – газет "Мост", "Русская реклама", сохранилась и публикация "Правды Востока" 1987 года. В ней написано, что впервые в СССР издана пластинка с соль-

никак не выйдет в тираж, выпуск постоянно откладывается.

Екатерина Алексеевна связалась с Ташкентом и попросила ускорить решение моего вопроса.

Пластинку "Ритмы Востока" включили в план фирмы "Мелодия". Но со смертью Фурцевой эту задачу «отложили в долгий ящик». И только через пять лет, в разгар перестройки, пластинка с записью виртуозной игры Матата Бараева увидела свет. Правда, музыкант указал в контракте, что отказывается от гонорара.

- Деньги не играли в моей жизни никакой роли, - говорит Матат-ака, - это знали все музыканты. Я никогда не спрашивал, сколько мне заплатят по договору. Верил, что Вс-вышний всегда со мной!

Вот так появилась на свет "Ритмы Востока" в сольном исполнении Матата Бараева.

Пластинка мгновенно исчезла с прилавков магазинов, а позже тиражировалась несколько раз. Молодые музыканты пользовались ею как учебным пособием. Имя Матата Бараева стало популярным не только среди узкого круга спе-

### ПОЗДРАВЛЯЕМ!

#### Дорогой Матат Бараев!

Поздравляем Вас со славным юбилеем, и желаем Вам и Вашей замечательной супруге Ольге счастья, здоровья и долголетия.

Вы один из ветеранов нашего ансамбля, и стояли у его истоков со дня основания Ильясом Маллаевым.

Ваши талант, удивительная человечность, доброта, щедрость покоряют каждого, кто знает Вас, дружит с Вами или играет в одном ансамбле.

С вами, дорогой Матат, связаны важные вехи в развитии ансамбля «Маком»: многочисленные концерты, успешные гастроли по США и за рубежом, записи дисков.

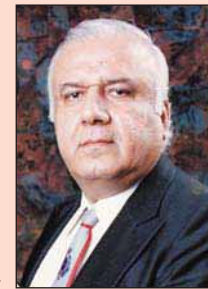
Мы гордимся своей дружбой и сотрудничеством с Вами!

**Ваши коллеги из ансамбля «Маком» имени Ильаса Маллаева:**

**Мухаббат Шамаева, Эзро Малаков,**

**Тамара Каатева, Очиль Ибрагимов, Иосиф Абрамов,**

**Ошер Бараев, Светлана Ханимова.**



**Правление Конгресса бухарских евреев США и Канады, члены Совета директоров Центра бухарских евреев, Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов, редакция газеты The Bukharian Times, ансамбль «Маком» поздравляют талантливого музыканта, лауреата международных фестивалей музыкального искусства Матата Бараева с 70-летним юбилеем!**

**Жеалем счастья здоровья, успехов и долголетия!**



# WONDERLAND Jewish Day Care

**ВНИМАНИЮ РОДИТЕЛЕЙ –ХОРОШАЯ НОВОСТЬ:  
ОТКРЫТ ДЕТСКИЙ САД**

**99-06 67th Road, Forest Hill, NY 11375**

В Forest Hills, одном из самых зеленых районов Квинса, открыл свои двери новый детский сад с 2 до 5 лет.

*В детском саду прекрасно оборудованные, просторные, светлые, классные комнаты, где имеется все необходимое для работы с детьми. Классы распределены по возрасту детей.*

У нас работают профессиональные и квалифицированные учителя, имеющие лицензии штата NY. Используется лучшая методика американских педагогов.



### МЫ ОБЕСПЕЧИВАЕМ:

- 3-х разовое горячее глат кошерное питание
- Детский сад оборудован по последнему слову техники
- В классных комнатах установлены видеокамеры, компьютеры, интерком.
- Имеется хорошо оборудованная детская игровая площадка.



### УЧЕБНАЯ ПРОГРАММА:



- Английский язык
- Обучение ивриту
- Математика
- Развитие речи
- Музыкальные занятия
- Лепка
- Рисование
- Апликации
- Утренняя гимнастика
- Физкультура



РЕГУЛЯРНО ПРОВОДИМ: Праздничные утренники, детские шоу с участием детей и развлекательно-познавательные экскурсии.

**Для записи детей звоните:**

**718-255-6262**

**646-725-4471**

Часы работы сада: с 8 утра до 7 вечера. SHOMER SHABBAT.

По необходимости предоставляем транспорт.



**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,  
ПОНИМАНИЕ  
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,  
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

קבורה אין ארץ ישראל

**УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ**

Звоните, мы работаем 24 часа

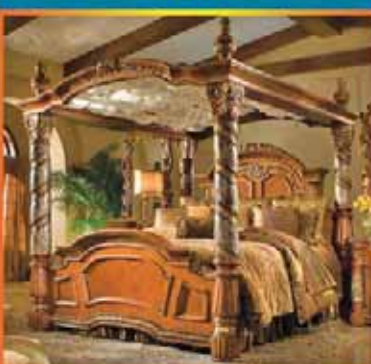
**718-435-8100**

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219



Monday – Saturday:  
8 am – 8 pm  
Sunday:  
10 am – 6 pm

101-04 Queens Blvd, Forest Hills, New York 11375  
(718) 897-2872



**РЕСТОРАН** GLATT KOSHER RESTAURANT  
Под наблюдением "Магор Хайим"

# VICTORIA



**Алик Симхаев**



**Новый владелец Алик СИМХАЕВ приглашает всех в свой великолепный ресторан провести любое торжество:**

свадьбы, помолвки, бар-, бат-мицвы, юбилей на самом высоком уровне с любимыми артистами.

Зал рассчитан на 200 человек. Мы проводим также поминки (до 300 человек)



**Шеф-повар Яша НЕКТАЛОВ** порадует всех гостей кулинарными изысками

## VICTORIA

347-720-8191 Алик 91-33 63 Drive  
917-804-1075 Давид Rego Park, NY 11375

VHQ 7"בס

**Gabriel's Palace**

Glatt Kosher

# Gabriel's

Restaurant

- Свадьбы
- Бар/Бат-мицвы
- Помолвки
- Дни Рождения
- Семейные Торжества
- Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах Нью-Йорка

## 718-397-1818

90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

Глатткошерный ресторан "Мелодия" под наблюдением Badatz Mekor Haim NY Rabbi Eliyahu Ben – Chaim Kehilat Kashrus of Queens Mashgiach Temidi: Avraham Khaimov

# Мелодия

**Глатт-кошерный ресторан с высокой репутацией!**

Новый владелец **Илья МАТАТОВ** (212) 933-9730  
**Жора МАТАТОВ** (718) 577-7864

Часы работы: с 11 утра – 11 час. веч. пятница – с 11 ч. до 3 час.

В большом зале – на торжества – около 180 чел., на поминки – 250 чел. В малом зале – 70 чел.

Проводим семейные торжества, встречи друзей, юбилеи, кооперативные встречи, свадьбы, шаби шаббот, рози шаббот, бар и бат мицвы, помолвки.

Ресторан делает кетеринги в синагоги, иешивы, Jewish Center, а также готовит завтраки в ресторане и в любые синагоги Нью-Йорка.

Мы готовим заказы на вынос: рыбу, бухарские блюда, бахш, гуштгизда, манты, пельмени, сирканиз.

В субботу вечером и воскресенье – живая музыка

157-09 72nd Ave Kew • Garden Hills, NY 11367

Ресторан «Мелодия» – это уютный красивый престижный ресторан, расположенный в центре Flushing (718) 380-4400

Перенос со стр. 8

**МОЛЧАТЬ НЕТ СИЛ!**

После публикации в газетах общин бухарских евреев США и Израиля материалов, посвященных проблеме миссионеров, многие читатели не просто заинтересовались этой темой. На самом деле, почему такое произошло с нами?

Сейчас раввин Барух Бабаев вместе со своими сподвижниками стали вести планомерную работу в этом направлении. Приятно видеть практические плоды этой деятельности: люди стали приходить и рассказывать свои истории, делиться своим опытом противостояния миссионерам. Некоторые признали, что попали в зависимость от внушенных им ложных учений вероотступничества, направленного, прежде всего, на нас с вами. Надо внимательнее отнестись к близким. Вы заметили, что родственники реже посещают синагогу, вы их не встречаете на совместных семейных торжествах и поминках, позвоните им, проведите их. Ведь мы живем в таком огромном мегаполисе, и так легко удалиться от своих. Наверное, следует учиться объяснять своим близким, как ответить пришедшему в дом вероотступнику, чтобы не принимать ложные ценности, не свернуть со своего праведного пути.

Недавно ко мне подошел Михаил Ниязов, создавший фильм «Пробудитесь к реальности», человек серьезный и продуктивный. Его я могу считать независимым экспертом в миссионерской деятельности, так как в своей работе он руководствуется не фанатизмом ненависти к духовным оппонентам, а стремится изучить их, разобраться в сложных идеологических переплетениях различных современных конфессий, стараясь отделить зерна от плевел. Он осознает тот огромный груз ответственности, который лежит на нем и его сподвижниках, стремящихся средствами кино-

# КТО ОТВЕТИТ ЗА ДУХОВНУЮ БЕЗОПАСНОСТЬ ОБЩИНЫ?

документалистики внести ясность в тот сумбур, что сложился в умах многих его соплеменников, как результат некоторого невежества, отсутствия глубоких знаний и личного опыта.

Михаил, в частности, считает, что не все христиане – миссионеры, и не все миссионеры – христиане. Среди христиан есть и такие, что готовы помочь евреям остаться верными религии предков. Он также внес предложение различать христианских миссионеров и сектантов «Свидетелей Иеговы», то есть не валить их деятельность в одну кучу. Учтем.

На самом деле, необходимо провести конференцию в Нью-Йорке, Израиле для того чтобы обсудить не только эту проблему, но и пути противостояния миссионерам, - говорит Михаил. - Я готов принять участие в ней, так как её актуальность не вызывает сомнений.

Президент Всемирного Конгресса бухарских евреев Леви Леваев в обращении к народу честно выразил свою тревогу, понимая, что агрессивная машина работы миссионеров в наших общинах дает небольшие, но существенные плоды. Как показала практика, меняют свое религиозное мировоззрение не религиозные люди, а те, кто относятся к религии как к традиции, - сказал он мне во время встречи в Дюссельдорфе. - Поэтому необходимо к этой работе привлечь интеллектуалов, людей, способных говорить с ними на языке культуры, истории, знающих еврейскую литературу и традицию.

Михаил Ниязов уверен, что следует провести разъяснитель-

ную работу среди раввинов, с тем чтобы они более успешно учили своих прихожан отвечать на предложения и вопросы миссионеров.

Среди так называемых «миссионеров» имеются и профессиональные мошенники, по которым полиция плачет, - подчеркнул он. - Людей просто грабят, забирают их деньги, якобы направляемые на «благотворительность» или «на приближающийся» конец света. Поэтому надо быть начеку. Надо смотреть в оба, когда кто-то переступает порог вашей квартиры или дома!

## БЕЗОПАСНОСТЬ ОБЩИНЫ

Как человек, непосредственно связанный с идеологией и культурой бухарских евреев, неотступно думаю о духовной безопасности общины моих соплеменников в целом. Об этом неоднократно говорит в своих высказываниях и главный раввин Центра бухарских евреев рабай Барух Бабаев.

Термин «духовная безопасность» часто встречается у религиозных деятелей, но так как в нашем советском прошлом духовная жизнь осуществлялась учеными, художниками, композиторами – одним словом, деятелями культуры, под руководством компартии, то в стране воинствующего атеизма не было места религиозной духовности, тем более иудейской.

Духовность была связано с культурой, и, как правило, с художественной культурой, художественным познанием мира. Религиозные идеологи, зная сильное воздействие искусства – театра, музыки, кино – на эмо-

циональный мир человека, стремились использовать это для продвижения конфессиональных ценностей.

Не остались в стороне и атеисты. Не зря основатель советского государства В. Ленин окрылил деятелей искусства, назвав кино «важнейшим из искусств», а Максим Горький вопрошал: «С кем вы, деятели мастера искусства?»

Последующие вожди мирового пролетариата Сталин, Мао, Кастро на совести которых сотни тысяч загубленных жизней религиозных деятелей, старались сделать все для того, чтобы перенести вектор религиозной духовности в область пропаганды идей коммунизма и художественной культуры. Так, со временем, в сознании бывшего советского человека появилось устойчивое разделение духовности и культуры. Но надо принять во внимание факт, что в советском прошлом не было религиозного противостояния – ни исламского, ни христианского, ни иудейского, поскольку диктатура пролетариата, коммунисты не позволяли любого инакомыслия. Десять заповедей строителя коммунизма устраивали всех, и, казалось навсегда.

Но сегодня уже 25 лет нет советского строя, и почти 100 процентов бухарских евреев живут в Израиле, Америке, Германии, Канаде, Австрии и Австралии – странах, где свобода вероисповедания, духовность имеют свой реальный смысл и назначение. Поэтому с особой остротой стоит вопрос о том, как мы сможем противостоять огромной и хорошо организованной машине миссионеров разных мастей, поставивших цель подмять под себя еврейское меньшинство и выполнять миссию приобщения евреев к своим ценностям.

Скоро наш народ будет отмечать удивительный праздник – Хануку, который был связан с тем, как евреи противостояли ассимиляции.

Для меня Ханука – это символ духовной безопасности. Ведь наше противостояние миссионерам, не является отсутствием толерантности в

бухарско-еврейской общине, мы с уважением относимся ко всем конфессиям, но это вполне разумная ответная мера нашей духовной безопасности. Без нее немислима безопасность общины в диаспоре, особенно в эпоху информационного общества и глобального воздействия СМИ на жизнь и сознание людей.

Понятно, что только говорить о проблеме духовной безопасности недостаточно. Если при этом мы не реализуем конкретные проекты, направленные на защиту наших граждан, то попадаем под разрушительное влияние нечистоплотных идей. Причем, подвергаются такому воздействию не только люди со слабой психикой, но и просто граждане, не имеющие соответствующих знаний, воли, образования. Мы должны вести не одноразовую, а постоянную планомерную работу по разъяснению пагубного влияния деструктивных сил, так как в численно небольшой общине, потеря даже одной сотни ее членов – огромная утрата.

Нас мало!

Для профилактической работы необходимо во всех общинных центрах и бухарско-еврейских организациях проводить мониторинг группы риска на предмет возникновения и развития миссионерского влияния на членов нашей общины, жестко пресекать деятельность миссионеров. Есть к сожалению и те, кто им потакают, может быть и не осознанно, публикуя на страницах еврейских изданий рекламу пропандистских шоу.

Б-г им судья!

Скоро наступит всеми нами любимый праздник Хануки, и мы каждый день будем зажигать свечи, вспоминая героизм евреев, противостоявших эллинам. И пусть в этот миг в наших душах зажжется свеча духовности, знаний и культуры, достойной народа, который сквозь тысячелетия пронес и сохранил свои ценности.

Мы противостояли многим, и этому противостояем!



27 октября 2013 года на расширенном заседании Конгресса бухарских евреев США и Канады при участии Совета раввинов общины, Центра бухарских евреев Нью-Йорка, президентов благотворительных фондов и общинных центров было принято следующее обращение: раввинам, хазанам и церемониймейстерам, частным лицам, проводящим юшуво (йорцарт, аскара, поминки), похороны и другие

## БЛАГОДАРНОСТЬ ЗА МИЦВУ «ЦЕДАКА»

мероприятия в общине бухарских евреев Нью-Йорка, оказывать содействие в сборе средств в фонд «Kupat Hair», который оказывает поддержку развитию трёх программ: Центра по подготовке раввинов для общин бухарских евреев США – «Beit Efraim», колела «Bet Gavriel» и еврейским общинам городов Центральной Азии.

Сбор денежных средств был возложен на представителя фонда Моше Бабаева.

За прошедший период (с 27 октября 2013 по 30 ноября 2014 г.) собрано 101 495 долларов, чем оказана огромная помощь в развитии вышеперечисленных программ.

Приношу огромную благодарность представителю фонда Моше Бабаеву, всем раббам, хазанам, проводящим религиозные мероприятия, за их активное участие и поддержку этого благородного дела. Особую благодарность хочу выразить редакции газеты The Bukharian Times и

главному редактору Рафаэлю Некталову, всем членам нашей общины, которые вносят пожертвования в фонд.

Дай Б-г всем им долгих лет жизни, здоровья, счастья, успехов во всех аспектах жизни. Дай Б-г, чтобы в заслугу этой великой мицвы «Цедака», они были спасены от всех бед, и наша большая община стала еще более дружной.

**Барух БАБАЕВ,**  
главный раввин  
Канесои Калон

## THANKS LETTER

On Behalf of the Student Body of the Kollel Beit Efraim we would like to extend our gratitude to the members of our community who support the Charity Fund "Kupat Hair" which partially supports our kollel. We here at the Kollel would like to assure the community that once our studies are done we will with Hashem's help give back to the community as the future leaders of the community. Thank you for taking part of this tremendous endeavor. May Hashem bless you with all, and repay you in double.

*Kollel Avrechim of Kollel Beit Efraim*

ДАТА

**8 декабря Узбекистан будет отмечать 22-летие принятия своего Основного закона – Конституции страны.**

За минувшие годы в результате осуществляемых в стране последовательных конституционных реформ государственного управления созданы прочные правовые основы демократического развития и свободного гражданского общества.

В Конституции самой высшей ценностью выдвинуты права и свободы человека, на основе которых заложено мудрое правовое решение взаимных отношений между «гражданином - обществом – государством».

Стало важным шагом, что в нашей стране принят ряд законов по дальнейшему совершенствованию деятельности двухпалатного парламента, усилена роль депутатов всех уровней и политических фракций в рассмотрении и принятии законов и нормативных актов, в результате чего в настоящее время без учета мнения и предложений фракций (депутатских групп) не принимается ни один документ.

Парламентом Узбекистана приняты **16 кодексов** и более **700 законов**, ратифицировано свыше **80 международных документов** в сфере прав человека.

Согласно нашей Конституции, организация государственной власти и порядок ее деятельности осуществляется на основе принципа распределения полномочий. Законодательная, исполнительная и судебная власти – составляют принципы разделения государственной власти.

Проделана весомая работа на пути дальнейшего совершенствования судебно-правовой системы, построения независимой судебной власти.

В частности, - осуществлена специализация судов по уголовным, гражданским и хозяйственным делам. Создан механизм отбора квалифицированных судебных кадров;

- организован специальный орган по отбору судей - Высшая квалификационная комиссия по отбору судей и рекомендации их на должности при Президенте Республики Узбекистан;

- с 2008 года отменена смертная казнь и право выдачи санкций на заключение под стражу передано от прокуроров судам;

- вместо смертной казни на основе принципа великодушия и гуманизма определены меры наказания в виде пожизненного или долгосрочного лишения свободы. Пожизненное лишение свободы является крайней мерой наказания, в соответствии с ним, она применяется для двух видов преступления - преднамеренное убийство с отягчающими обстоятельствами и терроризм. Данные наказания

# КОНСТИТУЦИИ УЗБЕКИСТАНА – 22 ГОДА



также не применяются в нашей стране в отношении женщин, лиц, которые на момент совершения преступления не достигли **18-летнего возраста**, а также мужчины **старше 60 лет**;

- около **75 процентов** преступлений из категории тяжких и особо тяжких переведены в категорию преступлений, не представляющих большую социальную опасность и не особо тяжких;

- внедрены альтернативные виды наказания, не связанные с лишением свободы. По **26 преступлениям** исключена мера наказания, связанная с лишением свободы;

- исходя из национальных ценностей, в настоящее время в законодательстве по составам **53 преступлений** внедрен институт примирения;

- значительно сокращены сроки предварительного следствия и задержания под стражей, установлены конкретные сроки рассмотрения дел в судах;

- определено применение наказаний, не связанных с лишением свободы, за виды преступлений, в случае возмещения имущественного ущерба, нанесенного вследствие экономических преступлений;

- в законодательство введено «правило Миранды». Лицо с момента задержания имеет право на получение юридических услуг. Обеспечена независимость адвокатской деятельности и профессиональной защиты адвокатов.

Гуманистические идеи в уголовном законодательстве и правоприменительной практике оказали позитивное влияние на стабильность общественно-политической и криминогенной ситуации в стране.

Необходимо особо отметить о влиянии и результатах проводимой за прошедший период социальной политики в нашей стране на повышение уровня и качества жизни народа.

В 2013 году реальные доходы населения возросли на **16 процентов**, размер среднемесячной зарплаты, пенсий, социальных пособий и стипендий - на **20,8 процентов**.

В настоящее время в Узбекистане средний размер пенсий составляет **37,5 процентов** относительно среднемесячной зарплаты. В текущем году намечается доведение этого показателя до **41 процента**.

Несомненно, последовательное продолжение глубоко продуманных таких реформ является важным шагом на пути осуществления намеченного нами принципа – «От сильного государства – к сильному гражданскому обществу».

здравоохранения, образования и прав собственников.

В республике создана единая система оказания населению бесплатной и высококвалифицированной медицинской помощи, отвечающей международным стандартам и высоким требованиям.

Следует особо отметить, что в результате широкомасштабных мер по охране здоровья населения путем обеспечения системы здравоохранения новейшим оборудованием, дальнейшего усиления профилактики заболеваний уровень продолжительности жизни в Узбекистане возрос с **66 до 73,5 лет**, среди женщин - до **75 лет**.

В нашей стране согласно принятой Национальной программе, внедрена система **12-летнего** общего обязательного бесплатного образования по схеме **9+3**.

Принципиальной особенностью данной модели является то, что после **9-летнего** обучения в общеобразовательной школе учащиеся на протяжении **3 лет** обучаются в специализированных профессиональных колледжах и академических лицеях, каждый из выпускников данных образовательных учреждений наряду с общеобразовательными дисциплинами также овладевают **2-3** востребованными на рынке труда специальностями.

В данном направлении возведены более **1500** новых профессиональных колледжей и академических лицеев. На основе национальных и международных образовательных стандартов действуют высшие учебные заведения.

По данным Всемирного банка, уровень грамотности населения Узбекистана является одним из самых высоких в мире, то есть составляет около 100 процентов.

В настоящее время в Узбекистане более **1 миллиона 800 тысяч** детей регулярно занимаются свыше 30 видами спорта. Эта цифра относительно 2003 года больше в **1,4 раза**. Необходимо отметить, что на протяжении последних 10 лет построено **1.113** объектов детского спорта.

По данным ООН, в Узбекистане более **35 процентов** госу-

дарственного бюджета направляется на сферу образования.

Достигнутые за прошедшие 23 года независимого развития страны успехи дают ясное представление о колоссальных изменениях в нашей республике. Именно в данный период экономика Узбекистана выросла в **4,1 раза**.

Постоянное совершенствование правовой и законодательной базы, создание необходимых условий для либерализации общества и ведения бизнеса имели важное значение в последовательном и устойчивом развитии нашей экономики, повышении уровня жизни населения.

В этом, в первую очередь, правовой основой служат закрепленные в Конституции гарантии поддержки малого бизнеса и частного предпринимательства. Только за прошедший год в Узбекистане начали действовать более **26 тысяч** субъектов малого бизнеса, общее количество действующих в этом секторе предприятий к концу года достигло **190 тысяч**.

Вместе с тем, **23** процента промышленной продукции, почти весь объем предоставляемых рыночных услуг, **18** процентов экспорта продукции, а также **75** процентов занятого в отраслях экономики населения приходится на долю малого бизнеса.

Ведется постоянная работа по сокращению различий между селом и городом. Строительство в сельской местности комфортного жилья, располагающего всеми удобствами, стало доброй традицией на пути повышения уровня жизни нашего народа. За последние 4 года в 159 сельских населенных пунктах построено

более **23 тысяч** домов, свыше тысячи объектов социальной инфраструктуры. Только до конца текущего года намечена сдача в эксплуатацию свыше **10 тысяч** индивидуальных домов по типовым проектам.

В настоящее время в нашей стране действуют более **8 тысяч** негосударственных некоммерческих организаций. За последние три года в 2 раза увеличился размер средств, выделяемых Общественным фондом по поддержке негосударственных некоммерческих организаций и других институтов гражданского общества при Олий Мажлисе Республики Узбекистан.

Функционируют национально-культурные центры более **140** наций и народностей, проживающих в нашей стране. Они вносят достойный вклад в сохранение, развитие и укрепление своей культуры, языка, традиций и обычаев.

Созданы организационно-правовые основы поддержки средств массовой информации. В результате этого за последние десять лет количество печатных СМИ увеличилось в **1,5 раза**, электронных СМИ - **7 раз**, их общее количество составило более **1300**. Из них 87 процентов – негосударственные теле- и радиоканалы.

Пройденный Узбекистаном независимый путь развития, основанный на богатой истории и национальных ценностях, заслуживает международного признания и содействует обретению им достойного места в мировом сообществе.

Безусловно, отражением авторитета и статуса государства является его Конституция. В этом смысле, наш Основной закон, отражая волю и дух народа, его сознание и культуру, служит прочным фундаментом светлого будущего проживающих как единая семья представителей различных наций и народностей.

**Вниманию граждан Республики Узбекистан!  
Дорогие избиратели!**

**21 декабря 2014 года (воскресенье)** состоятся выборы в Законодательную Палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

При дипломатических миссиях Республики Узбекистан в Вашингтоне и Нью-Йорке образованы избирательные участки по проведению выборов депутатов в Законодательную Палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

**Избирательные участки располагаются по адресу в Вашингтоне:  
1746 Massachusetts Avenue, N.W.,  
Washington, D.C. 20036**

**и в Нью-Йорке:  
801 Second Avenue, 20th Floor, NY, 10017**

**Избирательные участки будут открыты для голосования в воскресенье 21 декабря 2014г. с 06.00 по 20.00 ч.**

Приглашаем всех граждан Узбекистана воспользоваться своим конституционным правом и принять участие в выборах в Законодательную Палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

## ИССЛЕДОВАНИЕ



**Д-р Роберт ПИНХАСОВ,**  
Ph.D.

Продолжение.  
Начало в №620–668

**Всемирный Культурный центр выходцев из Центральной Азии («М.А.Й.»)**

«М.А.Й.» - сокращение ивритских слов «Мерказ Асия – Исраэль» («Центральная Азия – Израиль»).

Центр «М.А.Й.» был основан в 1993 г. в Тель-Авиве историком, бизнесменом и общественным деятелем Мордехаем Кимьягаровым. Имеет статус фонда. Практически в этом направлении М.Кимьягаров работал ещё в Таджикистане с 1989 г. как один из основателей и руководителей Еврейского культурного центра «Ховерим» («Друзья»).

Цель Центра «М.А.Й.» - сохранение, изучение и пропаганда истории, этнографии и культурного наследия (фольклора, литературы и искусства) народов Центральной Азии в Израиле и во всём мире.

Задачи Центра «М.А.Й.»

1) укрепление дружбы Израиля с бывшими республиками СССР и другими странами мира; с этой целью «М.А.Й.» тесно сотрудничает с посольствами этих стран в Израиле, проводит с ними совместные культурно-просветительские мероприятия;

2) организация творческих встреч и вечеров писателей и артистов, выходцев из стран Центральной Азии и России, а также деятелей культуры и искусства этих стран, приезжающих в Израиль;

3) организация празднования еврейских национальных и общепринятых международных праздников: Дня Победы над нацизмом, древнего весеннего праздника Навруз и др.;

создание и поддержание деятельности Музея культурного наследия народов Центральной Азии и стран СНГ, библиотек, фонотек и видеотек; помощь творческим коллективам и деятелям культуры, сохраняющим и распространяющим культурное наследие народов Центральной Азии (включая создание и поддержание своей фольклорной группы);

создание фонда помощи ветеранам Второй мировой войны, ветеранам труда, детям-сиротам, тяжело больным, нуждающимся в хирургических

операциях;

помощь бесплатным столовым для инвалидов и малоимущих;

помощь в издании книг и создании кинофильмов по истории и культуре народов Центральной Азии и стран СНГ, фильмов о дружбе народов, о сохранении мира во всём мире;

9) помощь синагогам, иешивам и другим религиозным учреждениям;

10) освещение деятельности Центра «М.А.Й.» в средствах массовой информации.

Культурный центр проводит разнообразную работу по всем вышеперечисленным направлениям. М.Кимьягаров собрал более 17 тыс. экспонатов для Музея бухарских евреев и систематически организует выставки экспонатов в Израиле и за рубежом (всего за годы существования Центра проведено более 30 выставок). Культурный центр ежегодно проводит встречи с ветеранами Великой Отечественной войны и вечера для них с приглашением ведущих артистов Израиля, участвует в организации гастролей в Израиле мастеров искусств из стран СНГ. Фонд «М.А.Й.» помогает писателям и учёным в издании их книг.

**Амута академаим для выходцев из бухарских евреев в г. Петах-Тиква**

Организована в 1990 г. под руководством д-ра Ильяу Лодаева. Цель амуты – построить Бет-Кнесет в этом же городе для олим-ходашим - бухарских евреев, что и было сделано. В 1999 г. синагога была открыта и является действующей. В этой синагоге проводятся, кроме молитв, разные мероприятия, связанные с еврейскими праздниками, бар- и бат-мицвы, брит-мила, аскарот. Иногда проводятся и другие вечера, например, вечер, посвящённый 100-летию юбилею рава Авраам-Хаима Лодаева. В нём участвовали члены Кнесета, крупные общественные деятели, главные равы многих городов.

**Союз писателей – бухарских евреев Израиле**

Основан в 2000 г. по инициативе председателя федерации Союзов писателей Государства Израиль Эфраима Бауха, секретаря Союза русскоязычных писателей Израиле Леонида Финкеля, а также писателей – бухарских евреев Иосифа Гулькирова (он же первый председатель Союза), Арона Шаламаева и Зеэва Некталова. Союз функционирует самостоятельно на базе амуты «Калами тиллои» («Золотой карандаш»). Председателем Союза является Яир

Саидов. Членами Союза с первых дней его образования были ныне покойные писатели и поэты Бачаев М.Х. (Мухиб), Шаламаев А. (Фидои), Давыдов Д., Ильябаев И., Суфичаев И. и Маллаев И.

Члены Союза работают плодотворно. Каждый год выпускают новые произведения, публикуются на страницах бухарско-еврейских газет и журналов.

В 2000 г. Союз выпустил

## ИЗРАИЛЬ



юбилейную книгу «Союз бухарских евреев», в которую включены стихи, проза и научные статьи всех членов Союза и других авторов.

Союз принимал активное участие в подготовке семитомного собрания сочинений классика бухарско-еврейской литературы М.Х.Бачаева (Мухиба), который издан в Израиле к его столетию. Союз проводит встречи с читателями, юбилейные вечера, посвящённые членам Союза. В Союз входят также несколько бухарских евреев, пишущих на русском языке.

Среди известных поэтов и писателей Израиле были поэтесса Шуламит Тиллаева, Шимон Хахам.

Члены Союза писателей – бухарских евреев Израиле по состоянию на 1 февраля 2012 г.: Абрамов Рафаэль, Авезов Рахмин, Аминов Эдуард (США), Аронов Яков, Бохман Виктор, Гавриэлов Ашер, Галибов Григорий, Гулькиров Йосеф, Давидов Амнос, Данияров Михаил, Елизарова Рена (США), Зауров Гавриэль, Ильяева-Полванова Зоя, Инояттов Аркадий, Исхаков Исак (Хавлохур), Кимьягаров Мордехай, Мошеев Иосиф, Некталов Зеэв, Ниязов Нисон, Саидов Яир, Увайдова Зоя, Ушарова-Шмуэлова Хевсигуль, Хахамов Иосиф, Шимонов Ханан, Юхананов Натан, Якубов Гавриэль (рав), Якубов Илья (проф.).

**Союз русскоязычных писателей Израиле – СРПИ**

Несколько бухарских евреев – писателей, поэтов и журналистов Израиле, в том числе и проживающие ныне в США, являются членами Союза русскоязычных писателей Израиле. В

2012 г. создана Бухарско-еврейская секция союза русскоязычных писателей Израиле – БС СРПИ. Председателем избран поэт и писатель Роберт Бангиев. Члены Союза русскоязычных писателей Израиле – бухарские евреи (по состоянию на февраль 2013 г.): Аминос Рафаэль, Аксакалов Яир, Ачильдиева-Рабинович Роза, Бангиев Роберт, Борухов Гавриэль, Мурадов Юрий (Моор), Токов Ашер (США), Катанов Авнер, Кимьягаров Амнос (США), Толмас Хана, Фазылов Маркиэл.

**Ассоциация бухарских евреев**

**«Центр науки и образования репатриантов»**

Создана в декабре 2004 г. по рекомендации Форума учёных Всемирного конгресса бухарских евреев и по инициативе д-ра Бориса Мавашева, который и возглавил амуту. Членами правления стали д-р Григорий Галибов, научный сотрудник Иерусалимского университета д-р Аба Приев, педагог Юрий Алаев, банковский работник, математик Гавриэл Софиев. Членами комиссий являются поэтесса, косметолог Роза Ачильдиева-Рабинович, заведующий Отделом образования Музея природы Израиле д-р Евгений Разински, журналист Амнос Аминов, биохимик Эдуард Гавриэлов, научный сотрудник Института им. Бен Цви Давид Калантаров, художник Виктор Рубинов.

Амута работает по трём тематическим направлениям:

1. Продвижение приоритетных научных разработок учёных;
2. Оказание педагогической помощи детям репатриантов;
3. Создание музея академаим бухарских евреев.

Ведущая научная тема Центра - исследование взаимосвязи глобального изменения климата, погодных аномалий и активизации сейсмичности, а также прогноз землетрясений. Ведёт эту тему д-р Борис Мавашев, известный своими научными открытиями и публикациями, отмеченный многими международными дипломами и наградами. В текущем году Б.Мавашев представлен к награждению Золотой медалью Американского автобиографического института, а также избран в этом институте Человеком года-2011. Амута в тесном сотрудничестве с Музеем природы Израиле в Иерусалиме помогает в учёбе детям репатриантов. Опытные учителя - добровольцы проводят консультации и методическую помощь по экологии, изучению языков (русский, английский), музыке, физике, математике, астрономии и другим предметам.

Одна из значимых целей амуты - увековечить память известных деятелей науки и образования из среды бухарских евреев. К настоящему времени собрано около 60 экспонатов

для Музея академаим. В них содержатся материалы (краткие автобиографии, фотографии, книги, награды и др.) о жизни известных учёных, педагогов, общественных деятелей, которые внесли большой вклад в науку и современную цивилизацию.

**«АБА» – Центр исследования и изучения евреев Ирана, Бухары и Афганистана**

Центр был создан весной 2005 г. несколькими общественными деятелями и учёными с целью способствовать массовой абсорбции репатриантов, прибывших из Средней Азии за последние 20 лет. Президент – д-р Шломо-Хай Хезак.

Название «АБА» - сокращение, составленное из букв «алеф» + «бет» + «алеф» - начальных букв (на иврите) географических названий «Иран», «Бухара», «Афганистан».

Центр добивается

1. Повышения самооценки членов общины.
2. Создания молодой интеллектуальной элиты, влияние которой отразится на всей общине.
3. Сближения старожилов с репатриантами с общественной точки зрения.
4. Заботы о культурных ценностях этих общин, их сохранении и изучении.

Мероприятия Центра, с помощью которых он пытается осуществить свои идеалы:

- Ежегодный курс по истории бухарских евреев и их обычаям (главный лектор - д-р Гиора Фузайлов, курс проводится в Бар-Иланском и Тель-Авивском университетах при финансовой поддержке общества «Брит Иоцей Бухара»).
- Семинары о трёх общинах. Отдельные лекции.
- Концерты Ансамбля песни «Шорашим».
- Празднование еврейских праздников с акцентом на традиции трёх общин.
- Издание журнала «АБА» (первый выпуск вышел зимой 2007 г., второй - весной 2008, третий и четвёртый - в 2009-2010 гг. при научной поддержке института «Мисгав Йерушалаим» при Иерусалимском университете).

Центр «АБА» сотрудничает с организацией «Брит Иоцей Бухара».

Центр «АБА» помогает в публикации трудов исследователей, например, в 2010 г. при его поддержке вышел первый в своём роде разговорник еврейско-таджикского языка с переводом на английский и иврит (составитель – д-р философии Хана Толмас). Проводятся научные конференции и заседания (например, в январе 2010 г. была проведена конференция, посвящённая памяти рава Шимона Хахама, в связи со столетием со дня его кончины).

Продолжение следует

**Данные материалы публикуются из книги Р. Пинхасова "Бухарские евреи в странах мира" Нью-Йорк, 2014, 712 стр. Желающие приобрести эту книгу могут позвонить автору по тел.: (718) 459-4854**



# NISAN & SONS MONUMENTS

## ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ



- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



**2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234**  
**Tel: 718 258 5811**





email: nisanmonuments@gmail.com    www.nisanandsonsmonuments.com

# ПАМЯТНИКИ



## David's STONE DECOR

Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете  
[www.davidstonedecor.com](http://www.davidstonedecor.com)

*Гагик Карагезян*  
 Заслуженный художник Армении





Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230  
 (718)437-1895 • (877)437-1895  
 WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER  
 invites you to

# father & son

Program

drinks!

French Fries!

Starting November 8

Every Saturday Night  
**7:00 PM**  
 Lower Level

pizza!

prizes!

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER  
 106-16 70 Ave  
 Forest Hills, NY 11375

Leilui Nishmat Raya bat Mazal Yusupov

# “Секреты Блюда Эмира Бухарского”



При покупке книги за \$29.99  
 вторая книга – \$9.99  
 + \$9.99 почтовые расходы по Америке.

У вашего друга юбилей? А у любимой дочери свадьба? Какой роскошный подарок – изумительная и уникальная фотокнига “Секреты блюд Эмира Бухарского” на русском и английском языках. 11x11 in., 300 страниц и 3200 цветных фотографий.

В книге последовательно показано приготовление изысканных блюд бухарской и узбекской кухни.

Тысяча и одно... наслаждений!!!  
 Вот уж раздолье для хозяек, а для молодых – настоящая школа кулинарии и сокровенные уроки истории.

Звоните авторам книги  
 Рошелю и Вере Исаковым:  
 347-524-7343 • 929 293-7849



## КОНКУРС

Тринадцатый ежегодный конкурс «Ваше Величество, Бабушка!», темой которого было «За Жизнь!», оставил неизгладимое впечатление. Он проходил 19 октября, 2014 г. в Бруклине, в ресторане «Националь». Выступления двенадцати участниц конкурса разворачивались ярким, феерическим калейдоскопом. Бурлящая творческой радостью энергия участниц, выплескивалась в зал и разливалась вдоль рядов, расходящихся от сцены. Насыщаясь в этих рядах энтузиазмом болельщиков и ароматами аппетитных блюд ресторана «Националь», энергия взвивалась вверх, образуя радужный связующий мост между сценой и залом. В совокупности, все способствовало эмоциональному раскрепощению. Это был завораживающий праздник воплощения темы конкурса – «За Жизнь!».

С приветствием обратилась ко всем Президент и основатель благотворительной организации «We Proud Foundation» Раиса Чернина. Это по инициативе Раисы, в память о ее маме, с 2002 года проводится всеми любившийся конкурс «Ваше Величество, Бабушка!». В 2014 году за организаторские способности Раиса Чернина была удостоена звания «Женщина Года». При этом сообщении зал рукоплескал стоя, выражая свою признательность Раисе – человеку с большой буквы.

Гимн Америки, прозвучавший в трогательном исполнении любимой певицы широкой публики Наргиз Малаевой (дочери Ильяса Малаева и Мухаббат Шамаевой), поднял всех со своих мест. Зал замер... Гимн звучал символом обретенной в Америке свободы. Выступление детского танцевального коллектива на конкурсе бабушек подсвечивало всю программу нежной радостью за будущее наших детей в свободной стране. Маленькие виртуозы заполняли танцами перерывы между выступлениями участниц конкурса.

Перед жюри конкурса под председательством Александра Лахмана стояла непростая задача – оставаться беспристрастными при оценке каждого из трех заданных двенадцати участниц и при определении победителей на приз «Самые активные болельщики» среди групп поддержки. Кроме короны, присуждаемой по решению жюри победительнице конкурса, разыгрывались «Приз за молодость души», «Приз зрительских симпатий», «Приз за сохранение семейных традиций», присуждаемые участницам по результатам балльных оценок зрителей. Лотерея «счастливых» номеров входных билетов, определяла, кому из зрителей достались памятные призы.

Я была в числе группы поддержки с родственниками, друзьями, детьми, внуками и правнуком участницы конкурса **Розы Мордухаевой**. Наша Роза – бесценная участница конкурса «Ваше Величество, Бабушка!», дважды признанная «Королевой конкурса», единственная представительница бухарской общины Квинса.

С каждым новым выступлением группам поддержки всё труд-

# ВАШЕ ВЕЛИЧЕСТВО, БАБУШКА!



Роза Мордухаева

нее давалось усидеть за столами. Возбуждение накалялось, болельщики выходили из-за столов на площадку перед сценой с плакатами, кружась в танцах, распевая песни.

К концу конкурса, при заключительном выходе Розы с танцем в национальном костюме под зажигательную мелодию песни «Кайфую», в круг вышла танцующая группа поддержки в бухарских золотых халатах. Зал не устоял, все устремились в центр, на ходу наряжаясь в бухарские халаты. В халаты нарядились и ведущие, и жюри, и болельщики – это была единодушная поддержка Розе. Ее первенство было признано единогласно: справедливо оценены ее собственноручно сшитые костюмы для трех выступлений (испанский, цыганский и национальный), артистично исполненные частушки собственного сочинения во втором выходе, искрометный национальный танец в заключительном выступлении.

Группе поддержки Розы присудили приз «Самые активные болельщики». Один из ведущих, в роскошном бухарском халате, припал в порыве восхищения к ногам обаятельной Розы – так он выразил свою признательность победительнице, хранительнице национальных традиций. Раиса Чернина увенчала голову Розы короной «Королева конкурса». Представитель Ассамблеи штата Нью-Йорк Алик Брук-Красный вручил Розе сертификат от мэрии штата Нью-Йорк. Зал единодушно ликовал по поводу победы Розы. Этот год у Розы юбилейный: она пересекла рубеж 80-летия.

Чтобы осознать истинную глубину победы Розы Мордухаевой в конкурсе по теме «За Жизнь!», понять высоту ее духа и человечности, оценить ее достоинства и порадоваться за нее, немаловажно знать жизненный путь этой милой, всеми нами любимой женщины.

Из жизненного пути Розы, отмеченного невероятно резкими контрастами, неожиданными поворотами, отвесными обрывами и

крутыми подъемами, раскрывается перед нами характер Человека. Розочка поражает своим умением сохранять равновесие без видимой опоры, при этом, не позволяя себе ни опуститься, ни ожесточиться, ни замкнуться, ни отвернуться, ни просто нахмуриться. Идет по жизни человек с улыбкой, распахнуто, с достоинством, безграничным добродушием и тонким пониманием человеческих душ.

Ее жизненный путь начался 18 сентября 1934 года. В семье, где росли три дочери и сын, родилась очаровательная дочурка Розочка. Самая младшая и самая любимая в семье, Розочка купалась в счастливом, солнечном, радостном детстве. Но однажды, неожиданно, сказочный мир вокруг тревожно замер, наполнив глаза семилетней девочки растерянностью, тоской и детской непостижимой горечью. Случилось непоправимое – навсегда уснула мама... Мама! Как же в этом мире расти без маминой улыбки, без ласковых рук и нежного взгляда? Закатилось веселое солнышко детства.

Шло время, в дом пришла другая женщина-мама, жизнь продолжалась, девочка все понимала. Своим природным обаянием Розочка притягивала всех, ее выделяло чуткое отношение ко всему. Росла любознательной, трудолюбивой, беспредельно добродушной и при всём этом красивой девочкой. К ней тянулись, как естественно тянутся к нежному розовому цветку-бутону. Все, за что бы ни бралась, Розочка делала с самоотдачей, поэтому всё у неё спорилось, всё ей удавалось.

Пришло время выбирать, чему учиться. Не колеблясь, поступила на фельдшерско-акушерское отделение медучилища г. Ташкента. После успешного окончания учебы начала работать.

Роза расцвела в обаятельную девушку, располагающую к себе и малых, и старых, в том числе, условно, молодых ребят. В 1957

году жизнь подарила ей встречу с видным, достойным парнем – Авнером. Любовь обоих вспыхнула мгновенно и за пять дней разгорелась в такое жаркое пламя, что сплвила двоих в одно большое, живое, радостью пульсирующее сердце. Отгуляли пышную свадьбу, и Розочка вошла в дом Авнера женой и снохой. Засветились глаза свекрови при виде ласковой снохи, при виде сына, излучающего счастье, от слова «мама», с которым душевно обращалась к ней сноха. Все в этом доме были удивительно красивы – счастье красит всех.

В заботах о семье и друг о друге летели годы, семья росла, в семье – дочурка, за ней другая, за ними долгожданный сын. Дом Розы и Авнера благоухает счастьем. В дом постоянно тянулись люди за теплом, советом и искренним добром. В этой дружелюбной атмосфере, под родительским крылом, выросли дети, все как на подбор с высокими понятиями о долге, любви и чести. Приходит время идти замуж старшей дочери. Гремела свадьба, праздник, дочь под белую фатой провожают родители в другую семью. Полон дом гостей, все сверкает белизной и светом... и полетели, замелькали радостные дни...

Всего лишь месяц со дня свадьбы дочери успел пройти, как вдруг разверзлась пропасть перед Розой на пути, обрыв. Из объятий жизни вырван муж Авнер, любимец всего рода, отец троих детей. И снова поток людской течет по дому, только во всем черном, со слезами, стенаниями и болью. На дворе летний, солнечный июньский день, а все вокруг для Розочки померкло, потемнело, потускнело... но только не любовь. Любовь горела, согревала, помогая шире расправить крылья над осиротевшими детьми.

Но беспощадны порывы судьбы. Они вырывают из-под материнского крыла её единственного сына, и это за неделю до выезда из Узбекистана в США. Снова в доме люди, слезы, боль, провожают любимого сына в мир иной... Рядом – дочери и внуки, воспитанные в высоком духе, неизменно готовые заботиться о маме-бабуле и друг о друге. Розочка едва стоит, стон в горле подавляя, дрожащими губами имена любимых повторяя.

А жизнь бежит, бежит, дни и ночи подгоняя, семья живет, друг другу силы придавая.

Розочка идет, не стонет, не клянет, а ярким, чистым, теплым огоньком сияет и живет, ко всем внимательна, доброжелательна, щедрa, находит время для каждого, кто ищет поддержки, совета и тепла. Розочка, наша милая Розочка без шипов, готова делиться ценнейшим богатством духовным своим и мудростью, что из жизни извлекала. Ее необычайная стойкость, человечность, жизнеутверждающая сила, определенно, заразительны и поучительны, заставляют очнуться и жить, гореть, творить, любить и дорожить.

О жизни Розочки и водвороте стремительных перемен можно



Раиса Чернина

писать тома, невозможно уложить её жизнь в несколько строк. Она живет достойно и активно и вдохновляет жить, не сетуя о прошлом, не загадывая о будущем – жить настоящим. Розочка сказочно-доброй феей преобразует нам будни жизни в праздник, раскрывает нам любви науку – при встрече, поприветствуйте, протяните ей руку.

Так Розочка рассказывает о своей жизни в США:

«Живу в США, в Нью-Йорке, с 1994 года. Жизнь в демократической стране позволяет мне жить в согласии с самой собой. Имею возможность жить интересно, путешествовать по миру, читать, заниматься рукоделием и писать стихи. Восемь лет я работала в детском садике при ЖССА в качестве ассистента. Тринадцатый год участвую в конкурсе «Ваше Величество, Бабушка!», который организует Раиса Чернина. В этом году третий раз завоевала корону первенства, получала призы зрительских симпатий и другие призы. Думаю, что это не самое важное. Для меня главное – это участие, быть среди людей, наслаждаться общением, чувствовать чье-то плечо и дать почувствовать свое.

Эти мероприятия помогают мне поддерживать хорошее настроение, забывать о болезнях, улыбаться и дарить улыбку людям. Пусть всех нас хранит Б-г!!!»

Невольно мысль тянется к сравнению Розы с алмазом. Алмаз на древнегреческом – несокрушимый. Главные отличительные свойства алмаза – высочайшая среди минералов твердость при высокой хрупкости, прозрачность и игра цвета. Огранка делает алмаз бриллиантом. Переносит эти свойства на характер Розы, осознаешь, как природные качества Розы, оговоренные жизнью, делают ее истинным украшением нашего общества. Конкурс «Ваше Величество, Бабушка!» на тему «За Жизнь!» прозвучал гимном человеческой духовности и силе духа. К силе духа призывает поэт Евгений Вербин: «Назло неудачам, нагло заварухам, чтоб ни было с вами – не падайте духом! Бывает, что носом, коленками, брюхом... Что ж, падайте всем. Но не падайте духом!»

**С благодарностью президенту Фонда, Раисе Черниной, многочленным спонсорам, талантливым участникам конкурса «Ваше Величество, Бабушка!», с поздравлением победительнице конкурса Розы Мордухаевой, с добрыми пожеланиями сотрудникам редакции и читателям газеты Bukharian Times,**

Елена ШИМОЛОВА-ДОМАТОВА

## VAYISHLACH

Rabbi Asher  
VAKNIN,Youth Minyan  
of BJCC

This week's parsha finds Jacob crossing the Jabbok River into Israel. Besides a family of 15, Jacob's entourage includes a slew of servants, plus large herds of goats, camels, donkeys and cattle.

After sending everyone safely across the river, the Torah says that "Jacob remained alone" (Genesis 32:25). According to the Talmud (Chullin 91a) Jacob was alone because he "forgot some small earthenware jugs and returned to retrieve them."

This is difficult to understand. Jacob is an extremely wealthy man, yet risking another trip across the river to retrieve some dime-a-dozen jugs! That's makes about as much sense as Bill Gates making a special trip across town to pick up a quarter he'd dropped.

# The Value of Life

Jacob lived with the understanding that all his possessions were given by God for a purpose. To Jacob, the fact that these jugs were inexpensive was of no consequence. In his eyes they were precious jewels, brimming with potential.

## INTRINSIC VALUE

In the Torah account of creation, God commands the earth to produce "fruit trees that produce fruit" (*Aitz pri oseh pri* – Genesis 1:11). The verse could have simply said "trees that produce fruit" – why the redundant "FRUIT trees that produce fruit?"

The commentators explain that God wanted not only the tree to produce fruit, but also that the wood itself should be "fruity." The wood is not intended merely as a means to an end, but has intrinsic value in and of itself.

So too everything in our world.

Rabbi Azriel Tauber explains

the following metaphor: Imagine that I'm thirsty, so a friend brings me water in a paper cup. I drink the water and throw out the cup.

Now let's say that I'm wandering in the desert and dying of thirst. I lift my eyes to Heaven and say, "God – I'm dying – please make a miracle and send water!" Lo and behold, a hand reaches down from Heaven and gives me water in a paper cup. I drink the water... but what about the cup? I'm not going to throw it away – a cup from Heaven is a great souvenir! Surely God could have sent the water in any number of ways – by making it rain, or creating an oasis, or simply opening my mouth and pouring the water in. The fact that God included a paper cup says that He not only wanted me to have the water, but wanted me to have the cup as well.

## TO BE A TZADDIK

We've all heard the term "tzaddik" – a perfectly righteous

person. But what defines a tzaddik? Good deeds? Pious behavior? Indeed, these are attributes. But what truly defines the tzaddik is looking at every possession and situation in life as coming directly from God. In that way, all of life is deeply meaningful.

This outlook is emphasized again in our parsha when, after 20 years apart, Jacob is reunited with his twin brother Esav. In describing their state of affairs, Esav says: "I have a lot." Jacob says, "I have everything." (Genesis 33:9-11)

The difference is subtle, but in fact speaks volumes. Esav is saying: "I have a lot..." but I sure could use more! Whereas Jacob is saying: "According to my part in God's grand eternal plan, I have everything – exactly as I need."

Our lives are filled with so many objects, people and ideas. What is the value of each? If we only open our eyes and focus, we can discover the deeper meaning and purpose of everything as a special gift from God.

## DISPOSABLE LIFE?

Modern society is plagued by a disease called "Disposability."

We have forgotten the principle that "everything has value." When a toaster breaks, we buy a new one. When a shirt tears, we get a new one.

How does "disposability" affect the overall value society places on life? How does this impact environmental conservation? How does this impact violent crime? How do we subconsciously carry this into our relationships? When a marriage is dull, do we get a new one?

In Deuteronomy 20:19, the Torah commands us not to cut down fruit trees. This extrapolates to a general prohibition against being wasteful, called "Bal Tash'chit." Just as in the Garden of Eden, the fruit tree represents that which has intrinsic value – a principle which applies to all of life.

Life is ordered exactly the way it's supposed to be. Take stock of your tools – your talents, ideas, friends and resources. Explore their deeper meaning and purpose. Be grateful for all that you have. Don't be so quick to throw it away. Actualize the full beauty and potential of this and every moment.

One of the most poignant moments in couples therapy work is the Reframe. That's the moment when they have an epiphany in the midst of all their anger and frustration with each other that they are both longing to be close to each other. Behind all those painful words is a craving to be close. All the hurtful comments are "reframed" as actually intense cries for help, love, and connection. This deeper understanding of each other and their dynamic is a very powerful moment. The Reframe is the beginning of healing the relationship.

This therapeutic platform was actually taught to the world over 3,000 years ago by the leading marital therapist of all times, the brother of Moses, Aaron the Cohen. It is written that two friends or a couple were in a quarrel which had reached the point that neither was willing to talk to the other anymore. Aaron sought them out. Known as the Pursuer of Peace, Aaron spoke with each of them individually. As he met with the first and counseled him, Aaron told him, "I saw your friend/spouse yesterday. She is so sad! She misses you so much! Oh how she regrets so much what she said and did to you. She wants so much to be close and connect with you again!" And he would say the same to her about him.

By the time Aaron was through, they were out looking for their spouse to make amends.

# The Greatest Marriage Therapist

## What was the secret to Aaron's success in restoring peace?



By the time Aaron was through, they were in tears about what had happened, and they were out looking for their spouse to make amends. When they finally reached each other, they embraced and poured out their hearts sharing how much they had missed the other and how happy they were to be reunited, not ever wanting to be apart again.

In Couples Therapy, we also hope to tap into this underlying reality. We will even softly conjecture with them that perhaps the bantering, criticism, and even the yelling is really a cover for a soft cry of loneliness and wanting to be loved. We work through the mess of the conflict with the goal of hopefully revealing a purity of the heart and its untainted desires for closeness underneath it all.

But there's one baffling piece

to this insightful story. How could Aaron be so sure they were deep down in love with each other, feeling these yearnings to be close? They never told him their feelings. He didn't know! Aren't we a people of truth? Doesn't he want to confirm his conjecture before so boldly running after them to save the friendship/marriage?

There's a beautiful answer to this quandary, and I think it sheds great light on our lives. The answer is that Aaron, in fact, did know. Without having to ask them, he could see the truth. He could see beneath all the mess of fighting, arguing, and distancing from each other. Aaron saw beyond the exterior angst. His vision penetrated their emotional worlds. He could see beyond the facade of their harsh reactions tapping into their deep longings for each other, their needs to

love and be loved. He was not lying to anyone when he told them how their spouse/friend felt. He was just sharing with them what he saw. With his profound vision and insight, he rightfully earned his title, the Pursuer of Peace.

We have moments in our lives where we feel conflict. Often, it occurs with the ones we are closest to – our spouse, parents, friends, or other relatives. Do we want to be in these heavy painful moments? Of course not! Most often, deep down, we'd like to resolve the conflict and feel close again with them. But how do we get ourselves out of it? How can we forgive when we feel so much pain? How do we let go of the hurt we feel?

These are moments where we must be a people with great vision, like Aaron the Cohen. Our tradition teaches us that forgiveness is much more than letting go. Deep down our loved ones are crying inside to be close to us, as are we to them. We do not try to get around the conflict; rather we go straight to the core of it. And at its core, most often it's a longing to be close.

Imagine if the husband could see that his wife's anger for arriving home late is really a cry for him to spend more time with her,

to connect, and how much she longs to be near him? What if the mother could see her son's rebellion as not an attempt to circumvent everything she taught him but rather it's a yearning for her to see and love him as special and unique? What if the wife could see that her husband is distancing from her because he's afraid she doesn't see him as a good husband and how much he longs for her to appreciate him but is ashamed to tell her? What if the close friend who never calls actually cherishes the friendship and is really scared to be seen as a nag fearing to end up unwanted? What if the daughter could see that her father's pestering about her not exercising and bad eating habits is coming from his love and concern for his daughter, who is so precious to him, to be strong and well?

We all desperately desire connection, to be loved and cared for, especially by those we feel closest to, and especially when we feel hurt or judged by them.

The present moment is always a good time for forgiveness. With effort and vision, we can expand our perceptions and see beyond the surface level confrontations. Perhaps we can follow in the footsteps of the great Pursuer of Peace, Aaron the Cohen, and see the love, the longing, and the yearning for connections between us and those around us.

*Shabbat Shalom*

## ЮМОР

\*\*\*

После путча 1993 года в Москве объявили чрезвычайное положение. Радиостанция «Эхо Москвы» беседует с одним из руководителей московской милиции. «Не кажется ли вам, — спрашивает его корреспондент, — что огульное выселение кавказцев есть нарушение прав человека?» Тяжело вздохнув, высокий чин ответил: «Я вам так скажу: я не антисемит, но большинство преступлений в Москве совершается лицами кавказской национальности!»

\*\*\*

Едут два престарелых еврея в поезде. К ним в купе садится профессор-лингвист, специалист по русской филологии. Один из евреев начинает рассказывать свои «майсы» соседу: — Хаим, когда я был в Москву... — Не «в Москву», а «в Москве», — поправляет филолог. — Так вот, Хаим, — продолжает еврей, — когда я поехал в Москве... — Не «в Москве», а «в Москву», — вновь поправ-

## Я МОГУ ВСЁ! ПРОСТО У МЕНЯ НЕ ВСЁ ПОЛУЧАЕТСЯ

ляет профессор.

— А, пошли отсюда, Хаим, — в сердцах говорит один еврей другому, — видишь, здесь одни антисемиты собрались...

\*\*\*

Нищий еврей из Галиции впервые приезжает в Вену. На вокзале он видит дверь, через которую то и дело входят и выходят спешащие господа. Он пытается разобрать надпись над дверью, но слово ему незнакомо.

Из двери выходит хорошо одетый толстый еврей. Попрошайка думает: должно быть, там какая-то бойкая торговля, этот господин как раз получил приличный барыш и у него прекрасное настроение. Он подходит к господину с протянутой рукой, и тот дает ему одну марку.

Попрошайка, разочарованно:

— И это все? А ведь мы с вашим папашей были близкими друзьями!

— Разве вы знали моего отца?

— Спрашиваете! Кто же в Вене не знал старика Клозета?

\*\*\*

Адвокат Кон, своему зятю, тоже юристу:

— Приданого за моей Ребеккой я дать не могу. Но я передам тебе один процесс о наследстве, на котором можно хорошо заработать.

Спустя четыре месяца зять гордо сообщает:

— Папа, я выиграл процесс!

— Дурень! — с ужасом отвечает Кон. — Я же с этого процесса пятнадцать лет жил!

\*\*\*

В 20-е годы прошлого века руководство «Дрезднер-банка», сотрудничавшее с нацистской партией, объявило свое финансовое учреждение «арийским банком». Славившийся своим остроумием берлинский банкир Фюрстенберг высказался по

этому поводу так: «"Арийский банк" звучит для меня примерно так же, как "гойская армия"».

\*\*\*

Если над Вами постоянно смеются значит, Вы приносите людям радость.

\*\*\*

Никогда не спорьте с дураком - люди могут не заметить между Вами разницы.

\*\*\*

Когда я ем, я глух и

нем! Это же надо так жрать, чтоб уши закладывало!

\*\*\*

Внести изменения в жизнь нетрудно, гораздо труднее их потом вынести.

\*\*\*

Планы на будущее, несоответствующие Вашим финансовым, умственным и физическим возможностям, называются - мечтами.

\*\*\*

Прежде чем читать проповеди другим, неплохо было бы начать чтить заповеди самому.

## Придумайте название. №669



## Результаты конкурса ВTimes №668:

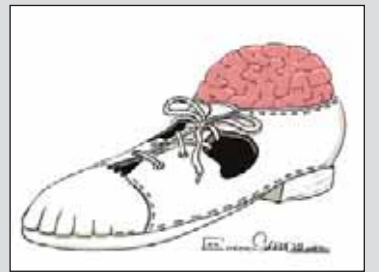
Мозги пошли налево  
Ирина Шелетова

Мозги аж в пятку ушли...  
Вадим П.

Автопортрет сапожника  
Рита Головина

С мозгами ходить — удачу находить!  
Эфраим Гавриэлов

Левой, левой, раз, два, три!  
Ирина Аронбаева



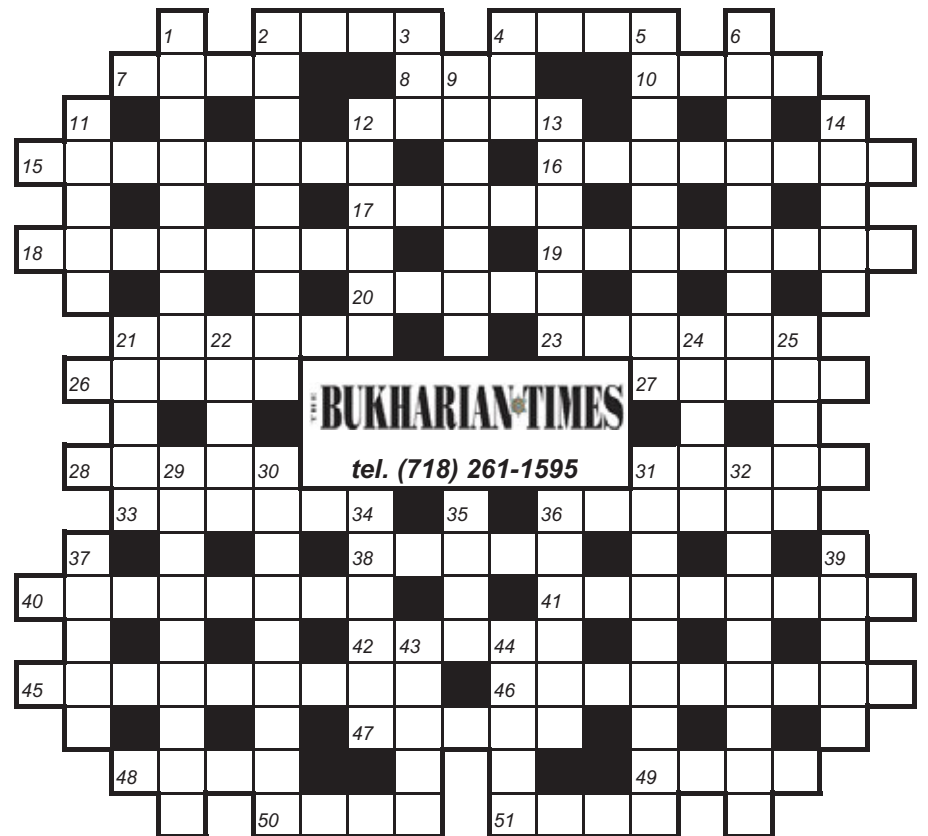
Ждем ваших откликов по e-mail:  
2612315@gmail.com

## КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

**По горизонтали:** 2. Проводник на Эверест. 4. Электробытовой прибор. 7. Поток расходящихся в сторону лучей, искр. 8. Древнеримская медная монета. 10. Ушастая «персоналка» от Ходжи Насреддина. 12. Икра осетровых и частичковых рыб в плёнке. 15. Вечеринка, на которую собираются девушки, женщины. 16. Художник кино, живописец, заслуженный деятель искусств Таджикистана, член правлений СХ и Скин Таджикистана, главный художник киностудии «Таджикфильм». 17. Потеря, убыток, урон. 18. Песнь для начальственных ушей. 19. Теория ораторского искусства. 20. Все корнеплоды, растущие на грядках. 21. Главный режиссёр таджикского ТВ (1976-1980), театра-студии в Нью-Йорке, постановщик спектаклей «Сварливая Сивьё», «Зимри», «Коварство и любовь». 23. Мясо лошади как пища. 26. Мера веса драгоценных камней. 27. Правый приток Лены. 28. Кукла, мечта каждой девчонки. 31. Отросток нервной клетки, по которому импульсы передаются соседним клеткам. 33. Комочек измельчённого рудного концентрата. 36. Сильнодействующий наркотик. 38. Такси на блатном жаргоне. 40. Мелкий земельный надел крестьянина. 41. Город и порт в Канаде, на Тихом океане. 42. И звериная, и охотничья. 45. И самочувствие, и нажитое добро. 46. Город в США, административный центр штата Мэриленд. 47. Лугун, болтун (разг.). 48. Немецкий композитор, один из реформаторов оперы XVIII века (оперы «Орфей и Эвридика», «Парис и Елена»). 49. «Золотая» импе-

рия монголов. 50. Народ в Индонезии, на севере о. Суматра. 51. Дебаты.

**По вертикали:** 1. Вещество, замедляющее окисление горючего при хранении. 2. Так в просторечии называют маленького, бойкого мальчишку. 3. Передача мяча партнёру. 4. Под самым носом у мужчин. 5. Французский механизм для «гуманного» отрубания головы. 6. Абразивный материал. 9. Резкие, короткие и частые звуки, издаваемые кузнечиками. 11. Глава американских копов. 12. Кандидат медицинских наук, доцент, зав. кафедрой неврологии и нейрохирургии Бухарского мединститута, президент благотворительного фонда «Бухара». 13. График и живописец, народный художник СССР, видный мастер иллюстрации. 14. Священный город у мусульман. 21. Провинция Китая, бывшее владение Португалии. 22. Деталь, подкладываемая под гайку. 24. Один из героев повести Н.Думбадзе «Я, бабушка, ... и Илларион». 25. Первосвященник. 29. Грузинское белое столовое вино. 30. Представительница основного населения одного из европейских государств. 31. Временный пользователь недвижимым имуществом. 32. Периодическая кривая волнистой формы. 34. Стойка для фотоаппарата. 35. Род азартной карточной игры. 36. Часть акватории порта, предназначенная для грузопассажирских операций. 37. 11-й премьер-министр Израиля. 39. Одновалентный радикал божьего газа. 43. Русский художник, живший в Индии. 44. Безворсовый ковёр.



## Ответы на кроссворд:

**По горизонтали:** 1. Ингибитор. 2. Шпингалет. 3. Лас. 4. Усы. 5. Гильотина. 6. Карборунд. 7. Враль. 8. Глюк (Кристов). 9. Орта. 10. Ахеч. 11. Стор. 12. Парцелла. 13. Банквер. 14. Трона. 15. Состояние. 16. Анапаполис. 17. Ушер. 18. Дифирамб. 19. Риторика. 20. Овощи. 21. Мошеев (Мерхави). 22. Шайба. 23. Карат. 24. Агдан. 25. Аарон. 26. Кариш. 27. Аджан. 28. Барба. 29. Ркацители. 30. Италиянка. 31. Аренадор. 32. Си-Спекот. 33. Шериф. 34. Ркубов (Фахмин). 35. Кибрик (Евгеней). 36. Мекка. 37. Макка. 38. Шериф. 39. Кибрик (Евгеней). 40. Италиянка. 41. Аренадор. 42. Шайба. 43. Ркацители. 44. Карборунд. 45. Ингибитор. 46. Глюк (Кристов). 47. Враль. 48. Глюк (Кристов). 49. Орта. 50. Ахеч. 51. Стор.

**По вертикали:** 1. Никопай. 2. Шерп. 3. Утор. 4. Утор. 5. Асс. 6. Асс. 7. Сноп. 8. Асс. 9. Асс. 10. Ишак. 11. Ишак. 12. Ястык. 13. Девичник (Никопай). 14. Лалас.

## ДИАСПОРА

850 тысяч евреев из мусульманских стран вынужденно покинули свои дома и стали эмигрантами вскоре после провозглашения независимости Государства Израиль. Вчера в Израиле впервые на официальном уровне отметили День памяти еврейских беженцев из арабских стран и Ирана.

«До последнего времени в мире помнили только об арабских беженцах, но не о еврейских. На этой неделе мы отмечаем День памяти изгнания евреев из арабских земель», — заявил глава Всемирной организации евреев—выходцев из арабских стран Меир Кахлон, выступая 27 ноября в Бар-Иланском университете.

В 1948-м и в последующие годы из Сирии, Ливии, Марокко, Алжира, Туниса, Ирана, Ирака, Йемена, Египта и Ливана бежало около 850 тысяч евреев. Общегосударственный День памяти еврейских беженцев объявлен благодаря законодательной инициативе, внесенной депутатом Шимоном Охайоном («Наш дом — Израиль») и одобренной Кнессетом минувшим летом. Дата 30 ноября выбрана не случайно: 29 ноября 1947 года Генеральная ассамблея ООН приняла план о разделе подмандатной Палестины и создании на ее территории двух государств — еврейского и арабского. Уже на следующий день, 30 ноября, в мусульманском мире начались

# И В ТРИПОЛИ БЫЛИ ПОГРОМЫ

погромы и преследования еврейского населения.

«Арабские страны не приняли план ООН по разделу Палестины, что привело к антиеврейским беспорядкам. Мы хотим, чтобы этот день стал нашей «Накбой» [в переводе с арабского «Накба» — «катастрофа»; так арабы называют день провозглашения независимости Израиля], — заявил Кахлон в интервью Haaretz. — Своя Накба была не только у палестинцев, но и у евреев арабских стран, которые стали жертвами погромов и гонений».

В 1948 году, когда было провозглашено создание Государства Израиль, еврейское население мусульманских стран насчитывало почти миллион человек. Крупнейшая еврейская община, составлявшая примерно четверть миллиона, проживала в Марокко. Сегодня во всем мусульманском мире осталось лишь несколько десятков тысяч евреев.

Меир Кахлон родился в 1938 году в столице Ливии Триполи. Его мать погибла в 1942 году. «Немцы и итальянские фашисты пришли в наш дом, чтобы забрать моего отца в трудовой лагерь», — рассказывает Кахлон. — Моя мать не хотела им открывать. Они со всей силы ударили

в дверь, мать упала и на следующий день умерла. Евреи не чувствовали себя в Ливии в безопасности, но продолжали там жить и работать. В 1945 году в Триполи случился массовый погром, в ходе которого погибло



133 человека».

В 1949 году Меир Кахлон с отцом и младшим братом прибыл в Израиль. Жизнь на исторической родине складывалась удачно, однако он осознавал, что трагедию восточных евреев здесь отнюдь не стремятся сделать частью общенациональной исторической памяти. «Нашей трагедии никогда не уделялось достаточного внимания», сетует Кахлон. — В школе меня никогда не просили рассказать об истории моей семьи. Меня злило, когда говорили только о Катастрофе европейского еврейства, забывая о нашем собственном Холокосте.

Конечно, в Польше погибло гораздо больше евреев, чем в арабских странах, однако в числе вопросов на аттестат зрелости всегда был Кишиневский погром, но не было погрома в Триполи, а ведь ливийские евреи тоже серьезно пострадали».

С 1992 года Кахлон возглавлял Объединение репатриантов из Ливии, а впоследствии стал одним из лидеров организации «Справедливость для евреев из арабских стран». Организация стремилась добиться признания страданий еврейских беженцев из арабских стран на международном уровне, что позволило бы им рассчитывать на компенсации наравне с арабами, изгнанными из своих домов.

«Всякий раз, когда мир говорит о беженцах из стран Ближнего Востока, имеются в виду лишь палестинцы. На самом деле было две большие группы беженцев», — отмечает доктор Стэнли Урман из Монреаля, один из создателей и исполнительный вице-президент Организации еврейских беженцев из арабских стран. Цель этой структуры, по его словам, состоит в том, чтобы доказать, что в ходе переговоров о ближневосточном урегулировании права евреев из арабских

стран должны учитываться в той же мере, что и права палестинских беженцев. Эти группы людей близки по численности, и те и другие стали беженцами в результате аналогичных событий.

В последние годы Урман занимается изучением законодательческой деятельности ООН, посвященной проблеме беженцев. Он отмечает, что если за период с 1946 по 2014 год Генассамблея и Совбез ООН выпустили 197 постановлений, касающихся судьбы арабских беженцев, то положение беженцев-евреев не было затронуто ни в одном документе.

Исключением можно считать лишь резолюцию Совета Безопасности ООН №242, принятую по итогам Шестидневной войны в 1967 году. В ней говорится о «достижении справедливого урегулирования проблемы беженцев» без упоминания их национальной принадлежности. Представители США и Великобритании впоследствии отмечали, что использовали такую формулировку намеренно, чтобы признать права и еврейских беженцев.

Если в будущем мирном соглашении с палестинцами не будут учтены гонения, которым подверглись в середине прошлого века евреи из арабских стран, это будет означать «окончательное предательство Израилем ближневосточного еврейства», предупреждает Стэнли Урман.

Материал подготовила  
Татьяна Володина  
jewish.ru

## ВСЕ ВИДЫ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ РАБОТ

Специализируемся на установке и программировании электричества на шаббат и еврейские праздники

**347-495-8651**  
Александр

## ГОРЯЧАЯ НОВОСТЬ!

# ЛУЧШЕЕ ВРЕМЯ ПОКУПАТЬ ДОМА!

В нашей компании имеется программа позволяющая купить дом с маленьким предварительным взносом (down payment) во всех районах Нью-Йорка.  
Бесплатная регистрация

**Звонить Маре: 917-881-8217**

## СНИМУ ОДНУ КОМНАТУ В РАЙОНЕ ФОРЕСТ ХИЛЛЗ ИЛИ РЕГО ПАРКА

**718-308-7187, Алик**

## СДАЕТСЯ

(В ПАРИКМАХЕРСКОЙ В МАНХЭТТЕНЕ)

## ПОМЕЩЕНИЕ

ПОД МАНИКЮРНЫЙ САЛОН ИЛИ ПО ПЕРЕДЕЛКЕ ОДЕЖДЫ  
**646-233-7772**

## ТРЕБУЕТСЯ ПЕКАРЬ

В занятую пекарню в Рего Парке требуется пекарь по выпечке лепешек. Опыт обязателен

**917-653-4404**

## BARBER SHOP



## ТРЕБУЕТСЯ ПАРИКМАХЕР В МАНХЭТТЕН

**718-354-6747**

## SHARED OFFICES SPACE FOR RENT – 2 ROOMS AVAILABLE

- 150 sq ft - \$850/month
- 108 sq ft - \$690/month

All utilities + Fios internet connection included.

Ground floor with street access.

Shared office suite with travel agency.

LOCATION:

- Right on Queens Blvd., 1.5 blocks from Union Turnpike/Kew Gardens subway stop (trains E, F)
- Easy access to all major highways (LIE, GCP and Van Wyke)

115-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY  
(Between 76th Dr & 77th Avenue, south side)  
Queens Blvd & 77th Ave  
**917-226-3800 Nelly**



## PEST CONTROL ВСЕ ВИДЫ УНИЧТОЖЕНИЯ НАСЕКОМЫХ

**КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО**

Используемые препараты нетоксичны и безопасны для людей и животных.

**СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА для выведения клопов**

**Пенсионерам – скидка**  
Говорим по-русски  
В продаже появились матрасники (Bedshield) от клопов и клещей  
Продаем чехлы на матрасы

Тел. **917-304-8777 Майк**  
Н.У.С. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС  
ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

## США

**Суд в Нью-Йорке оправдал полицейского, который задушил при задержании афроамериканца: присяжные, рассмотрев обстоятельства, решили не возбуждать дело. Власти опасаются беспорядков подобных тем, что произошли в Фергюсоне после похорож вердикта присяжных в отношении полицейского, застрелившего 18-летнего Майкла Брауна. Мэр Нью-Йорка призывает к мирным протестам, наблюдатели ждут погромов. Недовольные вердиктом собираются у здания суда, где было вынесено резонансное решение.**

В Нью-Йорке жюри присяжных не нашло достаточно оснований для возбуждения уголовного дела против белого полицейского Дэниела Панталео, задушившего минувшим летом при задержании в Нью-Йорке безоружного афроамериканца

Эрика Гарнера.

Как напоминает ТАСС, инцидент произошел 17 июля в районе Стэйтен-Айленд. Полицейские попытались задержать на улице 43-летнего Гарнера за нелегальную торговлю сигаретами. Мужчина стал отмахиваться и попросил оставить его в покое. При попытке скрутить Гарнера 29-летний Панталео применил удушающий прием, запрещенный полицией Нью-Йорка, и тот вскоре скончался. Выяснилось, что погибший страдал астмой. У него осталось шестеро детей.

Задержание снимали прохожие, и позже записи появились в интернете. На них видно, как полицейский душит Гарнера, а тот кричит, что не может дышать. Также наблюдатели обращают внимание на то, что полицейские и врачи не торопились оказать

## ТЕСТ ДЛЯ МЭРА



помощь мужчине, когда он уже лежал без сознания на земле. При этом судмедэксперты подтвердили, что смерть Гарнера наступила в результате удушения. А Панталео и ранее обвинялся в превышении должностных полномочий.

Власти Нью-Йорка опасаются, что в связи с решением присяжных в мегаполисе могут

начаться беспорядки наподобие тех, что вспыхнули на прошлой неделе в Фергюсоне, штат Миссури. К зданию суда в Стэйтен-Айленде, где заседали присяжные, стянуты усиленные наряды полиции. Там собираются люди, несогласные с решением жюри. Мэр Нью-Йорка Билл де Блазио призвал протестовать в рамках закона.

Тем не менее, как передает Reuters, власти опасаются серьезных выступлений, которые могут парализовать движение на магистралах города. Так, звучали призывы блокировать работу станции Grand Central, а также площадь Union Square. Агентство называет вероятные беспорядки "самым серьезным тестом для мэра де Блазио с момента, когда он занял офис".

В Фергюсоне жюри решило не привлекать к суду белого полицейского Даррена Уилсона, застрелившего в августе безоружного 18-летнего чернокожего подростка Майкла Брауна. После того, как было объявлено, что Уилсону не будут предъявлены обвинения в убийстве, сотни жителей города, населенного преимущественно афроамериканцами, вышли на улицы в знак протеста. Акция быстро переросла в беспорядки с погромами, поджогами, мародерством и стрельбой. Полиция была вынуждена применить слезоточивый газ и арестовать несколько десятков нарушителей общественного порядка.

Демонстрации прошли также в Нью-Йорке, Бостоне, Чикаго, Филадельфии, Далласе, Атланте, Лос-Анджелесе, Сан-Франциско, Окленде и других городах по всей стране. Волна протестов охватила в общей сложности 37 из 50 штатов. Арестованы были более 500 человек.

Полицию Фергюсона (США, штат Миссури) ждут кадровые изменения. В первую очередь это означает, что среди сотрудников будет больше афроамериканцев. Об этом заявил мэр города Джеймс Ноулз, передает The Los Angeles Times.

Среди афроамериканского большинства, проживающего в этой части штата, распространено мнение, что полицейские специально преследуют чернокожих на почве расовых предрассудков.

Это кажется местным жителям вероятным потому, что в полиции Фергюсона служат в основном белые американцы. Население этого города, расположенного в округе Сент-Луис, составляет примерно 21 тысячу человек, более двух третей из них - чернокожие.

Чтобы успокоить опасения местных жителей президент США Барак Обама выступил с инициативой о выделении 263 миллионов долларов из федерального бюджета в течение трех лет для обучения и оснащения натальными камерами стражей порядка.

В случае одобрения этого

## АФРОАМЕРИКАНЦЫ БУДУТ ЗАДЕРЖИВАТЬ АФРОАМЕРИКАНЦЕВ И НЕ СТРЕЛЯТЬ В НИХ?

предложения в Конгрессе количество натальных камер, которые используют американские полицейские, должно увеличиться в течение ближайших трех лет на 50 тысяч единиц.

Массовые акции протеста прошли Фергюсоне после убийства чернокожего подростка после того, как в отношении полицейского-убийцы отказались возбуждать уголовное дело, посчитав, что он оборонялся. В ходе одной из акций неизвестный выстрелил в полицейского и ранил его в руку. Теперь планируется, что афроамериканские полицейские помогут вернуть полиции доверие.

Президент США Барак Обама, как сообщалось, 1 декабря обсудит проблему Фергюсона с правозащитниками и членами своей

администрации в Белом Доме, сообщает Associated Press.

Между тем в Сент-Луисе вновь прошли протесты, но уже из-за убийства выходца из Боснии Земира Бегича. Об этом сообщает местное издание St. Louis. "Как сообщает полиция, Бегич находился в своем автомобиле, когда несколько подростков подошли и начали бить по его машине. Бегич вышел, чтобы оказать им сопротивление, после чего подростки начали кричать на него, а один из них ударил Бегича молотком", - говорится в заметке. Около 50 представителей боснийской общины устроили акцию протеста, заблокировав один из перекрестков города. Глава городской полиции поговорил с ними и успокоил.

Отметим, беспорядки нача-



лись 9 августа 2014 года, когда в Фергюсоне полицейский Даррен Уилсон застрелил 18-летнего Майкла Брауна, укравшего в магазине пачку сигарет, после того, как заподозренный в краже отказался подчиниться требованиям стражей порядка и начал потасовку с одним из них. СМИ утверждали, что в тот момент, когда сотрудник правоохранительных органов открыл огонь по Брауну, молодой человек, у которого не было при себе оружия, уже стоял с поднятыми руками и опасности для полиции не представлял.

Сам же полицейский уверял, что чернокожий подросток, хотя и был безоружен, но обладал внушительными габаритами, от него пахло марихуаной. По словам Уилсона, Браун пытался отобрать табельное оружие у правоохранителя, а в момент трагедии не стоял с поднятыми руками, а мчался на полицейского. Даррен Уилсон утверждал, что сделал не один, а несколько выстрелов, защищая себя, и особо отмечал, что находившийся рядом товарищ Брауна (также подозреваемый в краже сигарет), не вступивший в потасовку, не пострадал.

Инцидент вызвал мощный резонанс в городе и по всей стране - сотни местных жителей неоднократно выходили на улицы в знак протеста против произвола полиции. 16 августа в Фергюсоне было

введено чрезвычайное положение и комендантский час, однако эти меры не помогли. Тогда для поддержания порядка в город по распоряжению губернатора штата Миссури Джея Никсона были направлены бойцы Национальной гвардии. В ходе манифестаций не обошлось без нарушений закона - были зафиксированы случаи вандализма, мародерства, использования демонстрантами огнестрельного оружия и бутылок с зажигательной смесью.

24 ноября было объявлено о том, что присяжные не нашли достаточных оснований для предъявления обвинений Уилсону. Сотни жителей Фергюсона вышли на улицы в знак протеста. Акция быстро переросла в беспорядки с погромами, поджогами, мародерством и стрельбой. Полиция была вынуждена применить слезоточивый газ и задержать более 80 нарушителей общественного порядка.

28 ноября были задержаны 15 человек, выступавших против решения присяжных не привлекать к суду Уилсона. После этого демонстрации, в начале недели обернувшиеся погромами и мародерством, вошли в мирное русло. Однако беспорядки были отмечены и в других городах США, где в "Черную пятницу" прошли демонстрации против полицейского насилия. Их участники обвиняли власти в расовой дискриминации.

Отметим, что 8 октября в Сент-Луисе был застрелен еще один юноша, причем в момент инцидента 32-летний полицейский с шестилетним стажем был не при исполнении. Однако он был одет в полицейскую форму, так как по согласованию с департаментом работал на охранную фирму. Страж порядка заметил подозрительного молодого человека 18-20 лет и хотел его остановить. Юноша не стал подчиняться полицейскому, попытался бежать и, по некоторым данным, отстреливался. Правоохранитель открыл огонь, смертельно ранив молодого человека.

## ГОТОВ ЗАПЛАТИТЬ 56,250 ДОЛЛАРОВ?

**Государственный долг США превысил отметку в 18 триллионов долларов, пишет издание The Blaze со ссылкой на данные Минфина США.**

При этом отмечается, что на момент прихода к власти президента Барака Обамы в 2009 году госдолг составлял 10,6 триллиона долларов. Таким образом за последние пять лет, пока Обама находится у руля Соединенных Штатов, госдолг вырос на 70%. По словам председателя национального комитета Республиканской партии Райнса Прибуса, «это печальный рубеж для Америки».

При этом, по данным Минфина, последние четыре года президентства Обамы дефицит бюджета составляет один триллион долларов ежегодно. В последний фискальный год дефицит достиг 500 миллиардов долларов, но рост этого значения продолжится.

Прибус также припомнил, как в 2009 году Обама жестко критиковал своего предшественника Буша-младшего за рост госдолга в период его правления на четыре триллиона долларов. Тогда Обама заявил, что оставлять будущие поколения американцев с большим госдолгом непатриотично и безответственно. Другие аналитики приводят данные, что каждый американец, включая мужчин, женщин и детей должен выплатить 56 250 долларов. Канал Fox News приводит слова Прибуса, который призвал власти вести более разумную и сдержанную финансовую политику и подумать о будущем страны.

Напомним, что в конце 2013 года США уже оказывались на пороге технического дефолта из-за огромного госдолга страны. 16 февраля 2014 года после долгого противостояния Конгресса и Белого дома Обама все же повысил

до 2015 года планку государственного долга, что позволило избежать секвестирования экономики и дефолта. Следующий пересмотр потолка госдолга теперь возможен в марте 2015 года.

Бюджетный кризис в США начался в сентябре 2013 года после того как конгрессменам не удалось согласовать проект бюджета на новый фискальный год, который в США наступает 1 октября. Из-за этого работа ряда правительственных учреждений с этого времени была приостановлена. Только спустя две недели демократам и республиканцам удалось согласовать компромиссный вариант бюджетного соглашения. Американские госучреждения возобновили работу в штатном режиме 17 октября. Прекращение финансирования госучреждений обошлось экономике страны в 24 млрд. долларов.

АиФ-Москва

## ИСКУССТВО



**Яков АБДИЕВ,**  
собкор  
The Bukharian Times  
в Бухаре

# ФЕСТИВАЛЬ ИЗРАИЛЬСКОГО КИНО В БУХАРЕ

С 27 ноября в кинотеатрах Бухары, проходили дни израильского кино, где демонстрировались фильмы «Звезда Шломи», «Учитель Ирена», «Люби и танцуй», «Кладбищенский клуб» и др.

Звуки карная и сурная приветствовали и привлекали внимание всех, подчеркивая значимость и торжественность этого фестиваля израильского кино в Бухаре. В центре города, у кинотеатра «Бухоро», собралось много любителей кино разных поколений с пригласительными билетами на первый фильм, показ которого был назначен сразу же после торжественного открытия Фестиваля израильского кино.

Многочисленные представители СМИ и прессы старались не упустить удобного момента для взятия интервью у организаторов фестиваля.



Бухара. 27 ноября 2014. На открытии фестиваля израильского кино



Бухара. 27 ноября 2014 г. Фестиваль израильского кино

Представитель агентства «Узбекино» в Бухаре Тураев Ринат и лидер еврейской общины, председатель еврейского национального культурного центра «Шалом» Рафаэль Эльнатанов, тепло встречали советника по вопросам культуры и связи с общественностью посольства Израиля Владимира Лопатченко.

«Израиль и Узбекистан – дружественно близкие государства. Они разде-

ляют одни те же ценности и часто находятся на одной стороне при различии мнений. Сегодня мы открываем фестиваль израильского кино в Узбекистане. Посольство Израиля прилагает большие усилия для развития взаимоотношения именно в области культуры, потому что культура это тот мост, который сближает народы...»

С такой вступительной речью Владимир Лопатченко открыл фестиваль изра-

ильского кино в Бухаре.

В своем обращении к зрителям, советник по вопросам культуры и связи с общественностью посольства Израиля подчеркнул: «Культура дает возможность людям разных стран больше и естественнее познавать и понимать друг друга, а также способствует дружеским взаимоотношениям между народами. Мы предлагаем на этом празднике нашего кино в Узбекистане разные фильмы: художественные, документальные и комедийные. Надеемся, что узбекскому зрителю будет интересно посмотреть, как живет Израиль, как учатся дети в школе, как проводят свои дни пожилые люди и многое другое. Фестиваль проводится под эгидой «Израиль и Узбекистан – все лучшее детям», тем самым завершая год, который был объявлен президентом Узбекистана Исламом Каримовым как год здорового ребенка».

«Фестиваль израильского кино успешно стартовал в Ташкенте, целую неделю проходил в Самарканде, и сегодня продолжает свои дни у нас в Бухаре, - отметил Тураев Ринат, представитель агентства «Узбекино» в Бухаре, и добавил: - Узбекистан, развивая свои экономические и политические связи, также развивает и культурные связи, проводя дни культуры и искусства Узбекистана в разных странах мира. Я благодарен



представителям посольства Израиля и нашему агентству «Узбекино» за организацию фестиваля израильского кино в Узбекистане. Кино – это одно из направлений искусства, которое может наглядно рассказать о культуре и самобытности многих народов и национальностей, способствует их сближению и сохранению мира на земле».

Активное участие в организационном плане принимали и активисты еврейской общины Бухары. Лидер еврейской общины, Рафаэль Эльнатанов отметил: «Наша еврейская община, имея свою многовековую историю проживания в Бухаре, по сей день гармонично вписывается во все сферы культуры и жизнедеятельности страны, показывая яркий пример коммуникабельности, взаимоуважения и доброжелательности. Фестиваль израильского кино в Бухаре еще больше способствует укреплению дружбы между нашими народами».

Дружный коллектив работников кинотеатра «Бухоро» предоставил широкой публике уютные и хорошо оснащенные залы, которые были свободно открыты для желающих посмотреть фильмы израильских режиссеров. Директор кинотеатра «Бухоро» Ақобир Аминович Вахидов выразил желание и готовность и в дальнейшем способствовать проведению подобных фестивалей израильского кино в Бухаре.

Фильмы вызвали огромный интерес у молодежи и старшего поколения, о чем свидетельствовали непрерывные потоки зрителей, которые оживленно и эмоционально делились своими впечатлениями после просмотра.

## КОНГРЕСС США ОДОБРИЛ ЗАКОНОПРОЕКТ ОБ УКРЕПЛЕНИИ СВЯЗЕЙ С ИЗРАИЛЕМ

Конгресс США одобрил в среду, 3 декабря, законопроект об укреплении связей с Израилем. Проект закона, обсуждение которого продолжалось два года, называет Израиль стратегическим партнером США в оборонной сфере, а также в сферах кибербезопасности, научных исследований, водных ресурсов и энергетики.

Согласно законопроекту, Соединенные Штаты гарантируют обеспечение военного превосходства Израиля на Ближнем Востоке. Стоимость арсенала США, размещенного в Израиле, будет увеличена на 200 млн долларов и составит

1,8 млрд. долларов. В случае необходимости Вашингтон передаст израильской армии вооружения напрямую из этого арсенала.

Законопроект также затрагивает вопрос об отмене визового режима с Израилем. Однако, по решению Конгресса, эта часть закона вступит в силу, только когда Израиль разрешит палестинцам с американскими паспортами свободно въезжать на территорию страны.

В настоящее время законопроект об укреплении связей с Израилем передан на подпись президенту США Барак Обама.

Посол Израиля в Белоруссии: визовый режим отменят не раньше марта

Досрочный роспуск Кнессета не должен повлиять на ратификацию соглашения о безвизовом режиме с Белоруссией. Об этом заявил сегодня белорусскому изданию «Телеграф» посол Израиля в Мин-

ске Иосиф Шагал. По его словам, Кнессет будет распущен уже в понедельник, 8 декабря, однако ратифицировать соглашение израильские депутаты планируют в воскресенье.

В то же время глава дипмиссии сообщил, что безвизовый режим между Белоруссией и Израилем вступит в силу не ранее марта 2015 года, через 90 дней после утверждения соглашения. По словам Иосифа Шагала, документ должен еще пройти согласование в белорусском Совете министров и в палате представителей Национального собрания.

Иосиф Шагал также выразил обеспокоенность тем, что некоторые белорусы ошибочно считают датой начала действия безвизового режима 19 декабря. По словам посла, около 30 человек уже купили билеты и забронировали гостиницы в Израиле, не оформив при этом визы.

## СОСТОЯЛАСЬ МИРОВАЯ ПРЕМЬЕРА БЛОКБАСТЕРА «ИСХОД: ЦАРИ И БОГИ» О ПРОРОКЕ МОИСЕЕ

3 декабря в Лондоне состоялась мировая премьера фильма «Исход: Цари и боги», основанного на истории пророка Моисея. Главную роль в картине сыграл бывший Бэтмен Кристиан Бейл. Большая часть съемок блокбастера проходила в Испании. Бюджет фильма составил 140 млн долларов.

История Моисея является одним из самых популярных в кинематографе библических сюжетов. Первая картина о пророке была снята уже в 1923 году. К настоящему времени в Голливуде снято не менее четырех фильмов и двух мультфильмов о Моисее.

## СПОРТ

Футбольная ассоциация Англии может начать дисциплинарное расследование в отношении нападающего клуба «Ливерпуль» и сборной Италии Марио Балотелли. Поводом для скандала послужила публикация, сделанная 24-летним форвардом в социальной сети Instagram и расцененная многими как расистская и антисемитская.

Вчера Балотелли разместил в своем аккаунте в Instagram изображение героя популярной видеоигры «Супер Марио» (одно из прозвищ футболиста), сопроводив его подписью: «Не будь расистом! Будь как Марио. Он итальянский водопроводчик, который создан японцами, говорит по-английски и выглядит как мексиканец... А еще он прыгает, как черный, и собирает монеты, как еврей». Довольно скоро футболист удалил запись, однако она успела привлечь внимание представителей «Ливерпуля» и британских еврейских организаций.

«Мы презираем любые формы расизма. Мы призываем Футбольную ассоциацию Англии расследовать обстоятельства, при которых появилась эта оскорбительная публикация, и принять соответствующие меры, в случае если наша цель — очистить футбол от расизма», — заявил в понедельник Саймон Джонсон, бывший

## ЗАТКНИТЕСЬ ВСЕ! МОЯ МАМА – ЕВРЕЙКА!

исполнительный директор национальной футбольной федерации, ныне занимающий аналогичный пост в организации Jewish Leadership Council. «Нам известно и об этой записи, и о том, что она была оперативно удалена игроком, — цитирует The Telegraph пресс-секретаря футбольного клуба «Ливерпуль». — Мы обязательно проведем с ним соответствующую беседу».

Согласно правилам Футбольной ассоциации, игроки несут ответственность за весь контент, публикуемый на их страницах в социальных сетях. В ближайшее время руководящему органу предстоит внимательно изучить контекст, в котором были сделаны возмущившие публику заявления, и определить, действительно ли провокационная запись носила оскорбительный характер, а не высмеивала расовые стереотипы, как утверждают защитники Балотелли. В случае если комиссия найдет достаточно оснований для дисциплинарного расследования, футболисту могут грозить штраф и дисквалификация минимум на пять матчей.

Сам Марио Балотелли, по-ви-

димому, не ожидавший в свой адрес обвинений в расизме и антисемитизме, спустя некоторое время написал в своем Twitter: «Моя мама — еврейка, поэтому, пожалуйста, заткнитесь все». Позднее футболист решил при-



нести извинения тем, кого его запись могла обидеть. «Пост задумывался как антирасистский и юмористический. Теперь я понимаю, что вне контекста эта фраза могла иметь обратный эффект», — написал Балотелли. — Не все мексиканцы носят усы, не все чернокожие высоко прыгают и не все евреи любят деньги. Я думал, что это покажется смешным, а не обид-

ным. Еще раз прошу меня простить».

О «еврейской маме» Марио Балотелли (настоящая фамилия — Барвуах) широкой публике стало известно в 2012 году, во время чемпионата Европы по футболу. После полуфинального матча со сборной Германии, в котором он забил два мяча, обеспечив своей команде выход в финал, Марио поспешил к трибунам и заключил в объятия свою приемную мать, Сильвию Балотелли. «Я сказал ей, что сделал это для нее. Я долго ждал этого момента, и поскольку моя мама уже немолода и не может путешествовать далеко, я обязан был сделать ее счастливой сейчас, когда она приехала поддержать меня», — поделился тогда футболист.

Марио родился на Сицилии в семье эмигрантов из Ганы. У мальчика были серьезные проблемы со здоровьем. Когда через два года они переехали на север Италии и обратились в социальные службы с просьбой помочь им снять квартиру, соцработники предложили отдать мальчика в приемную семью. Так трехлетний

Марио попал в семью Балотелли. Эту версию усыновления в 2010 году рассказал британской The Daily Mail его родной отец. Сам футболист отреагировал на откровения своих биологических родителей с раздражением: «Если бы я не стал Марио Балотелли, эти люди и не вспомнили бы обо мне. Я не хочу, чтобы они обо мне говорили».

Во время посещения Освенцима накануне «Евро-2012» (проходившего в Польше и на Украине) Балотелли казался потрясенным больше, чем остальные футболисты. Как писали в СМИ, он долго молча сидел на рельсах, ведущих к газовым камерам, а затем впервые признался товарищам по команде, что воспитавшая его женщина Сильвия Балотелли — итальянская еврейка. Узнав об этом, итальянские неонацисты, и так не оставившие Марио в покое из-за цвета кожи, атаковали футболиста на своем сайте: «Ты еврей и должен играть за Израиль».

«Балотелли — это символ того, как чья-то самоотверженность делает возможным соединение опыта иммиграции с адаптацией и успехом. И это заслуга его мамы — итальянской еврейки, чья семья пострадала в темные годы Катастрофы», — написал тогда о футболисте итальянский еврейский журнал Italian Jewish Monthly.

## БРИТАНСКИЕ ПАРЛАМЕНТАРИИ ПОДОЗРЕВАЮТ ФИФА В МАХИНАЦИЯХ



Комитет палаты общин британского парламента по культуре, медиа и спорту обнародовал доклад, содержащий до сих пор не опубликованные материалы о новых обвинениях в махинациях, связанных с отбором стран-хозяек чемпионатов мира по футболу 2018 и 2022 годов.

Эти материалы были собраны и переданы членам парламентского комитета журналистами Sunday Times.

В них, в частности, утверждается, что президент России Владимир Путин играл ключевую роль в продвижении российской заявки, лоббированием которой занимался якобы сам глава ФИФА Зепп Блаттер.

Другое обвинение из досье, собранного Sunday Times, касается президента УЕФА Мишеля Platini: чтобы заручиться его поддержкой российская сторона якобы передала ему картину, предположительно, кисти Пикассо.

Согласно обнародованной парламентским комитетом информации, власти Катара якобы лоббировали решение футбольных чиновников в пользу своей страны путем заключения двусторонних торговых соглашений в газовой сфере.

Сведения, вошедшие в досье, как пишет Sunday Times, собирали представители заявочного комитета Англии в ходе борьбы за право проведения чемпионата мира 2018 года. По словам председателя комитета палаты общин по культуре, медиа и спорту Джона Уиттингдейла, ни одно из обвинений из досье Sunday Times не подтверждено, однако в целом представленные материалы дают представление о ФИФА как о «глубоко коррумпированной организации».

### ГАРСИЯ ОПРОТЕСТУЕТ

«Сегодня мы опубликовали самые последние из предоставленных нам доказательств. Они позволяют предположить, что ФИФА и сама собрала значительное количество информации, свидетельствующей о коррупционной практике в процессе отбора», — цитирует слова Уиттингейла агентство РА. По словам парламентария, важно

добиться от организации удовлетворительного ответа на выдвинутые обвинения.

«Нам нужно по-настоящему начать весь процесс заново, и ФИФА необходимо выработать новые правила», — считает он.

Победителями заявок на проведение чемпионатов мира по футболу 2018 и 2022 годов стали Россия и Катар, которые продолжают отрицать какие-либо нарушения.

Первые обвинения в адрес ФИФА прозвучали в Sunday Times летом нынешнего года.

Доклад утверждает, что российский заявку лоббировал якобы сам Зепп Блаттер

Издание тогда утверждало, что за поддержку кандидатуры Катара в качестве страны-хозяйки чемпионата 2022 года чиновники ФИФА получили взятки на сумму около 5 млн долларов от теперь уже бывшего члена исполкома ФИФА Мохаммеда бин Хаммама.

В начале ноября ФИФА по итогам расследования сняла подозрения в коррупции с Катара, а также подтвердила законность победы России.

После этого юрист Майкл Гарсия, которому ФИФА в 2012 году поручила независимое расследование обвинений в коррупции, заявил, что решение федерации, подтверждающее законность победы России, будет опротестовано в апелляционном комитете.

Гарсия также подверг критике решение ФИФА не обнародовать текст доклада его комиссии, составленного по итогам двухгодичного расследования.

## МИККИ РУРК НОКАУТИРОВАЛ В ГЦКЗ "РОССИЯ" АМЕРИКАНСКОГО БОМЖА

Американский боксер Эллиот Сеймур, которого 62-летний актер Микки Рурк отправил в нокаут на московском ринге, оказался бездомным бродягой. По данным Daily Mail, этот мужчина живет на улице уже полтора года и частенько спит в парках.



Напомним, что в минувшую пятницу в ГЦКЗ «Россия» Рурк, вернувшийся на профессиональный ринг спустя 20 лет, победил своего 29-летнего соперника во втором раунде. При этом Сеймур проиграл десятый бой в карьере, имея в своем активе лишь одну победу.

Организаторы шоу с участием голливудской звезды знали о том, что спортивная карьера Сеймура не сложилась, и он вынужден побираться, пишет газета.

Раньше он тренировался в одном зале с Рурком. Драться с актером Эллиот согласился лишь из-за плачевной финансовой ситуации, в которой оказался.

Сам же бой, по мнению авто-

ров статьи, носил постановочный характер — руки боксеров были постоянно опущены, удары не попадали и намеренно приходились в перчатки.

«Заголовки твердят, что Рурк победил соперника, который вдвое моложе. Но они не рассказывают реальной истории, которая заключается в том, что Эллиот бездомный, он в отчаянии, и, вероятно, вернется на улицу», — заявил газете знакомый с Эллиотом источник, пожелавший остаться анонимным.

«Представители актера хотели, чтобы Сеймур лег в четвертом раунде, но получилось раньше», — добавил он.

Микки Рурк начал заниматься боксом в 12 лет. С тех пор на профессиональном ринге он провел восемь боев, одержав шесть побед. Последний раз он боксировал в 1994 году, завершив вничью бой против американца Шона Гиббонса. Профессиональный бокс ему пришлось оставить из-за травм. К возвращению на ринг актер готовился под руководством известного специалиста Фредди Роуча, который в разное время тренировал Майка Тайсона и Оскара де ла Хойю.

Несмотря на возраст, Рурк не считает свои планы по возвращению в бокс кратковременными и планирует провести еще четыре-пять поединков в России.



Перенос со стр. 6

## НА ВСТРЕЧЕ ЛИДЕРОВ БУХАРСКОЙ ОБЩИНЫ

Одна из участниц заседания, Галина Бабаева, на основании известного факта, что некоторыми представителями нашей общины проводятся роскошные мероприятия в дорогих ресторанах, предложила обязать эти рестораны выделять небольшую часть выручки для благотворительных целей общин своих районов. Но тут же раздались реплики из зала по поводу того, что это тяжёлым бременем ляжет на плечи заказчиков и вряд ли будет реально выполнимо. Согласен!

Отвечая на поступившие вопросы Барух Бабаев напомнил, что год назад был открыт фонд сбора средств для колелей «Бейт Эфраим» и «Бейт Гавриэль», где одна часть сборов предназначалась для помощи евреям, оставшимся в Средней Азии.

– За этот год было собрано 90 тысяч долларов, – сказал раббай. – Это немалые деньги, но и не миллионы. У нас есть полный отчёт о поступлениях и расходах, сведения о них ежемесячно будут публиковаться в газете The Bukharian Times.

Барух Бабаев также сообщил, что скоро будет единая ашгаха для всех кошерных заведений Нью-Йорка, которые должны войти в единую систему «ВААД раббаним оф Квинс».

– Сегодня мы выходим на город, а в скором времени мы хотели бы быть под главным раввином Израиля – сказал он в заключении.

По предложению активистки общины Лилианны Зулуновой было принято решение о дате будущего фандрезинга. Он запланирован на 17 мая 2015 года.

Ведущий встречи Борис Кандов, подводя итоги по первому вопросу, выразил огромную признательность за поданные предложения.

– Мы для этого и собрались, нам нужны предложения, имеющие под собой реальные основы. Конечно, есть много сомнений, много вопросов, связанных со сбором средств, но всё сказанное мы будем брать на учёт при планировании наших дальнейших действий в деле создания успешного фонда. Надо эти вопросы поднимать в средствах массовой информации, чтобы узнать мнение множества представителей нашей общины.

По вопросу о миссионерской деятельности выступил Барух Бабаев. Он детально охарактеризовал действия и разнообразные методы работы миссионеров по привлечению представителей нашей бухарской общины в секту Свидетелей Иеговы. Каждое воскресенье они приглашают людей на свои сходки, делают подарки, обещая многое, чтобы держать поддающихся под своим влиянием и контролем. К сожалению,



нию, некоторые попадают на их удочку. Далее Барух Бабаев сказал:

– В таких ситуациях наши мудрецы говорят: нам надо знать, как им противостоять, отстаивая наши Б-годуховные ценности. Мы должны быть готовы к этому и обладать определённым багажом знаний. Есть такая книга – «Оглянись в дороге, путник». Очень актуальна и отвечает на многие вопросы. Мы хотим переиздать эту книгу массовым тиражом и раздать членам нашей общины.

Затем слово было предоставлено Михаилу Ниязову – оператору телевидения. Он рассказал, что после нескольких публикаций The Bukharian Times о миссионерской деятельности интерес к этой теме в нашей общине очень сильно возрос. С большим сожалением и болью говорил М. Ниязов о том, что в эту секту попадает наша молодёжь.

– Я лично знаком с проблемой миссионерской секты изнутри, – признался выступающий. – Был вовлечён в секту и находился там, как и некоторые наши молодые ребята из бухарской общины. Именно находясь там, я начал осознавать, что на самом деле происходит с человеком. Стал понимать масштабы лжи и давления на психику, становясь беспомощным и управляемым чужой волей.

В дополнение к этому выступлению были показаны кадры ещё незаконченного триллера, где раскрывается

подлая деятельность сектантов по зомбированию людей, особенно из среды нашей молодёжи, – деятельность, которая, по словам авторов фильма, является настоящей «бомбой замедленного действия», готовой взорваться в любую минуту.

В прениях Берта Аронбаева из молодёжной организации "Одно сердце" обратилась с призывом к руководителям общин, чтобы они направляли в эту организацию молодёжь на проводимые там мероприятия.

В выступлении спецкора газеты «Менора» Рены Елизаровой прозвучали искренние слова благодарности в адрес раббая Баруха Бабаева за своевременную информацию в The Bukharian Times об опасной деятельности миссионеров среди бухарских евреев.

Своё пространное выступление раввин Ицхак Воловик посвятил достижениям бухарско-еврейских учебных заведений Нью-Йорка под патронажем Всемирного конгресса бухарских евреев и его президента Льва Леваева. Приглашая молодёжь учиться в сети этих учебных заведений, он с большой гордостью в голосе характеризовал каждое из этих заведений, подчеркивая высокий уровень обучения в них. Он также говорил об условиях учёбы учащихся, о помощи со стороны конгресса, о недостатках в этом направлении и путях их преодоления. В заключение И. Воловик, обращаясь к участнику встречи,

произнёс: «Пожалуйста, приходите к нам, и вы увидите всё хорошее, что делается у нас. Двери наших учебных заведений всегда открыты для всех желающих».

По следующему вопросу повестки дня слово было предоставлено гостям нашей общины, от имени которых выступил посланик Сохнута Израиля в США Рони Винников.

– Для меня большая честь участвовать в жизни этой замечательной общины, – начал он своё выступление. – Мы пришли к вам с доброй волей. Со мной здесь находятся мои коллеги – представители Американского еврейского форума.

Поблагодарив организаторов за приглашение, он кратко поведал об истории создания Всемирной сионистской организации, созданной в 1897г. в Базеле Теодором Герцелем, и о её значении в деле создания Государства Израиль. Ознако-



иль, для подготовки к этим выборам, важным для всех евреев мира.

По последней теме повестки дня участники встречи выслушали сообщение Бориса Кандова о поступлении в адрес бухарско-еврейского Конгресса США и Канады приглашения на участие независимых наблюдателей в выборах в Олий Мажлис (парламент) Республики Узбекистан, которые состоятся 21 декабря 2014 года:



мил со структурой этой организации, её целями и задачами в настоящий период. Перейдя к главной теме разговора – о предстоящем конгрессе ВСО в Израиле, он отметил:

– В вашем лице я вижу сильную достаточно образованную общину. Я уверен, что ваше участие в этом конгрессе принесёт дополнительную пользу для всех нас.

Рони Винников также ознакомил собравшихся с процедурой подготовки к выборам в эту организацию и попросил найти настоящих еврейских патриотов из нашей среды для участия в подготовке к этим выборам.

– Мы с вашей помощью должны найти людей старше 18 лет и привлечь их для голосования через Интернет, – призвал он. – Чем больше будет наших голосов, тем больше мы сумеем провести наших представителей на предстоящий конгресс в Израиле и влиять на его работу. Мы со своей стороны поможем вам всеми имеющимися у нас средствами.

С поддержкой этого начинания и с призывом к участникам встречи выступил активист нашей общины Марк Хаимов, который обратился ко всем руководителям синагог и общин с просьбой помочь найти молодых людей, болеющих за Изра-

– Наше участие в президентских выборах в Олий Мажлис Узбекистана и ранее было очень успешным. Одновременно мы встречались с высшим руководством Узбекистана, министрами, губернаторами на местах и успешно решали множество наших проблем. Мы и сейчас готовы взять на себя ответственность за реализацию просьб представителей нашей общины. Мы уже встречались с руководителями некоторых наших фондов, имея в виду рассмотрение их вопросов с вышестоящими представителями Узбекистана. Подобные встречи хотим продолжить.

В заключении Борис Кандов представил список независимых наблюдателей на выборы в Узбекистане, в который, кроме него, вошли Рафаэль Некталов, Нерик Юшуваев, Альберт Даян. Затем ведущий встречи тепло поблагодарил всех за активное участие в этой очень важной и плодотворной встрече.

В собрании не мог принять участие координатор Конгресса и главный редактор газеты The Bukharian Times Рафаэль Некталов. Текст его выступления, посвященный противостоянию миссионерской деятельности, опубликован в настоящем номере газеты.

Фото Мэрика Рубинова

# JEWISH INSTITUTE OF QUEENS

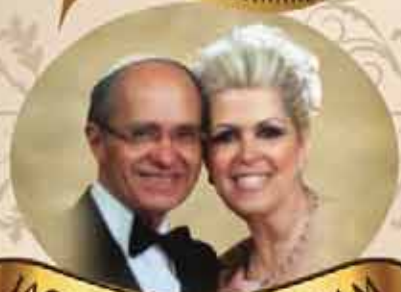
בס"ד

UNDER THE LEADERSHIP OF MR. LEV LEVIEV  
CORDIALLY INVITES YOU TO ATTEND OUR

## 3rd ANNUAL GALA DINNER

### THE HONOREES

JIQ BOYS  
HIGH SCHOOL AWARD



JACK & NORA ABRAHAM

OHR CHANA GIRLS  
HIGH SCHOOL AWARD



DAVID & CHANA FARKASH

OHR AVNER  
DAY CAMP AWARD



ALEX & STELLA AVIZOV

NYC  
LEADERSHIP AWARD



MELINDA KATZ  
QUEENS BOROUGH PRESIDENT

QUEENS GYMNASIA  
ELEMENTARY SCHOOL AWARD

ARON & SHOSHANA PINKHASOV



**GUEST SPEAKER**  
**RABBI DOV GREENBERG**  
Rabbi Dov Greenberg is the executive director of Jewish Student Center at Stanford University, California. He is a sought after communicator of Jewish thought and spirituality, who has lectured throughout the United States, Israel, Europe & Canada. His essays on contemporary issues appear with regularity in newspapers and on the internet.

WEDNESDAY,  
DECEMBER 17, 2014

7:30PM

AT



79-17 Albion Avenue, Elmhurst, NY 11373

For more Info  
1-718-426-9369 ext212  
DINNER@JIQUEENS.COM

\$500 PER COUPLE

VALET PARKING



LIVE BAND  
FROM  
ANTALIA, TURKEY



SPECIAL GUEST APPEARANCE  
BY SHLOMI ELISHAEV

Catering Hall

# Big Arch

86-15 Lefferts Blvd  
Kew Gardens, NY 11418

718-880-1406

Проводим  
любые торжества:  
Бар-мицвы • Свадьбы  
Дни рождения • Семейные вечера

**Corporate parties**

VALET  
PARKING  
AVAILABLE

WE ARE OPEN  
EVERY SATURDAY NIGHT  
FOR A LA CARTE DINNER  
AT THE SUPPER LOUNGE

FOR DECEMBER 31,  
WE HAVE AN EVENT  
WITH A SPECIAL GUEST  
SINGERS FROM ISRAEL  
**TOMER RAZ** and  
**MORAN AHARONI**  
ALONG WITH OTHER  
MUSICAL SURPRISES  
AND SHOW  
AND A SPECTACULAR  
BANQUET PARTY

CALL AND MAKE  
RESERVATIONS  
718-880-1406



# МАКСИМАЛЬНОЕ ВНИМАНИЕ ПРОФИЛАКТИКЕ И ЛЕЧЕНИЮ ОНКОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ

## NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY



### Anella Bayshtok, MD Board Certified Radiation Oncologist

Доктор Байшток с отличием окончила Львовский мединститут, резидентуру в области радиационной онкологии в Montefiore Medical Center/ Albert Einstein College of Medicine и завершила специализацию (fellowship) в Medical College of Pennsylvania, куда впоследствии была приглашена ассистентом профессора отделения радиационной онкологии и ответственной за программу по радиационному лечению рака груди.

Доктор Байшток имеет медицинскую степень (Board certified) в радиационной онкологии. Она - консультант отделения радиационной онкологии Community Hospital/Cornell Hospital.

Доктор Байшток отдала более двадцати лет лечению таких сложных онкологических заболеваний, как рак груди, легких, простаты, желудка, кожи и раковых образований в гинекологии.

**Радиационный онколог доктор Байшток  
удостоена высокой награды American Cancer Society – Women of Excellence in Health Care.  
Доктор говорит на русском, украинском и польском языках.**

#### В ОФИСЕ ИСПОЛЬЗУЮТСЯ:

- \* Conformal 3-D Radiation
- \* IMRT
- \* IGRT
- \* HDR (High Dose Radiation)
- \* APBI (Accelerated Partial Breast Irradiation)
- \* Accuboot Technology for Breast Cancer Patients
- \* On-site CT Simulation

*Принимаются*

*все основные виды страховок*

**ДЛЯ КОНСУЛЬТАЦИИ И НАЗНАЧЕНИЯ  
ПРИЕМА ЗВОНИТЕ**

#### QUEENS CENTER

#### NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY

158-06 Northern Boulevard  
Flushing, NY 11358

718.445-3700  
www.QueensROC.com

#### BROOKLYN CENTER

#### BROOKLYN RADIATION ONCOLOGY

2101 Avenue X  
Brooklyn, NY 11235

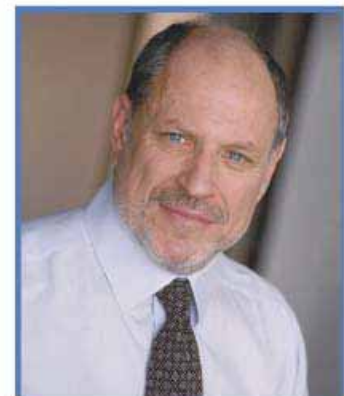
718.512-2160  
www.BrooklynROC.com

#### NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY ПРЕДЛАГАЕТ ПАЦИЕНТАМ:

- \* Транспорт
- \* Удобные стоянки для машин
- \* Помощь переводчика



May Lim, MD, MPH  
Medical Director  
Board Certified  
Radiation Oncologist



Leslie Botnick, MD  
Chief Medical Officer  
Board Certified  
Radiation Oncologist

# BIG APPLE AUTO

leasing • financing • sales • insurance

161-02 Union Turnpike, Fresh Meadows, NY 11366

718-747-8090

## LEXUS RX350 AWD



27 MONTHS

\$419

PER MONTH

LEATHER, SUNROOF, HEATED SEATS, BACK UP CAMERA

## HONDA ACCORD LX



\$199

PER MONTH

## LEXUS ES350



24 MONTHS

\$329

PER MONTH

LEATHER, HEATED AND VENTILATED SEATS, BACK UP CAMERA, SUNROOF

## NISSAN SENTRA S



\$149

PER MONTH

## CHRYSLER TOWN AND COUNTRY



27 MONTHS

\$219

PER MONTH

LEATHER SEATS, BACK UP CAMERA, DVD, BLUETOOTH, POWER DOORS

## TOYOTA RAV 4LE AWD



\$229

PER MONTH

**\$5,000**

**WE OFFER DAMAGE WAIVER OF \$5000**

\*Offer expires November 31  
Offers do not include tax DMV & Bank Fee

# БЕСПЛАТНЫЕ КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА FREE BASIC ENGLISH CLASS!



## ВЕЧЕРНИЙ КЛАСС EVENING CLASS AVAILABLE

Space is Limited!

Количество мест ограничено!

Pre- Registration required

Регистрация до 22 декабря 2014

Занятия начинаются

с первой недели января 2015

## FREE ESL CLASS

(ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE)

at

Bukharian Jewish Community Center

106-16 70th Avenue

Forest Hills, NY 11375



A project of the JCC of Greater Coney Island  
3001 West 37th Street • Brooklyn, New York 11224  
[www.jccgci.org](http://www.jccgci.org)

in conjunction with Bukharian Jewish Community Center

Funded in part by: NYC Department of Youth and Community Services • The New York State Education Department  
Jewish Community Council of Greater Coney Island is an equal opportunity employer/program.  
Auxiliary aids and services are available upon request to individuals with disabilities.

Для регистрации на тестирование (до 22 декабря)  
звоните: 917-600-3422 Boris

## Weill Recital Hall at Carnegie Hall Presents

David Abdurachmanov, Pianist

Sunday, December 28 at 2:00pm

For tickets visit [CarnegieHall.org](http://CarnegieHall.org) or call 212-247-7800

Информационный спонсор  
газета The Bukharian Times





# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ НАШЕГО ЛЮБИМОГО ОТЦА, ДЕДУШКИ И ПРАДЕДА АБОХАЯ АБРАМОВА



Прошёл тяжёлый и печальный год, как нет с нами нашего дорогого папочки. Год горьких слёз. Никакие искренние слова не залечат боль от потери самого близкого человека.

Наш папочка родился в январе 1932 года в городе Шахрисабзе, в семье благородного рода Абрамоых и Бенъяминовых. Он был единственным ребёнком в семье Иския Бенъяминова и Мальмаль Рубиновой. Папа был всегда окружён любовью, но, к сожалению, остался без отца в возрасте 6 лет, так как наш дедушка пропал без вести во время Второй мировой войны. Бабуля Мальмаль посвятила всю свою жизнь единственному сыну, нашему отцу Абохаю.

Успешно окончив школу, он поступает в Самаркандский мединститут, который окончил с отличием.

По окончании мединститута он вернулся в родной Шахрисабз и начал работать врачом.

В 1954 году наш отец женится на нашей маме Соне Хаимовой. Она была его музой на протяжении всей жизни. Папа и мама прожили 47 лет рука об руку и душа в душу.

Б-г подарил им пятерых прекрасных детей: двух мальчиков и трёх девочек, десятки внуков и правнуков.

В 1972 году вся наша семья репатрировалась в Израиль. Будучи очень одарённым человеком, наш папа вновь защитил свой диплом и продолжал работать врачом в своей частной клинике.

В 1987 году наша семья иммигрировала в США. И здесь наши родители заботились о нас, помогали сыновьям в ювелирном бизнесе.

К великому сожалению, в возрасте 66 лет, в 2002 году, наша мама скорпостижно покинула этот бренный мир. Наш отец продолжал мужественно жить и заботиться о детях в семье своего младшего сына Амнуна и келинки Симы. Он всегда был окружён заботой и вниманием своих детей, зятьёв, снох и внуков.

Наш папа был мудрым, скромным, трудолюбивым, честным человеком. Увы, 24 декабря 2013 года, в возрасте 82 лет, перестало биться его сердце.

Папа похоронен в Иерусалиме, рядом с бабушкой Мальмаль и мамой Соней.

*Ваши кудо, зять и внуки: Рахмин и Светлана Некталовы, Марина Некталова, Леон и Эстер Некталовы, Давид и Эйрис Некталовы, Ричел и Мишель Некталовы, Марик и Дорис Пинхасовы, Шалом и Натали Рахминовы*



**10 января 1932–  
24 декабря 2013**



**Годовые поминки состоятся 14 декабря 2014 года, в ресторане «ХО».  
Шаби шаббот и рузи шаббот – 12–13 декабря 2014 года**




# Nelly Beck Travel &

**CRUISE PLANNERS** | **AMERICAN EXPRESS TRAVEL**

*Your Cruise and Land Specialist*



**115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375 Tel: 718-575-0017; 800-632-6773 / Cell: 917-226-3800**  
 Email: [nellybeck@msn.com](mailto:nellybeck@msn.com) [www.NBitravel.com](http://www.NBitravel.com) Follow us [www.facebook.com/nbcruises](http://www.facebook.com/nbcruises)



## ISRAEL SPECIAL





**From \$899 Non Stop**

\*Connecting flights from \$673.00 round trip.  
 \* All your travel needs in Israel:  
**HOTELS-3,4,5 Stars : David Intercontinental Tel Aviv, Waldorf Astoria, Jerusalem , Princess Eilat and more...**  
**CAR RENTAL: Shlomo Sixt, Avis, Hertz...**  
**BUS TOUR: All 1,2,3 or more days bus tour with Russian, English and Hebrew guide: Jerusalem, Haifa, Sefad, Kineret, Tiberia, Dead Sea, Masada, Tel-Aviv-Jaffa...**  
**BAR MITZVA TRIPS, TRAVEL INSURANCE.**

## VACATION PACKAGES

Destination	Flight + Hotel Per Person from
Las Vegas	\$412
Orlando	\$347
Punta Cana	\$623
Cancun	\$530
Miami	\$477
Montego Bay	\$576
San Juan, PR	\$578
Riviera Maya	\$579
Aruba	\$629
Fort Lauderdale	\$397
AND MORE.....	






## CRUISES

**Norwegian Breakaway From \$399.00**  
 2014 Departures:  
 2015 Departures: Oct: 26, Nov: 2, 9, 16, 23, 30, Dec: 7 More  
 Feb: 15, 22, Mar: 1, 8, 15, 22, 29 More  
 Ports of Call: Manhattan/New York, New York - At Sea - Port Canaveral, Florida - Grand Bahama, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - Cay, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - Manhattan/New York, New York

**Norwegian Gem From \$559.00**  
 2014 Departures: Nov: 15  
 Ports of Call: Manhattan/New York, New York - At Sea - Port Canaveral, Florida - Grand Bahama, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - Manhattan/New York, New York








## Discover America-Escorted Bus Tour

You can book with us Bus tour escorted by English, Russian or Hebrew guide to:

**NEW YORK, WASHINGTON, CANADA, NIAGARA FALLS, BOSTON,**

**PHILADELPHIA, VIRGINIA, CAPE COD, FLORIDA, LAS VEGAS and more...**



*Cruises, Vacation Packages, Airline Tickets, Hotels, Car Rental, Honeymoon, Family reunion vacations, Bar Mitzvah trip to Israel Business and Corporate accounts, Groups and Organizations, VIP services, Express Visa and Passport*

**For more destinations and fares please call 718-575-0017**

**ROUNDTrip AIR + 3 NIGHT DELUXE STAY AT THE CARLTON TEL AVIV.**

**\$1259\*** Economy Class Travel

**OR \$3699\*** Business Class Travel

Fares include taxes & fuel surcharge.



IT'S NOT JUST AN AIRLINE. IT'S ISRAEL.



### EXPERIENCE 5-STAR LUXURY FOR ONE EXCLUSIVELY LOW PRICE

Depart on EL AL January 8 - February 28, 2015 from New York (JFK/Newark) and enjoy a three night stay in a Deluxe Room, daily Israeli breakfast, and access to the Royal Executive Lounge at the 5-star Carlton Tel Aviv.

For more details and to book, call EL AL at 800-EL AL SUN (800-352-5786) or any travel agent.



[www.elal.com](http://www.elal.com)

800.223.6700

ELALIsraelAirlinesUSA

@ELALUSA

\*Above package price includes "O economy" and "J business" class fares on select EL AL flights and are subject to availability. Tickets must be purchased when reservation is confirmed. One Saturday night stay in Israel is required. "O economy" is valid for up to a 6 month stay in Israel and "J business" up to 3 months. Above package includes \$105.42 applicable taxes per person (includes the Sept 11 Security Fee of \$5.60 per one-way trip originating at a U.S. airport.) \$100 additional charge for 2nd piece of checked luggage in economy class if purchased at least 6 hours prior to departure and \$115 if purchased at the airport. \$200 additional charge for 3rd piece of checked luggage in business class if purchased at least 6 hours prior to departure and \$215 if purchased at the airport. Once package with "O economy" is purchased, \$250 cancellation fee before departure and (if applicable) \$250 "no show" fee applies. \$220 change fee applies. Above package with "J business" fare: \$300 cancellation fee and (if applicable) \$300 "no show" fee applies. \$250 change fee applies. Hotel stay: based on per person/double occupancy, single supplement is \$400. Last possible hotel check-out date is March 4, 2015. Other restrictions may apply. Fares, fees, rules and other offers are subject to change without notice. EL AL and the Carlton Hotel reserve the right to cancel promotion at any time.



**TEL: (718) 275-8434**

## ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

**НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:**  
 Авиабилеты в любую точку мира (специальные цены от компаний Aeroflot, Transaero, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)

**РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ ПО ВСЕМУ МИРУ**

**ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА (Карловы Вары, Болгария, Словения)**

**Аккредитованные в Консульствах России, Украины, Беларуси, Азербайджана, Узбекистана, Таджикистана, Китая, Бразилии, Индии и выполняем все визовые услуги для поездок в эти страны**

**ОТЕЛИ • ЭКСКУРСИИ • КРУИЗЫ • ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ • МЕКСИКЕ • ГАВАЯХ**

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

**NEW SALE! НОВИНКА ГОДА!**

Цены на осенне-зимний сезон:	
<p style="text-align: center; color: red;"><b>АВИАБИЛЕТЫ В:</b></p> <p>Tel-Aviv .....\$898.00                      Tashkent.....\$849.00                      Kiev .....от \$799.00                      Moscow .....\$649.00</p>	<p style="text-align: center; color: red;"><b>ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ:</b></p> <p>Испания – Бразилия –                      8дней/7 ночей .....от \$899.00 (водопады) – Аргентина                      Италия – 10 дней/9 ночей                      8дней/7 ночей .....от \$1,999.00</p>
<b>ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ:</b>	
<p>Сапун – 8дней/7 ночей .....от \$899.00                      Punta Cana – 8дней/7 ночей .....от \$899.00</p>	<p>Jamaica – 8дней/7 ночей .....от \$950.00                      Costa Rica – 8дней/7 ночей .....от \$1099.00</p>

**ВАШЕМУ ВНИМАНИЮ ПРЕДЛАГАЕМ ТУР В ДУБАЙ – КРУПНЕЙШИЙ ТОРГОВЫЙ, ФИНАНСОВЫЙ И ТУРИСТИЧЕСКИЙ ЦЕНТР ВОСТОКА ТУР РАСЧИТАН НА 8 ДНЕЙ/7 НОЧЕЙ, СТОИМОСТЬЮ \$1,399.00 + ПЕРЕЛЕТ**

**97-11 64TH ROAD • REGO PARK, NY 11374**  
**TEL: (718) 275-8434**



OPEN SUNDAY TO FRIDAY



ת"ש 5775 SHOMER SHABBAT



85-17 68TH ROAD, REGO PARK, NY 11374

718-897-2100



LOCATED IN QUEENS NEAR WOODHAVEN & YELLOWSTONE BLVDS



BEFORE

**AUTO BODY SHOP**  
INSURANCE CLAIMS  
COMPUTER ESTIMATES  
CUSTOM BODY & PAINT WORK  
UNIBODY & FRAME



AFTER



MECHANICAL

COMPUTER DIAGNOSTIC  
WHEEL ALIGNMENT  
NYS INSPECTION

ALL MAJOR TIRES AVAILABLE  
CUSTOM RIMS & RIM REPAIR

TIRES



AUTO GLASS

QUALITY GLASS REPLACEMENT  
INSURANCE GLASS CLAIMS

CUSTOM EXHAUST FOR YOUR CAR  
CATALYTIC CONVERTER REPLACEMENT

MUFFLERS



**DRIVE IN FOR YOUR CAR'S LEASE INSPECTION RETURN**  
AVAILABLE ON PREMISES

[www.EASTCOASTAUTOPLAZA.com](http://www.EASTCOASTAUTOPLAZA.com)



**BUILDING MATERIALS**

342 AVENUE Y • BROOKLYN, NY 11223

СУЛЕЙМАН ХАИМОВ



ALL KINDS OF CONSTRUCTIONS SUPPLIES  
ВСЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ СТРОИТЕЛЬСТВА  
И РЕМОНТА ДОМОВ И КВАРТИР

ТЕЛ 718-645-0008 • ФАКС 718-645-9535

CELL 718-207-2344

РАБОТАЕМ ВСЕ ДНИ (КРОМЕ СУББОТЫ)



BUKHARIANCHAI presents

moon bounce, hot dogs, cotton candy, caricature and crafts, pop corn, face painting, live ice menorah carving, carnival booths

**CHANUKAH Wonderland CELEBRATION**

Bring the Whole Family!

\$10 per child, Adults are FREE!

Sunday, December 21 at 1p-5p

The Utopia Jewish Center  
64-41 Utopia Parkway, Fresh Meadows

Menorah Lighting at 4:30pm with elected officials & community leaders

For more information please call 718.480.0100 or email bukharianyouth@gmail.com

a joint project of

BUKHARIANCHAI

# «Я хочу медицинский план, который застрахует меня... и мою семью.»


**FIDELIS CARE®**
**Качественное медицинское страхование. Это наша миссия.**

Fidelis Care предлагает качественное, доступное и финансируемое из фондов штата Нью-Йорк медицинское страхование для детей и взрослых всех возрастов и на всех этапах жизни.

От NY State of Health: Официальная ярмарка планов медицинского страхования The Official Health Plan Marketplace предлагает целый ряд планов, в частности Child Health Plus, Medicaid Managed Care, Medicare Advantage, Managed Long Term Care, среди которых вы обязательно найдете план, отвечающий вашим needs.

С нашей растущей сетью поставщиков медицинского обслуживания вы сможете попасть на прием к врачу Fidelis Care практически в любом уголке штата Нью-Йорк!

У нас есть программа медицинского страхования именно для вас и ваших любимых.

## Отметьте на календаре даты открытого набора в программу!

Продукт:	Записывайтесь с:
Страховой план Medicare Advantage	С 15 октября по 7 декабря 2014 г.
Продукты металлического уровня (Metal-Level Products) в NY State of Health	С 15 ноября по 15 февраля 2015 г.
Child Health Plus Medicaid Managed Care (Медицинские услуги для детей «плюс»)	Круглый год!

Продукты доступны не во всех округах.

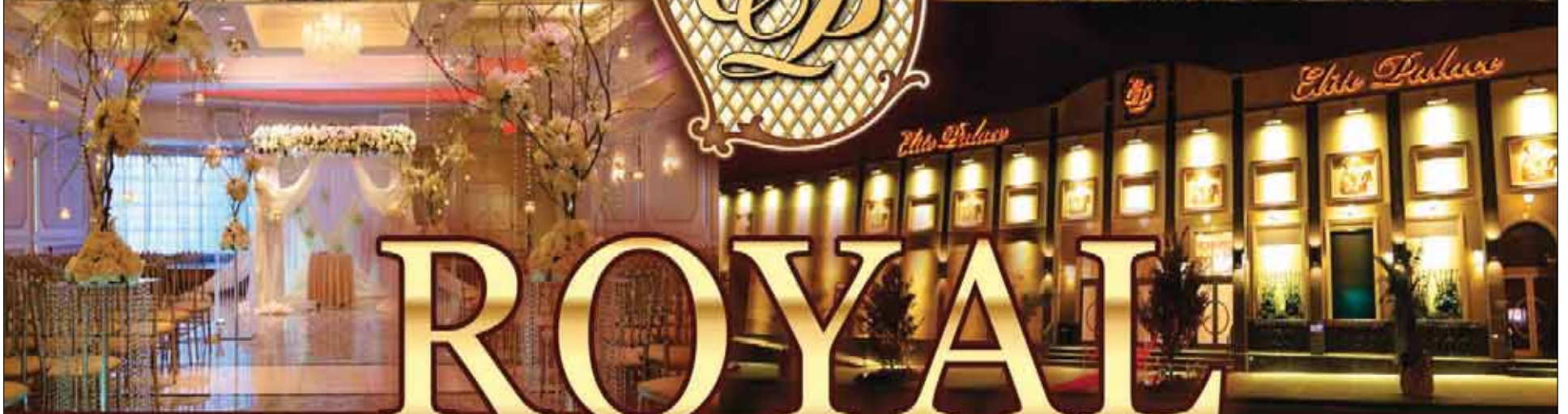
За дополнительными справками о порядке подачи заявок на зачисление в планы медицинского страхования Child Health Plus и Medicaid по программе NY State of Health: The Official Health Plan Marketplace обращайтесь на веб-сайт [nystateofhealth.ny.gov](http://nystateofhealth.ny.gov) или по тел. 855-355-5777.

# 1-888-FIDELIS | fideliscare.org

(1-888-343-3547) • ТЕЛЕТАЙП: 1-800-421-1220

Чтобы продлить страхование на следующий год, позвоните по номеру 1-866-435-9521





# ROYAL

# Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

[www.elitepalaceny.com](http://www.elitepalaceny.com)

V V A A D  
H HARABONIM  
Q of QUEENS





# Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street  
 Rego Park, NY 11374  
 T. 718-326-2822  
 F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7  
 Far Rockaway, NY 11691  
 T. 718-337-0190  
 F. 718-337-0191

## 2 раза в году

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей  
**ортопедической и диабетиков**

Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.

В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:

- наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)
- лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин
- пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.
- приборы от импотенции ( для мужчин )



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



## Принимаем Страховки

- |                      |                               |                         |                            |
|----------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| AARP                 | Consumer Health Network       | HIP                     | Medicaid                   |
| Aetna                | Elder Serve Health            | Health Net              | MetroPlus                  |
| Affinity Health Plan | ElderPlan                     | Health Network America  | MultiPlan                  |
| AmeriChoice          | Empire Blue Cross/Blue Shield | Health Plus PHSP        | Neighborhood               |
| Amerigroup           | Evolutions Health Care        | Health Source           | NY Presbyterian            |
| AgeWell              | Family Choice Health Alliance | Home First              | Oxford Health Plans        |
| APA Partners         | Fidelis Care                  | Horizon                 | Partners in Community Care |
| Atlantis Health Plan | First Managed Care Option     | Integra MLTC            | Senior Health Partner      |
| Arch Care            | GHI                           | Liberty Health Plans    | Teach Health               |
| CenterLight          | Guardian                      | Local 1199 Benefit Fund | United Healthcare          |
| Community Choice     | Guild Net                     | Magna Care              | WellCare                   |
| Concentra            | Health First                  | Medicare                |                            |

[www.RainbowSupplyNY.com](http://www.RainbowSupplyNY.com)